

2 Crónicas

¿Imapätaj alli caycan Templu y Tayta Diosta aduray?

¿Imataj caycan cay librucho? Cay librucho willacuycan 1 Crónicas librupita aywaj willapallatami. 2 Crónicas capítulo 1–9 caycan 1 Crónicas capítulo 22–29 siguej willapallami. Chaychöga parlan Jerusalemcho caycaj Templupaj y Davidpämi.

Capítulo 10–36 caycan Judächo caj waquin raycunapa willapanmi. Reyes librucho cama-cähishannöllami caycan. Norte caj raycunapäga manami rimannachu. Paycunaga manami Davidpita miraj raycunachu caran. Masta rimaycan Tayta Diosman yäracuyäpita, payta wiya-cuyäpita, payta aduraypitami. Cay libro ushan Persiapa raynin Ciro juc layta mashtachishanwanmi (36.22–23). Paytami Tayta Dios churaran Israel cajcunata «marcayquiman cuticuy» ninanpaj. Chaura Jerusalemman cutiran Templuta yapay allchachinanpaj.

Hebreocunapa biblianchoä cay Crónicas librumi ushananman churasha caycan.

Yarpaysapa cananpaj Diosta Salomón mañacushan

(1Rey. 3.3–15)

1 ¹Davidpa wamran Salomonga TAYTA DIOS yanapaptinmi ray car allina mandaran. Fiyupa munayniyojna caran. ²Salomonga llapan Israelcunata gayachiran: suldäru-cunapa llapan mandajnincunata, waquin autoridäcunata, cada familiyapa mandajnincunata. ³Nircur paycunawan aywaran Gabaón marcacho caycaj puytush lömaman. Chaychömi caycaran TAYTA DIOSTA sirbej Moisés chunyajcho rurachishan Tincuna Toldu. ⁴Tayta Diospa conträtu babulnintaga David mayna apasha caran Quiriat-jearim marcapita Jerusalemman. Jerusalemchönami conträtu babulta churarächinanpaj juc tolduta mayna rurachisha caran. ^a ⁵Bezaleel runsipita rurashan altar^b ichanga Gabaonllachöraj caycaran TAYTA DIOSWAN Tincuna Toldu puncucho. Bezaleelga caran Uripa wamran. Uriga caran Hurpa wamran. Salomonga llapan runacunawan TAYTA DIOSTA tapucoj aywaran Gabaonman.

⁶Runsi altarga caycaran TAYTA DIOSWAN Tincuna Toldupa ñaupanchö. Tayta Diosta rispitar Salomonga rupachina sacrificisyupaj altarcho rupachiran waranga (1,000) uywacunata.

⁷Chay chacay Tayta Dios yuriparcu Salomonta niran: «Munashayquita Nimay. Nimashayquitaga yanapáshayquimi.»

⁸Chayno niptin Salomonga Tayta Diosta niran: «Tayta Dios, gamga allimicashcanqui papäné Davidta. Nogata-pis churamashcanqui papänépa ruquin ray canäpaj. ⁹TAYTA DIOS, cananga papäné Davidta aunishayquitapis rasunpa cumlimay ari. Gammi churamashcanqui yupaytapis mana atipaypaj caycaj Israel runacunapa mandajnin canäpaj. ^c ¹⁰Cananga yanapaycamay ari Tayta yarpaysapa canäpaj. Sumaj tantiyachimay acrashayqui runacunata alli mandanäpaj. Man'chäga manami acrashayqui aypalla runacunata mandayta camäpacushächu.»

¹¹Chauraga Salomonta Dios niran: «Gamga manami nimashcanquichu unaycama cawanayquipaj, ni imaycayqui cananpäpis, rispítädu canayquipäpis, contrayquicuna wañunanpäpis. Chaypa ruquin nimashcanqui

^a1.4 2Sam. 6.1–17; 1Crón. 13.5–14; 15.25–16.1. ^b1.5 Éxo. 38.1–7. ^c1.9 Gén. 13.16; 28.14.

acrashä runacunata mandanayquipaj alli yaraysapa caytami, yachaj caytami. ¹²Chaymi cananga yanapashayqui yaraysapa canayquipaj, yachaj canayquipaj. Jananmanpis yanapashayqui ricu canayquipaj, rispishasha canayquipaj. Unay caj raycunapisp gampa guepayquita yaycojcunapis manami gammanga tincongachu.»

¹³Nircurnami Gabaón marcacho Tincuna Toldu caycájpita Salomonga Jerusalemman cuticuran. Chaypitanaga Israelcunata alli mandayta gallaycuran.

Salomón nigusyuta arushan

(1Rey. 10.26–29; 2Crón. 9.25–28)

¹⁴Salomonga aypallata shuntaran carrëtacunata cawallucunata. Paypa caran waranga chuscu pachacnin (1,400) carrëtacuna, cawallucunana chunca ishca waranga (12,000).^d Chaycunata raquircur apachiran pillyapaj carrëtacunataga cuartilcunaman, Jerusalemcho rayta cuydaj suldarucunamanpis. ¹⁵Rayga camacächiran Jerusalemcho ruminöraj fiyupa aypalla guellaypis goripis cananpaj.^e Camacächiran sedru guerupis ragracunacho munti guerucunanöraj goturänanpaj. ¹⁶Salomonpaga cawallucunata apaj Egiptupita, Ciliciapita. Chaypitami Salomonpa nigusyantincuna rantimoj.^f ¹⁷Juc carrëta Egiptupita apashanga cuestaj sojta pachac (600) guellay, juc cawalluga pachac pichga chuncan (150). Chaura llapan Het runacunapa, Siria runacunapa raynincuna rantichej Salomonpa piyunnincunallawan.

Tiropa raynin

Hiramwan Salomón parlacushan

(1Rey. 5.1–18; 7.13–14)

2 ¹Salomonga quiquinpa palasyunta, TAYTA DIOSPA Templuntapis aruchiyta gallaycachinanpäna caycaran. ²Chayta aruchinanpämi

churaran ganchis chunca waranga (70,000) ashtajcunata. Pusaj chunca waranga (80,000) runacunatana churaran intëru jircacho rumi llagllaycho arunanpaj. Chay runacunata aruchinanpäna churaran quimsa waranga sojta pachacnin (3,600) capuralcunata.

³Nircur Salomonga Tiropa raynin Hiramman cacharan cayno nir:

«Papänë Davidwan alli ricanacushayquino nogawanpis alli ricanacushun. Pay palasyunta rurananpämi gamga sedru guerucunata apachimurayqui. ⁴Canan nogaga TAYTA DIOSNĒPÄMI Templuta aruchishaj. Chaychömi rispitar adurashaj, paypaj alli asyaj insinsutapis rupachishaj. Tantacunatapis churapashaj filayllanpa. Israelcunaga tardipa tutapapis säbadu jamay junajcunachöpis y llullu quilla fistacunachöpis rupachina sacrificisyupaj uywacunata rupachishaj. Nogacuna chayno rispitanätami TAYTA DIOSNĒGA munan.

⁵«Templutaga jatuntami rurachishaj. Nogacunapa Diosnëga waquin dioscunapitaga mas munayniyojmi. ⁶Rasunpaga ¿piräshi Diospa Templunta aruchinman?« Janaj syëlupis may-may jatun caycar manami aypanchu Tayta Diospaga. ¿Pitaj nogaga cä Diospa Templunta aruchipänäpaga? Insinsuta paypa jutincho saumachinalläpächari aruchishäpis.

⁷«Chaymi gamta ruwacö gori-pita, guellaypita, runsipita, fyërrupita rurayta yachajcunata, asul tëlápita, puca tëlápita, murädu tëlápita imatapis ruray yachajcunata cachamunayquipaj. Chay runaga imatapis tacaypami dibujanman. Cay Judä runacunacho, Jerusalemcho caycaj piyunnëcunawan

^d1.14 1Rey. 4.26. ^e1.15 Deut. 17.17. ^f1.16 Deut. 17.16. ^g2.6 1Rey. 8.27; 2Crón. 6.18.

parlacurcur llapanta ruranga. Paycunataga papänë Davidmi mincacuran. ⁸Líbano partipita apachimay: sedruta, sipresta, sándalota. Marcayquicho tiyaj runacunaga fiyupami yachan gueru sajtayta roguyta. Nogata sirbimaj-cunanami yanapanga piyunniquicunata ⁹aypalla gueruta jorgamuycho. Templutaga aruchishaj jatuncarayta, cuyayllapätami. ¹⁰Nogami apachimushaj gueruta cuchojcunapäga ishca y chunca waranga (20,000) säcu riguta, ishca y chunca waranga (20,000) säcu sebädata, chuscu pachac chuscu chuncan waranga (440,000) litru asëtita, juc chaynöta binütapis.»

¹¹Chaura Tiropa raynin Hirampis cartata cutichiran cayno isquirbir-cur: «Acrahan runacunata cuyashpanmi TAYTA DIOS churasha-cashunqui paycunapa raynin canayquipaj.»

¹²Mastapis Hiram niran: «Fiyupa rispishash cachun Israelcunapa TAYTA DIOSNENGA. Paymi cay pachata janaj pachatapis camasha. Paymi ray Davidtapis bindisyunta goran wamran fiyupa yarpaysapa cananpaj, Tayta Diospaj Templuta aruchinanpaj, quiquin tiyananpaj palasyuta arunanpäpis. ¹³Nogaga cachaycämö ima-aycatapis rurayta yachaj runatami. Paypa jutinmi Hiram. ¹⁴Payga Dan tribupita mirar aywaj warmipa wawanmi. Papäninmi ichanga casha Tiro runa. Paymi yachan ima-aycatapis aruyta goripita, guellaypita, runsipita, fyërrupita, rumipita, guerupita; murädu, lïnu, puca tëlacunapitapis. Munashayquinömi imatapis dibujapäshunqui. Payga rispishashä papäniqui David mincacushan runacunawan iwal aruchun. ¹⁵Tayta, gamga apachimuy ari «apachimushaj» nishayqui riguta, sebädata, binuta, asëtita. ¹⁶Aycatapis munashayquitami nogacunaga Libanupita sedru guerucunata

jorgachimushaj. Nircurnami lamarpa balsawan apamushaj Jopecama. Gamnami imanöpis apachicunqui Jerusalenmanga.»

¹⁷Chaypitana Salomonga Israelcho tiyaj juc-lä nasyun jäpa runacunata sinsuran ayca cashantapis musyananpaj. Papänin David sinsushanpita yapay sinsuptin chay runacunaga caran pachac pichga chunca quimsan waranga sojta pachacninna (153,600). ¹⁸Chay sinsushan runacunapita acrarán ganchis chunca warangata (70,000) ashtananpaj; pusaj chunca warangatana (80,000) rumita llagllananpaj; quimsa waranga sojta pachacninna (3,600) capuralcunapaj. Capuralcunanimi runacunata aruchiran.

Templuta Salomón aruchishan

(1Rey. 6.1–38)

3 ¹Jerusalencho TAYTA DIOSPA Templuta Salomón aruchiya gallaycuran. Aruchiran Moriah jircacho papänin Davidta Tayta Dios yuripashan cajcho. Chaycho Templuta rurananpämi David niran. Chayga caran Jebüs runa Ornanpa riguta ëracunan. ²Wataman ishca y quilla gallarej ishca y junajcho aruchiya gallaycachiran. Aruchiya gallaycushan öra Salomonga chuscu watana ray caycaran.

³Salomonga Templupaj simintuta chutachiran ishca y chunca ganchis (27) metru larguta, isgun metru anchuta. ⁴Templupa alarninpa anchuynga caran isgun metru, Templupa anchuyninwan iwal. Altuy-ninpis caran isgun metru. Salomonga alar rurita ushajpaj goriwan chapyachiran. ⁵Quiquin Templu ruritaga intërunta ushajpaj intablaran sipres guerupita tablawan. Nircur janapanpaga mas finu caj goriwan chapyachiran. Gori janannama dibujaran palmanirajcunata, cadina-nirajcunatapis. ⁶Camaränanpaj cuyayllapaj achicyaj

perlascunata churaparan. Goriga caran Parvaim partipita. ⁷Rurinpaga ushajtāmi goriwan chapayaran llapan tirantita, wachcu gueruta, numralta, quisuyta, puncuta. Tacaypa querubín anjilcunatapis dibujaran.

⁸Templu ruricho mas rispitādu caj cuartutapis rurachiran. ^hChaypapis anchuynin caran isgun metru, Templupa anchuyninwan iwal. Larguyninpis caran isgun metru. Chay cuartutapis chapayaran mas finu caj goriwan. Chay cuartuman goriga yaycuran ishca y chunca waranga (20,000) quíluno. ⁹Guerucunata charichinanpaj läbuscunapis caran goripita. Cada ünun lasaran medyu quílu masno. Altusno caycaj cuartutapis goriwan intërunpa chapayaran.

¹⁰Mas rispitādu cajcho guerupita rurachiran ishca y querubín anjilcunata. Chay älayojcunatapis goriwan chapychiran. ¹¹Ishcan querubín anjilcunapa ishcan älan quicharaptin jucaj puntapita jucaj puntacama larguynin caran isgun metru. Jucnillanpa jucaj ällan caran ishca y metru juc cuarta masnin largu. Chay caj älanga pergaman töparaycaran. Jucaj älanpa jucajpa älanman töparaycaran. ¹²Chayno jucaj querubín anjilpa jucaj älanpis töparaycaran jucäga pergaman, jucaj älanpa jucnin älayojpa älanman. ¹³Ishcan querubín anjilcunapa älan jucajpa älan cantunpita jucajpa älan cantuncamaga caran isgun metru. Ishcanpis ichirpaycaran älanpita quichasha, chaupiman ricacusha. ⁱ¹⁴Chayno chaparānanpāpis finu linu jilupita awaran. Chaypa janannanna querubín anjilcunata burdachiran murādu jiluwān, aurōra jiluwān, cuyayllapaj pochgoj puca jiluwān. ^j

Ishca y pilancunata rurachishan

(1Rey. 7.15–22)

¹⁵Salomón rurachiran Templupa puncuncho cananpaj ishca y jatusaj

pilancunata. Larguynin caran chunca sojtan (16) metrūno. Puntancho rinrincuna ishca y metru juc cuarta altun caran. ¹⁶Cadinatapis ruraran wallgano camarānanpaj. Chay cadinata churaparan pilancupa rinrinman. Chayno ruraran pelōta-mallwanirajcunata cadinaman warcunanpaj. ¹⁷Pilancunata ichichiran Templupa quiquin puncunman, jucta derēchu caj lädunman, jucajtana ichoj caj lädunman. Derēchu cajcho cajta «Jaquín» niran; ichoj cajcho cajtana «Boaz» niran.

Templupa cösancunata rurashan

(1Rey. 7.23–51)

4 ¹Salomonga rurachiran runsipita altarta. ^kChay altarpa larguynin caran isgun metru, anchuyninpis isgun metru. Altuyninna caran chuscu metru medyan. ²Runsipita jundiypa rurachiran jatuncaray paylatapis. Jucaj cantupita jucaj cantuman dirichaypa tupuptin caran chuscu metru medyan. Ruyru cayninta tumarej tupuptenga caran chunca quimsa metru medyan (13.5). Altuyninna caran ishca y metru juc cuarta masllan. ³Paylapa shimin chaquinpa intëru tumarej töru-niraj dibüjucuna ishca y fila caycaran. Cada ishca y cuartacho caycaran chunca dibüjucuna. Chay dibüjucuna paylawanga caycaran chay pisalla. ⁴Paylaga jamaraycaran chunca ishca ynin (12) runsi törucuna jananchō. Quimsa törugā ricaraycaran inti yagamunan caj-lāman; quimsa cajna inti yaganan caj-lāman; quimsana norte caj-lāman; quimsana sur caj-lāman. Törucunaga llapanpis siquipanacusha caycaran. Paylana jamaraycaran törucunapa jananchō. ⁵Paylapa ractayninna caran maqui-palta anchu. Intëru wirpanga caran liriyu waytapa waytan-niraj patichasha. Paylamanga

^h3.8 Éxo. 26.33–34. ⁱ3.10–13 Éxo. 25.18–20. ^j3.14 Éxo. 26.31. ^k4.1 Éxo. 27.1–2.

yacu juntaj quimsa waranga sojta pachacnin (3,600) läta.

⁶Chunca payla-mallwacunatapis ruraran.^l Pichgata churaran jatun cajpa derëchu caj lädunman; ichoj caj lädunmanna yapay pichgata. Chaycunachömi mayllaj rupachina sacrificiyucunata rupachinanpaj aychacunata. Jatun caj paylachömi ichanga cüracunalla mayllacunanpaj caran.

⁷Candilërucunatapis Tayta Dios nishanno chuncata goripita rurachiran.^m Nircur churaran Templuman: derëchu caj-läduman pichgata; ichoj caj-lädumanna pichgata. ⁸Mësacunatapis ruraran chuncata.ⁿ Chaytatapis Templuman churaran derëchu caj-läduman pichgata; ichoj caj-lädumanna pichgata. Tasuncunatapis pachacta (100) rurachiran.

⁹Juc sawanta rurachiran cüracuna yaycunanpaj. Y juc mas jatun sawantana rurachiran cumun runacuna yaycunanpaj. Cada sawanpa puncuntami runsiwan chapychiran. ¹⁰Jatun paylataga churaran Templupa ñaupaman sur caj läduman-niraj.

¹¹Hiramga ruraran mancacunata, pälacunata, tasuncunatapis. Chaynömi Hiramga Diospa Templuncho aruyta usharan Salomón mincacuptin. ¹²Ruraran ishca y pilancunata, pilancunapa puntancho rinrincunata, rinrincunata pitunanpaj mälla-nirajcunata, ¹³mälla-nirajcunaman ishca y aywayta warcunanpaj chuscu pachac (400) granada früta-nirajcunata. Cada mälla-nirajpaj ishca y aywayta ruraran. Chaycunaga caran ishcan pilancu puntancho rinrincunata chapananpaj. ¹⁴Chunca payla-mallwacunata jamachinanpaj ruraran chunca jamanancunata, ¹⁵jatun paylata jamachinanpäpis chunca ishca y (12) törucunata. ¹⁶Ruraran

mancacunatapis, pälacunatapis, aushicunatapis.

Chaymi Salomón mincacuptin Hiramga Templupa cösancunata llapanatapis ruraran runsipita achicaypa achicyaycajta. ¹⁷Llapanta jundichiran Sucotwan Saretán tincoj Jordán chaquin guechwacho agushpita moldicho. ¹⁸Salomonga aypallatami runsipita imatapis rurachiran. Chaymi manana musyarannachu ayca pësashantapis.

¹⁹Salomonga tucuytami Tayta Diospa Templunman churananpaj rurachiran. Rurachiran gori altarta, Tayta Diospaj tantata churananpaj gori mëсата, ²⁰Mas Rispitädu cajcho churaraj gori candilërucunata lamparinnincunatawan imaypis sindinanpaj. ²¹Gorillapita rurachiran wayta-nirajcunata, lamparincunata, tinäsucunatapis, ²²achquipa llipta jorgunan tacsha alicäticunata, tasuncunata, wishllacunata, saumachinancunatapis. Chaycunaga llapan caran goripita. Templu ruricho caycaj puncucunapis, Mas Rispitädu caj cuartuman yaycuna caj puncupis, quiquin Templuman yaycurina puncupis gorillapita caran.

5 ¹Ray Salomonga Templu aruyta usharcachir papänin David gorita, guellayta, cösacunata TAYTA DIOSPAJ churashancunata^o churaycuran TAYTA DIOSPA Templuncho ima-ayca bälejcupapis churarashan cajman.

Babulta Templuman apashan

(1Rey. 8.1-11)

²Chaypita Salomonga Jerusalemman gayachiran llapan Israel auquincunata, llapan castapa mandajnincunata, Israel trübucunacho mas rispitädu runacunata TAYTA DIOSPA babulninta «Davidpa siudänin» nishan Sionpita

^l4.6 Éxo. 30.17-21. ^m4.7 Éxo. 25.31-40. ⁿ4.8 Éxo. 25.23-30. ^o5.1 2Sam. 8.11; 1Crón. 18.11.

apananpaj.^p ³Ganchis quilla cajcho jatun fista cashan junaj ray Salomonwan llapan Israel runacuna shuntacaran. ⁴Llapan Israel mandaj auquinacuna chayaran. Chaura Leví runacunana camaricuran rispítadu babulta witichinanpaj. ⁵Nircur Dioswan Tincuna Toldutapis, Toldupa imancunatapís cüracunawan Leví runacuna-lla aparan. ⁶Ray Salomonga llapan Israel-masincunawan shuntacasha caycaran conträtu babul cajcho. Tayta Diosta rispítashpan uyshacunata törucunata yupaytapis mana atipaypáta pishtaran. ⁷Chaypita TAYTA DIOSPA conträtu babulninta cüracuna aparan Templu ruri mas rispítadu cuartucho ishçay querubín anjilcuna caycasha cajman. ⁸Querubín anjilcunaga ñaupanman älan quichasha caycaran babul janampa. Chauraga babulpis, wintucunan guerucunapis älanacuna rurinchöna ricacuran. ⁹Wintucuna gueruncunaga caran largu. Chaymi puntacunaga jawa caj rispítadu cuartupitapis ricacaj. Alarpitami ichanga mana ricacajnachu. Chaynöllami canancamapis caycan. ¹⁰Babulchöga caycaran Horeb jircacho ishçay läja rumita Moisés churashallanmi. ⁹Chay läjacunacho isquirbiraycaran Israelcuna Egiptupita llojshimur TAYTA DIOSWAN conträtuta rurar parlacushanmi.

¹¹Cüracuna llojshimuran rispítadu cajpita. Chaycho caycaj cüracunaga maygan aruycho carpis llapan limyüllami caycaran. ¹²Levipita miraj cantajcuna Asaf, Hemán, Jedutún ichirpaycaran wamrancunawan-cama, familyancunawan-cama, altarman inti yagamunan caj isquínancho línupita röpan jatisha. Paycunaga carcaycaran arpano salteriocunawan, latilluncunawan, arpancunawan.

Paycunawan carcaycaran trompëta tucaj cüracuna pachac ishçay chuncan (120).

¹³Chay öraga llapan iwal-lla trompëtancunata tucaran. TAYTA DIOSTA alabar, agradësicur iwal cantaran. Trompëtancunata, latilluncunata, waquin tucanacunata tucar cantaran «¡Alabay TAYTA DIOSTA. Payga amatar allimi. Imaycamapis cuyacojmi!» nir.^r Chay örami TAYTA DIOSPA Templun ruricho pucutay juntacurcun. ¹⁴Pucutay juntacurcuptinmi cüracunaga Templu ruricho ima ruraytapis mana puydirannachu. TAYTA DIOSMI wasinman yaycusha caran.^s

Templuta aruchiya ushaycur Salomón mañacushan

(1Rey. 8.12–66)

6

¹Chaymi Salomón niran:

«TAYTA DIOS, gamga
«Chacaj pucutaycho tiyã» nishcan-
quimi.

²Canan nogaga rurachipashcä
Templuta juc pachacho imay-
camapis tiyanayquipämi.»

³Nircur rayga llapan runacuna
caycashaanman ticrarcur bindisyunta
gor ⁴niran:

«Alabasha cachun noganchi
Israelcunapa TAYTA DIOSNIN-
CHËGA. Papänë Davidta llapan
aunishanta cananga cumlishami.
Papänë Davidtaga Tayta Dios auni-
ran: ⁵«Israel runacunata Egiptu-
pita jorgamushä junajpita-pacha
manami nogaga acrashcächu
maygan siudätapis cay Israelcuna-
chöga chaycho juc Templu rura-
captin goyänäpaj. Manami pitapis
acrarächu acrashä Israelcunata
mandananpaj. ⁶Jerusalentami

^p 5.2 2Sam. 6.12–15; 1Crón. 15.25–28. ^q 5.10 Deut. 10.5. ^r 5.13 1Crón. 16.34; 2Crón. 7.3; 20.21; Esd. 3.11; Sal. 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jer. 33.11. ^s 5.13–14 Éxo. 40.34–35.

ichanga acrashcă goyänäpaj. Davidtami acrashä Israelcunata mandananpaj. ⁷Papänë Davidga amatarمی munaran Israelcunapa TAYTA DIOSNINPAJ Templuta aruchiyta. ⁸Ichanga TAYTA DIOS niran: «Gam Templuta aruchipämayta munashpayqui allitami yarpanqui. ⁹Ichanga manami gamchu aruchinquipaj. Wamrayquirämi aruchenga Templutaga» nir. ^t

¹⁰«Cananga TAYTA DIOS cumlishami aunishanta. Aunishannölli noga papänë Davidpa ruquin Israelcunata mandanäpaj jamaycushcă. Templutapis aruchishcă TAYTA DIOSNINCHİPAJ. ¹¹Aruchishä Templu rurimanmi churachishcă babulta. Babulchöga caycan unay Egiptupita jorgamur taytanchicunawan TAYTA DIOS parlacushanmi.»

¹²Nircur Salomonga witrán TAYTA DIOSPA altarninpa ñaupánman llapan Israelcuna ricapaycaptin maquina janajpa jogarisha. ¹³Salomonga runsipita rurachisha caran juc chacrancata. Largun caran ishcaj metru cuarta masnin; anchunpis ishcaj metru cuarta masnin; altuyninpa juc metru cuarta jëmin. Chayta ruracachir churachiran sawan pampaman. Lapan Israel runacuna ricapaycaptin wicharan runsi chacrancaman. Nircur gongurpacuran. Maquina janajpa jorgarcur ¹⁴sinchipa niran:

«Israelcunapa TAYTA DIOSNIN, syëluchöpis cay pachachöpis gamllami Diosga canqui. Lapan aunishayquita cumlinqui. Gamga llapan shongunpa sirbishojcunatami cuyapanqui. ¹⁵Papänë Davidta llapan aunishayquitami cananga cumlishcanqui. ¹⁶Chaymi

cananga papänë Davidta waquin aunishayquitapis cumliy ari Israelcunapa TAYTA DIOSNIN. Papänëtamı nirayqui: «Gampita mirar aywajcunallami imaypis Israelcunata mandar jamaranga. Ichanga llapantapis munashäno cumlichun gamno.»^u ¹⁷Chaymi papänë Davidta aunishayquita cumliycuy ari.

¹⁸«Ichanga ¿rasunpachuraj Tayta Dios tiyanquiman cay pachacho? Janaj syëlupis may-may jatun caycar manami gampäga aypanchu. Chaura imanöparaj aypaycunman noga aruchipashä Temploga.»^v ¹⁹Chayno captinpis, TAYTA DIOSNË ruwacushäta wiyaycamay. Mañacushäta chasquiycamay ari. ²⁰Ama gongaycunquichu cay Templutaga chacaypa junajpapis. Quiquiquimi aunishcanqui caycho goyänayquipaj.^w Wiyaycamay ari sirbishojniqui ruwacur mañacaycämushäta. ²¹Caycho mañacuptë nogatapis acrashayqui Israelcunatapis wiyaycullay. Mañacushuptiqui janaj syëluchocaycashayquipita wiyaycamuy. Cuyapar nogacunata perdunaycananqui ari.

²²«Runa-masinpa contran mana allita rurartin cay Templucho caycaj altarniquicho jurachiptin ²³gamga wiyamunqui syëlupita-pacha. Imanöpis cashanpita uywayniquicunataga arriglaycuy. Juchayoj cajtaga castiganqui juchanpita, mana allicunata rurashanpita. Juchaynajcunataga ima chayanapanaj caycaptinpis chapaycunqui.

²⁴«Israelcuna juchata rurashanpita chiquejcuna binsiptin, nircur paycuna yapay gammanna yäracamur alabashuptiqui, cay Templucho ruwacamur mañacushuptiqui

^t6.4-9 2Sam. 7.1-13; 1Crón. 17.1-12. ^u6.16 2Sam. 7.11-16; 1Rey. 2.4. ^v6.18 2Crón. 2.6. ^w6.20 Deut. 12.11.

²⁵syëlupita-pacha wiyaycunqui ari. Jucha rurashancunatapis perdunaycunqui. Nircorga cutichinqui unay taytancunata goycushayqui nasyunman.

²⁶«Juchata rurashanpita fiyupa usya captin, caycho mañacuptin, alabashuptiqui, castigaptiqui juchancunapita arpinticuptin ²⁷wiyaycunqui ari syëlupita-pacha. Uywayniquicunataga juchanpita perdunaycunqui. Nircur yachachinqui wiyacamashpan alli cawananjapaj. Chayno rurashpayqui tamyaycachimunqui ari acrashayqui runacunata goshayqui nasyunman.

²⁸«Cay nasyuncho muchuy captin, gueshya captin, usyawan jachacuna chaquiptin, gueri ushaptin, chüpacacuna micuyta ushaptin, puyu ushaptin, chiquinacushancuna siudänëcunata curalapaycärir magar wañuchiptin, man'chäga ima mana allicunapis, fiyu gueshyacunapis captin, ²⁹⁻³⁰wiyaycunqui ari paycuna maygan mañacamushuptiquipis. Llapan Israelcuna mañacushuptiquipis wiyaycunqui ari. Pasaypa mana allichocaycashanta tantiyacurir cay Templucho mañacamuptenga wiyaycunqui ari. Wiyaycuy ari syëlupita-pacha. Juchancunatapis perdunaycuy. Gamllami musyanqui runacuna imano yarpaycashantapis. Chaymi paycunataga cada-ünunta imanöpis rurashanman-tupu tarichinqui. ³¹Chayrämi rispitanhuniqipaj unay caj awilöcunata goycushayqui nasyuncho tiyar.

³²«Mana Israelcunapis juc-lä nasyuncunacho mayangami munayniyoj cashayquita. Paycuna cay Templuman shaycamushpan mañacushuptiqui ³³wiyaycuy ari

syëlupita-pacha. Llapan mañacushushayquita tariycachinqui. Chayrämi intërocho rispitar manchacushunquipaj Israelcunano. Tantiycongagamtaga cay Templu aruchipashächo mañacuna cashantami.

³⁴«Acrashayqui Israelcuna chiquinacushanta magananpaj gam cachashayquiman aywar acrashayqui siudäman, aruchipashä Templuman ricäramur mañacushuptiqui ³⁵wiyaycunqui syëlupita-pacha. Yanapaycunqui ari.

³⁶«Cay pachachöga pipis manami canchu juchata mana ruräga. Juchata ruraptin, rabyacurcur chiquinacushanpa munayninmanchari cachaycunqui. Chay runacunana nasyunninman apaconga caruman sercaman carpis. ³⁷Apashan runacunapa nasyunnincho jucha rurashancunata tantiyacur llaquicur ³⁸llapan shongunwan yäracamuptin, awiluncunata goshayqui nasyunman, Jerusalemman, cay Templuman ricäramur mañacamuptin ³⁹tiyaycashayqui syëlupita-pacha wiyaycunqui ari ruwacamushanta, mañacamushanta. Washaycunqui ari. Juchancunata perdunaycunqui acrashayqui runacunataga.

⁴⁰«Tayta Diosnë, caypita mañacamushantaga wiyaycuy.

⁴¹«TAYTA DIOS, shamuy ari jamanayquipaj munayniyoj babulniqui caycashanman.

TAYTA DIOS, sirbishoj cüracunaga salbacoj cashayquipita cushicuchun.

Nishayquita rurajcunaga gam alli captiqui cushisha goyächun.

⁴²TAYTA DIOS, acrashayqui raytaga pengayman ama churaychu. Sirbishojniqui Davidta cuyashayquita yarpäriy.»^x

Templuta Salomón inaurashan

(1Rey. 8.62–66)

7¹ Salomón chayno mañacuyta usharcuptin, syëlpita nina chayamur rupacurcuran Tayta Diospaj camarishan rupachina sacrificiyucunata, waquin sacrificiyucunatapis.^y TAYTA DIOSPA munayninpis Templuman juntacurcuran.² Chaymi cüracunaga Templuman mana yaycuranchu.³ Israelcunaga nina chayajta ricar, TAYTA DIOSPA munaynin Templuman chayajta ricar gongurpacuran urcunpis pampaman töpanancama. Nircorga TAYTA DIOSTA rispitar adurashpan yaparir-yaparir niran: «TAYTA DIOSGA fiyupa allimi; imaycamapis chaynöllami cuyapä-cun.»^z

⁴ Nircorga raywan llapan Israelcuna TAYTA DIOSTA rispitar uywacunata pishtashanta rupachiran.⁵ Ray Salomonna pishtachiran ishca chunca ishcaynin waranga (22,000) törucunata, pachac ishca chuncan waranga (120,000) uyshacunata.

Chaynömi raywan llapan Israelcunaga Tayta Diospa Templunta inauraran.

⁶ Turnullancho carcaycaran cüracunapis, Leví runacunapis TAYTA DIOSTA alabaptin tucanapaj ray rurachishan tucanancunawan. «Cuyacuynenga mana ushacajmi» nishan alabansata Davidwan cantaptin tucanapämi rurachiran. Cüracunaga Leví runacunapa ñaupancho tucarcaycaran Israelcunana ichirpaycaran.

⁷ Salomonga Templupa ñaupan sawan chaupitapis TAYTA DIOSTA entregaycuran. Chayhömi rupachina sacrificiyucunata y alli goyaypita sacrificiyupa wirancunata rupachiran. Tayta Diospaj rupachinanpaj

rurachishan runsi altarga manana ayparannachu pishtashancunata rupachinanpaj, chaqui micuy ofrendacunata rupachinanpaj, wiracunata rupachinanpaj.

⁸ Chay junajcunami ray Salomonga llapan Israel-masincunawan Ramädata Rurana fistata ruraran ganchis junaj. Runacunaga shamusha caran Hamatpita asta Egipto mayucamami.⁹ Ganchis junäga Tayta Diosta altarta entregarmi fistata rurasha caran. Yapay ganchis junajmi Ramädata rurana fistata rurasha caran. Mas waranninna yapay Tayta Diosta rispitar shuntacaran.¹⁰ Ganchis caj quilla, ishca chunca quimsa (23) junajnincho ray Salomonga llapan runacunata «Marcayquicunaman-cama cuticuy» niran. Runacunaga Davidta, Salomonta, llapan Israelcunatapis TAYTA DIOS alli yanapashanpita cushisha cuticuran.

Salomonwan Tayta Dios conträtuta rurashan

(1Rey. 9.1–9)

¹¹ Salomonga TAYTA DIOSPA Templunta, quiquinpa palasyunta, imatapis rurachiyta munashan cajta rurachiyta ushaycachtin¹² TAYTA DIOS chacaypa yuriparcur niran:

«Wiyashcämi mañacamashayquita.

Cay Templutapis acrashcämi uywacunata pishtapämänayquipaj.

¹³ Mana wiyacamaptinmi ichanga capas usyata gallaycachir mana tamyachimushächu, micuycunata ushananpaj chüpacacunata cachamushaj, acrashä runacunaman gueshyata cachamushaj.

¹⁴ Chaypis acrashä runacuna llaquicushpan ruwacur mañacumuptin,

^y7.1 Lev. 9.23–24. ^z7.3 1Crón. 16.34; 2Crón. 5.13; Esd. 3.11; Sal. 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jer. 33.11.

jucha ruraynincunata cachaycup-
tenga,
syëlucho caycashäpita wiyashä-
pämi.

Juchancunapitapis perdunashämi.
Chauraga llapanpis yapay allilla-
nami goyangapaj.

¹⁵«Cananpitaga cay Templucho maña-
camashanta wiyashämi. ¹⁶Cay Templu-
tami imaycamapis tiyanäpaj acrashcä.
Chaymi mana gongaypa ricaycäshaj.
¹⁷Papäniqui Davidno ñaupächo alli
goyaptiqui, willapashäcunata llapanta
cumliptiqui, laycunata, nishäcunata
wiyacuptiqui ¹⁸noga camacächishaj
imaycamapis ray canayquipämi. Chau-
raga canga papäniqui Davidta auni-
shänömi. Paytami nirä: «Imaypis
gampita mirar aywajllami Israelcunata
mandanga». ^a ¹⁹Nogata gongaycamar
laycunata mandamintucunata mana
cumlir juc dioscunata adurar rispita-
tiquimi ichanga ²⁰tiyanayquicunapaj
goycashä nasyunpita gamcunata jitari-
shayquipaj. Goyashä Templutapis illgä-
chishämi. Nircurmi camacächishäpaj juc-
lä nasyun runacuna asipänanpaj. ²¹Cay
fiyupa rispitädu Templupis ragällanmi
quëdangapaj. Lädunpa päsaicunaga
«Imanir-raj TAYTA DIOSGA chayno ruray-
cusha cay nasyuntawan Templutaga?»
nir mancharir yarpachaconga. ²²Chaura
nengapaj: «Unay caj awiluncunata Egiptu-
pita jorgamoj TAYTA DIOSNINTA gongay-
cärishanpitami ñacayman chayasha.
Gongaycärirmi juc dioscunata rispitar
adurasha, sirbisha. Chaypitami paycuna-
manga fiyupa castigu chayasha» nir.»

**Ima aycatapis
Salomón rurachishan**

(1Rey. 9.10–28)

8 ¹TAYTA DIOSPA Templunta,
quiquinpa palasyunta Salomón
rurachishanga ishca chunca (20)
watana caran. ²Chaypitana Hiram

goshan siudäcunatapis allchachiran.
Nircur Israel-masincunata chayman
tiyachiran.

³Chaypita Salomonga pillyaj aywa-
ran Soba nasyuncho caycaj Hamat
siudäman. Pillyar chay siudäta guechu-
ran. ⁴Chunyaj chaqui jircacho caycaj
Tadmor siudätapis allchachiran;
Hamatcho caycaj micuy churacuna
siudäcunatapis. ⁵Allchachiran jana
caj Bet-horonta ura caj Bet-horontapis.
Allchachiran pergancunata, puncuncu-
nata, rancancunata. Chaycunaga caran
curalasha siudäcunami. ⁶Allchachiran
Baalat siudäta micuy churacuna
waquin siudäcunatawan. Allchachiran
pillyananpaj caj carrëtacunata y cawa-
llucunata wichanganapaj curralcunata.
Jerusalencho, Libanucho, mandashan
cajchöga intërucho rurachiyta muna-
shan cajta llapanta rurachiran.

⁷Chaycho tiyarcaycaranraj Amorreo,
Het, Ferez, Hev, Jebús runacuna.
Paycunaga manami Israel casta runa-
cunachu caran. ⁸Chaycho quëdaj
runacunapa mirar aywaj wamran-
cunata Israel runacuna ushajpäga
manami wañuchirancho. Chay runa-
cunata Salomonga aruchiran fiyupa
sasa arucunacho. Canancamapis
chaynöllami arucaycan. ⁹Israelcuna-
tami ichanga mana ni jucnayllatapis
churarancho uywayno arunanpäga.
Paycunaga caran suldärucunallami,
mandajcunalla, capitancunalla,
comandanticunalla. Mandaran pilly-
paj caj carrëtacunacho purejcunata,
cawalluwan muntädu purejcunata.
¹⁰Salomonpaga capuralnincuna caran
ishca pachac pichga chuncan (250)
runacunami.

¹¹Salomonga faraonpa wamranwan
majachacashan warmintaga Davidpa
siudäninpita witichiran rurachipashan
palasyuman. Salomón yarparan:
«Warmëtaga manami tiyachëmanchu

^a7.18 2Sam. 7.11–16; 1Rey. 2.4.

Israelpa raynin David tiyashan palasyuchöga. TAYTA DIOSPA babulnin cashanga fiyupa rispitädumi» nir.

¹²Salomonga rupachina sacrificiyacunata rupachej TAYTA DIOSPAJ rurachishan altarchömi. Altartaga rurasha caran Templu puncuchömi. ¹³Säbadu jamay junajcho,^b llullu quilla fistacho,^c cada watacho quimsa cuti fistacuna cashancho:^d Lebadüraynaj tantata micuna fistacho, «Semänacuna» jutiyoj fistacho, Ramädاتا rurana fistacho Tayta Diospaj rupachej laycho isquirbiray-cashanno.

¹⁴Papänin David camacächishannömi Salomonga camacächiran turnuncho-cama cüracuna arunanpaj. Leví familylacunata-pis churaran turnuncho-cama Tayta Diosta alabanapaj, cüracunata cada junaj yanapanapaj. Puncu täpajcunatapis churaran turnuypa. Tayta Diosta sirbej Davidmi chayno cananpaj nisha caran. ¹⁵Ray David nishannölli camacächiran cüracunata, Leví familylacunata, tesurërucunatapis. ¹⁶Ray Salomón rurayta munashan cajtaga llapantami ruraran Templupa simintunta chutachiya gallaycushanpita-pacha ushanacama. TAYTA DIOSPA Templuntaga aruchir llapantapis alli ushachiran.

¹⁷Chaypita Salomonga lamar cantun Edom nasyuncho caycaj Ezión-gebermanwan Elat marcaman aywaran. ¹⁸Hiramga lamar rejsej piyunnincunata cacharan büquintawan-cama mandajmintinta. Chaura paycunaga Salomonpa mandaj suldäruncunawan aywaran Ofir partiman. Chaypitanami Salomonmanga apamuran chunca pichgan waranga (15,000) quilitano gorita.

**Sabá nasyunpa raynan
Salomón cajman aywashan**
(1Rey. 10.1–13)

9 ¹Sabá nasyunpa raynana Salomonpaj mayasha caran fiyupa yachaj cayman chayashanta. Chaymi

Jerusalenman aywaran fiyupa sasa mana tantiyashancunata tapucunanpaj. Chayaran aypalla yan'guincunawan, camëllucunawan perfümicunata, aypalla gorita, perlasuncunata cargasha. Salomonman chayaycorga tapucuran llapan yarpaycashancunata. ²Salomonga llapan tapucushanta imano cashantapis willaran. Jucnayllatapis manami pantaran-chu. ³Sabäpa raynanga tantiyacuran Salomón llapanta yachashanta. Ricaran palasyu aruchishanta, ⁴mishqui micuycunata, mandaj suldäruncunapa wasincunata, uywaynincunatapis alli röpashata y camarajta, cöpa apapaj-nincunata, TAYTA DIOSTA Templucho Salomón sirbishanta. Llapan chaycunata ricaycur fiyupa almirasha ricacuran. ⁵Chaymi ray Salomontaga niran: «Gam yachaj cashayquipaj, rurashayquipaj nasyunnëcho mayashäga rasunpami casha. ⁶Chayaycamur ñawëwan ricaycur-rämi riguishcäga. Rasunpaga manami willamashachu caran ni pullallantapis fiyupa yachaj cashayquitaga. Gampa yachayniqui y llapan ima-aycayquicunapis mas aypallami willamashanpitaga. ⁷¡Ima cushisharaj warmiquicuna, sirbishoj-niquicuna goyan! Paycunaga imaypis ñaupayquichömi caycan fiyupa yachaj cayniquiwan parlashayquita wiyar. ⁸¡Alabasha cachun TAYTA DIOSNI-QUEGA! Amatar alli ricashushpayquimi gamta churasha-cashunqui Israelcunapa mandajnin canayquipaj. Israelcunataga imaypis Tayta Dios allimi ricasha. Chaymi churashurayqui Israelcunapa raynin canayquipaj, alli mandanayquipaj.»

⁹Nircur raynaga Salomonta goycuran quimsa waranga isgun pachac sojta chunca (3,960) quilu gorita, aypalla perfümita, perlasuncunatapis.

^b8.13 Núm. 28.9–10. ^c8.13 Núm. 28.11–15. Núm. 28.16–29.39; Deut. 16.16.

^d8.13 Éxo. 23.14–17; 34.22–23;

Manami imaypis chayachishachu caran Israelman aypalla perfümita Sabäpa raynan Salomonta goycushantanöga.

¹⁰Hirampa piyunnincuna, Salomonpa piyunnincuna Ofirpita gorita apamojcuna apamuran sándalo guerucunata, cuyayllapaj perlascunatapis. ¹¹Sándalo guerupitanami rayga rurachiran TAYTA DIOSPA Templunpa balcunnincunata, palasyupa balcunnincunatapis. Tucajcunapaj rurachiran arpacunata, arpano salteriocunata. Judämanga manami imaypis chaya-chishachu caran sándalo gueruta chayno aypallataga. ¹²Ray Salomon-nami Sabäpa raynantaga goycuran llapanta imatapis munashan cajcunata, apamushanpita goycushanpa jananmanraj. Chaypita raynaga nasyunninman cuticuran uywaynincunawan iwäl.

Salomón rïcuyashan

(1Rey. 10.14–29; 2Crón. 1.14–17)

¹³Cada watami Salomonga gorita chasquej ishcaj chunca ishcaynin waranga (22,000) quïluta. ¹⁴Impuestucunataga manami yuparanchu. Impuestutaga pägaj nigusyanticuna, Israel nasyunpa päsaicuna. Arabia nasyunpa raynincunapis, waquin nasyuncunapa mandajnincunapis gorita guellayta Salomonman apamoj. ¹⁵Ray Salomonga tacaypa rurachiran goripita pillyar chapacuna jatusaj escüduta ishcaj pachacta (200). Cada ünunman sojta quïlu gori yaycuran. ¹⁶Mas tacsharpoj escüducunatapis tacaypa rurachiran quimsa pachacta (300). Cada ünunman yaycuran quimsa quïlu masllan gori. Chaycunataga churaycuran «Líbano munti» jutiyoj palasyuman. ¹⁷Marfilpitanami rurachiran sillunninta. Intëru japanpa goriwan chapyachiran. ¹⁸Chay

sillonga wichänanpaj caran sojta escalunyoj. Lluchcaränan caycaran goripita. Jamacunapa ishcan läduncho caycaran maquina churacunapaj. Lädunchönami wac-lä cay-lä liyuncuna ichirpaycaran. ¹⁹Chunca ishcaj (12) liyuncunapis caycaran. Chaycunaga cada escaluncho caycaran wac-läduncho cay-läduncho juc-cama sojtan escaluncho. Manami pi raypis chaynötaga rurachiranchu. ²⁰Raypa cöpancunapis caran ushajpaj gorillapita. «Líbano Munti» jutiyoj palasyucho cäga micunanpaj upunanpaj caj cösancunaga llapanpis caran gorillapita. Chayhöga manami imapis caranchu guellaypitaga. Chaymi Salomón cashan wichan guellaypita caj cösacunaga mana alläpa cuestajchu. ²¹Raypa büquincunataga Tarsisman apaj Hiram mandashan runacuna. Chay büquincunaga cada quimsa watacho juc cutilla chayamoj. Apamoj gorita, guellayta, marfilta, mönucunata, päbu riyalcunata.

²²Ray Salomonga waquin raycunapita mas rïcu, mas fiyupa yachajmi caran. ²³Cay pachacho raycunaga llapanmi ricayta y wiyayta munaj Dios yanapantin Salomón fiyupa yachaj cashanta. ²⁴Chaymi cada wata llapan apapaj imatapis goycunapaj: guellaypita, goripita imatapis rurashancunata, röpacunata, armacunata, perfumicunata, cawallucunata, mülacunata.

Salomón cawallucunatawan carrëtacunata rantishan y ranticushan

(1Rey. 10.26–29; 2Crón. 1.14–17)

²⁵Salomonpaga caran chuscu waranga (4,000) curralcuna cawallucunata wichganapaj, carrëtanuncunata churanapaj. Muntädu purej suldärunana caran chunca ishcaj waranga (12,000).^e Chaycunata raquiran

^e9.25 1Rey. 4.26.

pillypaj carrëtacuna caycasha cuartilcunaman, chayno Jerusalencho rayta cuydaj suldärucuna caycasha manpis. ²⁶Ray Salomonga caran waquin raycunapita mas munayniyoj: Éufrates mayupita Filistea nasyuncama; Egiptuwan tincoj lindacama caj raycunapitapis.^f ²⁷Rayga camacächiran Jerusalencho ruminöraj fiyupa aypalla guellay cananpaj,^g sedru guerupis ragracunacho munti guerucunanöraj yänin goturäcunanpaj. ²⁸Salomonpäga cawallucunata rantircur apamoj Egiptupita y waquin nasyuncunapitapis.^h

Salomón wañushan

(1Rey. 11.41–43)

²⁹Salomón ray car rurashancuna gallaycunapita ushananyaj isquirbiraycan profëta Natán isquirbishancho y Silupita caj profëta Ahías isquirbishanchömi. Chaynöpis isquirbiraycan Nabatpa wamran Jeroboam imano cashanpita profëta Iddo isquirbishanchömi. ³⁰Salomonga llapan Israelcunapa mandajnin caran Jerusalencho chuscu chunca (40) wata. ³¹Wañup-tenga pampaycäriran papänin Davidpa siudäninman. Chaypita ruquin ray caran wamran Roboam jutiyojna.

Salomón mandashan nasyun raquicashan

(1Rey. 12.1–24)

10 ¹Roboam aywaran Shequem siudäman. Israelcunapis aywaran Roboamta ray churananpaj. ²Chayta mayar Nabatpa wamran Jeroboamga Egiptupita cutiran. Salomonpita gueshpircurmi Egiptucho tiyaycasha caran. ³Gayachiptin Jeroboamga llapan Israelcunawan aywaran Roboamwan parlaw. Paycuna niran: ⁴«Papäniquega fiyupami ñacachimasha. Gamga amana ñacachimaynachu

ari. Aruycunawan ama ñitichimaynachu. Mana ñacachimaptiquega allimi sirbishayqui.»

⁵Chaura Roboamga niran: «Cananpita quimsa junajta cutimunqui-llapa.»

Chayno niptin runacunaga aywacuran. ⁶Chaypitana ray Roboamga papänin Salomón cawaycaptinraj sirbej mayurcunata tapucuran: «¿Imatataj willapämänqui chay runacunata ninäpaj?» nir.

⁷Chaura paycunaga willaparan: «Gam chay runacunata yanapaptiqui, alli shimillayquipa imatapis niptiqui paycunaga imaycamapis allimi sirbishunquipaj.»

⁸Roboamga mayur auquincuna willapashanta mana wiyacurancho. Chaypa ruquenga paywan iwal wiñaj sirbintin mösucunataraj tapucuran.

⁹Tapucushpan niran: «¿Imatataj gamcuna willapämänqui chay runacunata ninäpaj? Paycunaga munaycan papänë ñacachishannöga manana ñacachinätami.»

¹⁰Paywan iwal wiñaj mösucunaga niran: «¹Papäniqui ñacachimashanpita jamachimay» nej runacunataga ninqui: «Papänë fiyu casha captenga, nogaga mas fiyurämi cashaj. ¹¹Papänë ñacachisha-cashuptiqui nogaga mas fiyuparämi ñacachishayqui. Pay läsuwan astisha-cashuptiqui nogaga fyërru puntayoj runsalwanrämi astishayqui» nir.»

¹²Jitapashan diya chayamuptinna Jeroboam cutiran llapan runacunawan ray Roboam cajman. ¹³Chaura rayga auquincuna willapashanta mana wiyacuypa fiyu shimimpa niran. ¹⁴Mösucuna willapashannöllami niran: «Papänë ñacachisha-cashuptiqui nogaga masrämi ñacachishayqui. Papänë läsuwan astisha-cashuptiqui nogaga fyërru puntayoj runsalwanrämi astishayqui» nir. ¹⁵Rayga runacuna

ruwacushanta mana cäsuranchu. Tayta Diosnami chayno cananpaj camacächiran. Chayno ruraptinrämi cumliran Silo siudäpita shamoj Ahaswan TAYTA DIOS willacachishan. Nabotpa wamran Jeroboamtami auniran waquin caj Israelcunata mandananpaj. ¹⁶Llapan Israelcuna ruwacushanta ray mana auniptin paycunapis niran:

«Davidtaga ¿imaycamataj rispi-taycäshun?

Payga manami familyanchipis-chu.

¿Davidpa wamranga familyancunata mandacuchun!

¿Israel cajcunaga marcanchïman-cama cuticushun!»ⁱ

Chayno nir jinan öra llapan Israelcuna wasinman-cama aywacuran.

¹⁷Chaypis Roboamga Judá particho tiyaj Israelcunata jinallami mandacaran. ¹⁸Chaypita Roboamga Israelcunata aruchinanpaj cacharan capuralnin Adoramta. Chaura llapan Israelcunaga sajmaycällar wañuycachiran. Chaymi ray Roboamga jinan öra carrëtanman wicharcu Jerusalemman gueshpir aywacuran. ¹⁹Chaynöpanami Israel cajcunaga Davidpa familyancunawanga contra dacacuran. Canancamapis contran caycan.

11 ¹Roboamga Jerusalemman chayaycu Judá runacunatawan Benjamín runacunata shuntaran pachac pusaj chuncan warangata (180,000) acrayllata Israelcunata magar binsiycur llapanpa mandajnin yapay cananpaj. ²Ichanga TAYTA DIOSNAMI willacojnïn Semaiaستا niran: ³«Salomonpa wamran Judäpa raynin Roboamtä, llapan Judá runacunata, Benjamín runacunata, waquin runacunatawan willay. ⁴Wauguin Israelcunawan ama pillyachunchu. Llapan wasinman-cama cuticuchun. Nogami llapantapis camacächishcä.»

Tayta Dios chayno willachishanta wiyaycu runacunaga marcanman-cama cuticuran. Chaynöpami Jeroboamwan pillyananpaj manana aywarannachu.

Roboam munayniyojyashan

⁵Roboamga Jerusalemcho tiyaran. Judächo waquin siudäcunataga intërunpa curalachiran. ⁶Sumaj sigurachiran cay siudäcunata: Belén, Etam, Tecoä, ⁷Bet-sur, Soco, Adulam, ⁸Gat, Maresa, Zif, ⁹Adoraim, Laquis, Azeca, ¹⁰Zora, Ajalón, Hebrón. Chay siudäcunaga caran Judäwan Benjamín runacuna tiyashancho sumaj curalasha y sigürumi. ¹¹Curalasha siudäcunatapis sumaj sigurachiran. Chay siudäcunaman churaran suldärucunata. Paycunataga goran micuyta, asëtita, bïnuta. ¹²Siudäcunamanga llapanman raquiparan pillyar chapa-cuna escüducunatawan lansacunata. Chayno rurar sumaj sigurachiran. Chaynöpami Judäwan Benjamín runacunataga Roboam mandaran.

¹³Cüracunawan cüracunata yanapaj Leví runacunaga intëru Israelpita shacamuran Roboam cajman. ¹⁴Jeroboamwan wamrancunami Leví runacunataga micharan TAYTA DIOSTA sirbiycänanta. Chaymi istansancunatawan muruna chacrancunatapis cachaycärir aywacuran Jerusalemman, Judächo caycaj siudäcunaman. ¹⁵Jeroboamga cürancunata shuyni churacurcuran capillacunacho arunanpaj, rurachishan besëracunata y cabra-niraj dyablucunata adurananpaj. ¹⁶Leví runacunawan cüracuna Judäman aywacuptin llapan shongunpa TAYTA DIOSTA sirbejcunapis intëru Israelpita aywacuran. Unay awiluncuna rispitashan TAYTA DIOSPAJ uywancunata pishtananpaj aywacuran. ¹⁷Chaynöpami Judäga

ⁱ10.16 2Sam. 20.1. ^j11.15 1Rey. 12.31.

mas munayniyoj ricacuran. Salomonpa wamran Roboamta quimsa watacama runacunaga allimi yanaparan. Roboamga quimsa watallami Davidno Salomonno allita ruraran.

¹⁸Roboamga majachacaran Jerimotpa wamran Mahalatwan. Jerimotga caran Davidpawan Abihailpa wamran. Abihailnami caran Eliabpa wamran; Isaïpana willcan.

¹⁹Roboampa wamrancuna Mahalatcho caran: Jehús, Semarías, Zaham.

²⁰Roboamga yapay majachacaran Absalonpa wamran Maacawan. Chay warmichöga Roboampa wamrancuna caran: Abiam, Atai, Ziza, Selomit.

²¹Roboampaga warmincuna caran chunca pusajnin (18). Chinancunana caran sojta chunca (60). Mas cuyay warminna caran Maaca. Ollgu wamrancuna caran ishca y chunca pusajnin (28). Warmi wamrancunana caran sojta chunca (60).

²²Roboamga Maacacho caj wamran Abiamta churaran llapan wauguincunapa mandajnin. Paytami ruquin ray churayta yarpapan. ²³Sumaj alli yarpashpanmi waquin caj wamrancunata raquiparan Judá runacuna tiyashantawan Benjamín runacuna tiyashanta mandanapaj, curalasha caycaj siudäcunatapis. Micuytapis aypallata goj. Llapan wamrancunapaj warmicunatapis aypallata ashiparan.

Sisac Judäman yaucushan

(1Rey. 14.21-31)

12 ¹Roboamga llapanta sumaj camacarcachir ray carga munayniyojna caran. Chaura TAYTA DIOSPA laynincunata manana cumlirannachu. Llapan Israelcunapis mana cumlirannachu. ²TAYTA DIOS nishancunata mana cumlishanpitami pichga watana Roboam ray caycaptin Egiptupa raynin Sisac Jerusalemman

yaycuran ³waranga ishca y pachacnin (1,200) pillyapaj carrétancunawan, sojta chunca waranga (60,000) muntädu suldärucunawan. Paycunawan aywaran yupaytapis mana atipaypaj runacuna: Libia runacuna, Etiopía runacuna, Suqui runacuna. ⁴Paycunaga charicarcäriran Judächo caycaj curalasha siudäcunata. Jerusalemmanpis chayaran.

⁵Sisac chayaycaptinna Jerusalemcho Roboamwan Judäpa mandajncunata shuntacaran. Tayta Diospa willacojnin Semaías chayman chayaycurna niran: «TAYTA DIOSMI nin: «Gamcuna gongaycamashayquipitami nogapis cachaycushä. Cananga Sisacpa munayninmanmi cachaycö.»»

⁶Chaura Israelpa mandajncunawan rayga llaquicur «¡TAYTA DIOSGA juchanchipitami castigaycämanchi!» niran.

⁷Llaquicushanta ricar TAYTA DIOSGA Semaíasta niran: «Fiyupa llaquicushanpitami mana illgächishächu. Chaypa ruquenga wallca timpullatami salbashaj. Fiyupa rabyashä päsananpaga manami Sisac Jerusalemanta illgächinanpaj camacächishächu. ⁸Ichanga Sisacpa munayninchömi canga. Chayrämi musyanta Nogata sirbimay imano cashantapis, raycunata sirbiy imano cashantapis.»

⁹Egiptupa raynin Sisac Jerusalemman yaycur TAYTA DIOSPA Templuncho y palasyucho ima-ayca bälej-cunapis caycajta apacuran. Apacuran Salomón rurachishan goripita escüduncunatapis. ¹⁰Chaura ray Roboamga ruquin escüduncunata rurachiran runsillapitana. Chaycunataga palasyuman churaran suldärucuna täpananpaj. ¹¹Ray Templunman aywaptin suldärucuna escüduncunata jorgamoj. Nircur yapay cutichej churarashanman. ¹²Chayno Roboam

^k12.9 1Rey. 10.16-17; 2Crón. 9.15-16.

llaquicushanpitami TAYTA DIOSGA fiyupa rabyashanpita alliyaran. Manami ushajpäga illgächiranchu.

¹³Ray Roboamga masraj munay-niyoyjaran Jerusalencho. Jinalla ray caycaran. Ray cayta gallaycur caran chuscu chunca juc (41) watayoj. Israel tributunapita TAYTA DIOS acrashan siudä Jerusalencho ray caran chunca ganchisnin (17) wata. Roboampa mamanpa jutin caran Naama.

Payga caran Amón nasyun warmi.

¹⁴Roboamga TAYTA DIOS nishanta mana wiyacur manami pay muna-shannöchu cawaran.

¹⁵Roboam imata rurashancunapis gallarinanpita ushanancama isquirbi-raycan Diospa profëtancuna Semaias-wan Iddo cada familyyapa jutincunata isquirbishan acta librucho. Roboam-wan Jeroboamga cadallami guërracho caran.

¹⁶Wañuptin Roboamtaga pampaycä- riran Davidpa siudäninman. Chaypi- taga ruquin ray caran wamran Abiam jutiyojna.

Judächo Abiam ray cashan

(1Rey. 15.1-7)

13 ¹Jeroboam chunca pusajnin (18) watana Israelcho ray caycaptin Abiamga Judächo ray cayta gallaycuran. ²Jerusalencho ray caran quimsa watalla. Mamanga caran Micaías. Payga caran Gabaa runa Urielpa wamran.

Jeroboamwan Abiamga guërrata gallaycä riran. ³Jeroboamwan pillyananpaj Abiamga chuscu pachac waranga (400,000) acraylla pillyaj runacunata shuntaran. Jeroboamna paycunawan pillyananpaj caycaran pusaj pachac waranga (800,000) acraylla pillyaj runacunawan. ⁴Chaura Efraín runacuna tiyaycashan Zema- raim puntaman wichaycur Abiamga gayararan: «¡Llapayqui Israelcuna- wan Jeroboam, wiyamay! ⁵TAYTA

DIOSNINCHËGA Davidtami wamrancu- natami churaran Israelcunapa imay- camapis raynin cananpaj. Chayno parlashantaga manami pipis manacaj- man churanmanchu. ¿Manachu chayta musyashcanqui? ⁶Chayno caycaptinpis Nabatpa wamran Jeroboamga mandaj- ninpa contran jatariran. Payga caran Davidpa wamran Salomonpa uyway- ninmi. ⁷Jeroboammanga guellicuran guella runacunawan fiyu runacuna- llami. Chaycunawanmi Salomonpa wamran Roboampa contran jatari- ran. Wamrallaraj captinmi jinyunpis sumäga mana caranrächu. Chaynö- pami paycunata mana ichipiranchu.

⁸Tayta Diosga auniran Davidtami y wamrancunatami ray cananpaj. Chaypis gamcunaga achcaj cashpa- llayquimi, Jeroboam «caymi dios- niqui» nir rurapähushayqui gori wäcunata charallar TAYTA DIOSPA contran jatarircaycanqui. ⁹Gamcu- naga Aaronpita miraj cüracuna TAYTA DIOSTA sirbiycajta, Leví runacunata gargamushcanqui. Ruquinnami cüra- cunata churacurcushcanqui juc-lä nasyun runacuna-niraj. Pipis juc törutawan ganchis uyshata chaya- chimuptenga dioscunata adurar cüra cananpäna churashcanqui. ¹⁰Noga- cunapami ichanga TAYTA DIOSLLA Diosnä. Paytaga manami gongay- cushcäcunachu. Cananpis Aaronpita miraj cüracunallami TAYTA DIOSTA sirbiycan. Paycunataga Leví runacu- nallami yanapaycanpis. ¹¹TAYTA DIOS nishannöllami paycunaga tutapapis tardipapis rupachina sacrificisyucunata rupaycächin y insinsuta rupaycächin. Chaynöllami limyuyächishan mäsa- manpis rispitàdu tantacunata churay- can. Gori candilërunamanpis cada tardimi achqita sindiycan. Chaynömi nogacunaga TAYTA DIOS nishanta cumliycä. Gamcunaga manami pay nishanta wiyacunquichu. ¹²Nogacu- nataga Tayta Diosmi yanapaycäman.

Cürancunapis nogacunachömi caycan. Gamcunawan pilyayta gallaycunäpaj trompëta tucajcunapis tucaj tucajllanami carcaycan. Chaymi Israelcuna ama pilyaychu unay caj awilunchicuna rispitanashan TAYTA DIOSWANGA. Paytaga manami binsinquipächu.»

¹³Chayno nishancama Jeroboamga pacayllapa cacharan suldäruncunata, Judá suldäruncunapa guepanpa yaucunapaj. Chaura Judá runacunata ñaupapita guepapita chapaypa yaucapaycäriran. ¹⁴Judäcunaga ticraycushancho tantiyacuriran guepapa ñaupapa contrancuna yaucuycashanta. Chaura jinan öra TAYTA DIOSTA mañacuran. Cüracunana trompëtanuncunata tonädachiypa tucayta gallaycäriran. ¹⁵Abiamwan Judá runacuna pilyanapaj gaparpar pilyaptin Tayta Diosmi yanaparan llapan Israel runacunatawan Jeroboamta binsinanpaj. ¹⁶Judá runacuna binsiptin Israelcunaga gueshpír aywacuran. Tayta Diosmi Judá runacunapa munayninman cachaycuran. ¹⁷Abiamga pilyäshej runacunawan aypallata wañuyachiran. Israelcunaga pilyay yachajlla wañuran pichga pachac waranga (500,000). ¹⁸Israelcunaga pengaycho quëdaran. Judäcunami ichanga munayniyoj caycan unay caj awiluncuna sirbیشان TAYTA DIOSMAN yärcuyninpa.

¹⁹Abiamga Jeroboamta gaticachar guechuran Bet-el, Jesana, Efraín siudäcunata istansancunatawan.

²⁰Abiam cawashanyäga Jeroboam munayniynajllanami caran. Chayno caycaptillanna Jeroboamtaga TAYTA DIOS gueshyachiran. Chayllawanna wañucuran. ²¹Abiammi ichanga llapanta mandar mas munayniyojna ricacuran. Warminpis caran chunca chuscun (14). Ollgu wamrancuna caran ishca y chunca ishca ynin (22); warmi wamrancunana chunca sojtan (16). ²²Abiampa waquin willapan,

ima rurashanpis isquirbiraycan Diospa willacojnín Iddo tantiyachiypa isquirbishanchömi.

Judächo Asa ray cashan

(1Rey. 15.8–12)

14 ¹Abiam wañuptin pampaycäriran Davidpa siudäninman. Ruquinna ray caran wamran Asa. Asa ray captenga chunca wata jauca goyäcuran.

²Asaga TAYTA DIOS ricaptin allillata ruraran. ³Chaymi juc-lä nasyun runacunapa diosnincunata adurananpaj churashan altarcunata Asa juchuchiran. Lömacunacho caycaj altarcunatapis juchuchiran. Adurananpaj ichichishan wancacunata y Asera diosa-niraj idulucunatapis paquichir-usharan.

⁴Judá runacunata llapanta niran unay awiluncunano TAYTA DIOSLLATA sirbinanpaj, TAYTA DIOSPA layninta, mandamintuncunata cumlinanpaj. ⁵Judächo caycaj siudäcunapitaga intërupitamí mana bälej idulucunapa capillancunatawan puytush lömacunacho altarcunata rurashantapis jitarichiran. Asa ray cashan wichanga runacuna jauca goyaran.

⁶TAYTA DIOSMI allilla goyänanpaj camacächiran. Chaymi jauca goyashan watacunacho, piwanpis guërracho mana cashan wichan Asaga Judächo caycaj siudäcunata intërunpa curalachiran. ⁷Judá runacunata Asa niran: «TAYTA DIOSMAN yärcushanchipitamí ñaupanchi nasyun runacunawan allilla goyaycächimanchi. Cay nasyunninchipis maquinchichömi caycan. Chaycama siudäcunata intëru cantunpa curalachishun. Törricunata arushun. Alli puncucunata tanashun. Rancancunata churashun.» Chayno parlarcärir arushpanmi llapanta aruyta usharan.

⁸Asapa suldäruncuna Judá runacunalla caran quimsa pachac waranga (300,000). Llapanpis carcaycaran lansanwan chapacuna escüduncunawan.

Benjamín caj runacunapitana carcay-caran ishca pachac pusaj chuncan waranga (280,000). Paycunapis carcay-caran læcha jitacunancunawan, chapacuna escüduncunawan. Paycunaga llapanpis caran jinyu runacunalla.

⁹Paycunata magananpaj shamuran Etiopía runa Zera jutiyoy juc millun (1,000,000) suldäruncunawan, quimsa pachac (300) pillyapaj carrëtancunawan. Chayaran Maresacama. ¹⁰Chaura Asapis pillyananpaj suldäruncunawan aywaran. Chayar pachacuran Maresapa lädun pampa Sefata particho. ¹¹Asaga TAYTA DIOSTA mañacur niran: «TAYTA DIOS, achca suldäruyoy carpis y wallca suldäruyoy carpis gam yanapaptiquega binsinmi. Gamllaman yäracuycaptëga canan yanapaycamay. Gampa jutiquicho cay runacunawan pillyanäpämi shamushcä. Gamga TAYTA DIOSNËMI canqui Tayta. Ama dējaycuychu chay conträcuna binsimänanta.»

¹²Chaura TAYTA DIOSGA Judäcunatawan Asata yanaparan Etiopía runacunata binsinanpaj. Etiopía runacunaga gueshpír aywacuran. ¹³Gueshpiptin suldäruncunawan Asaga gatiran Gerarcama. Etiopía runacunataga TAYTA DIOSMI suldäruncunami ushajpaj wañuchiran. Judäcunaga chiquinacushanpata ima-aycantapis aypallata shuntaran. ¹⁴Nircur Gerarpa läduncho caycaj siudäcunaman yaycuran. TAYTA DIOSMI fiyupa mancharachiran chaycho tiyajcunataga. Chay siudäcunachöga aypallami caran ima-aycapis fiyupa cuestajcuna. Chaycunatami Judä runacunaga guechurcur apacuran. ¹⁵Aypalla uywayojcunamanpis uywancunata guechoj yaycur aypallanpa gaticuran uyshata, camëlluta. Gaticarcärir Jerusalemman cuticuran.

Tayta Diosta Asa wiyacushan

(1Rey. 15.13-15)

15 ¹Tayta Diospa Espiritunpa munaynincho carmi Odedpa wamran Azariasga ²Asata tariparcur

niran: «Ray Asa, Judäcuna, Benjamincuna llapayqui wiyamay. TAYTA DIOSMAN yäracuptiquega TAYTA DIOSPIS gamcunawanmi caycan. Pay munashanno goyapantiquega yanapashunquimi. Payta gongaycärip-tiquimi ichanga cachaycushunquipaj. ³⁻⁶Israelcunaga achca watami TAYTA DIOSTA sirbiyta cachaycärran. Cüracunapis manami caranchu willapänanpaj. Tayta Diospa laynintapis manami musyarannachu. Chay wichanga manami alli goyayga caranchu. Nasyuncunacho pasaypa ñacay caran. Nasyun-purapis, siudä-purapis jucnin-jucninpis wañuchinacoj. Chaynöga caj Taytu Dios tucuy mana alllicunawan castigaptinmi. Fiyupa ñacar-rämi Israelcunaga Tayta Diosta mañacusha. Tayta Dios munashanno cawaptinnaga paypis yanapashami. ⁷Gamcuna ichanga mana cachaycuypa Tayta Diosllata sirbiy. Tayta Diosta sirbishayquipitaga päguyquita chasquinquipämi.»

⁸Tayta Diospa profëtan chayno nishanta wiyaycur Asaga sumaj balurcharan. Chaymi Judäpitawan Benjamín-pita y Efraín particho guechushan siudäcunapitapis llapan melanaypaj idulucunata illgächiran. TAYTA DIOSPA Templun puncucho caycaj rupachicuna altartapis allchachiran. ⁹Nircur Judäwan Benjamín runacunataga ushajpaj shuntaran. Shuntaran paycunaman guellicoj Efraín, Manasés, Simeón tri'bu runacunatapis. Israel runacunaga achcajmi guellicuran Asaman, paycunata TAYTA DIOS yanapaycashanta musyashpan.

¹⁰Llapan shuntacaran Jerusalemman Asa chunca pichgan (15) watana ray caycaptin quimsa quilla cajcho. ¹¹Chay junaj TAYTA DIOSTA rispitaspan uywacunata pishtaran ganchis pachac wäcata (700), ganchis waranga uyshata (7,000). Chay uywacunaga caran chiquinacushanwan pillyar

apamushanmi. ¹²Llapan parlacuran unay caj awiluncuna rispitashan TAYTA DIOSLLAMANNA llapan shongunpa yáracunanpaj. ¹³Parlacur ninacuran Israelpa TAYTA DIOSNINTA sirbiyta mana munaj cajtaga: auquin, wamra, ollgu, warmi ni pi captinpis wañuchinanpaj. ¹⁴TAYTA DIOSPA ñaupancho cushicur sinchipa llapan auniran. Trompétacunatawan wagra-cunatapis tucashpanraj auniran. ¹⁵Judácunaga juraycärir llapan cushicuran. Paycunaga juraran llapan shongunpami. TAYTA DIOSMANPIS llapan shongunpami yáracuran. Chaymi TAYTA DIOSPIS yanapan. Lädun nasyuncunacho tiyajcunawanpis mana chiquinacuyta alli goyänanpaj camacchiran.^l

¹⁶Chachan Maacatapis rispitädu warmi caycajta jitariran Asera diosniraj iduluta rurachicurchanpita. Idulutana Asaga paquir-usharan. Nircorga Cedrón ragracho rupachiran. ¹⁷Israel puytush lömacunacho caj capillacunata mana juchuchirpis Asaga Tayta Dios nishan cajta llapan-tami ruraran. ¹⁸Diospa Templunman churaran goritapis guellaytapis llapanta quiquinpis papäninpis «Diospämi canga» nishancunata. ¹⁹Asa quimsa chunca pichgan (35) wata ray canancama manami guërta caranchu.

Ben-adadwan Asa parlacushan

(1Rey. 15.16–22)

16 ¹Asa quimsa chunca sojta (36) watana ray caycaptin Israelpa raynin Baasa aywaran Judácunawan pillyaj. Ramá siudächo chapacaycärran Judäman pipis mana yaycunanpaj ni pipis mana llojshinanpaj. ²Chaymi Asaga TAYTA DIOSPA Templuncho y palasyucho churaraycaj goritawan guellayta apachiran Siriapa raynin Ben-adadman. Chay rayga tiyaycaran

Damasco siudächo. Apachir willachiran: ³«Unay papäninchicunano noganchipis alli canapaj parlacushun. Chaypämi apachimö goritawan guellayta. Israelpa raynin Baasawan parlashayquita amana cumliynachu. Chauraga manami magamaj yaycamonganachu.»

⁴Chayno ray Asa nishanta Ben-adadga auniran. Chaymi mandaj suldäruncunata pillyaj cacharan Israelcho caycaj siudácunaman. Pilyarmi guechuran Ijón, Dan, Abel-maim siudácunata. Neftalí tribucho caj micuy churacuna siudácunatapis llapanta guechuran. ⁵Mayaycur Baasaga curalaycashancho Ramá siudäta cachaycuran. Manana aruchirannachu. ⁶Chaura ray Asaga llapan Judá runacunata pushacurcur aywar Ramäpita apacuran rumicunata, guerucunata Baasa aruchinanpaj caycächishanta. Chay apashanwanna curalachiran Geba siudäta, Mizpa siudäta.

⁷Chay wichan Tayta Diospa profëtan Hanani Judäpa raynin Asa cajman chayaycur niran: «Gamga Siriapa rayninmanmi yáracushcanqui. Manami yáracushcanquichu TAYTA DIOSMANGA. Chaymi Siria suldärucuna maquiquipita gueshpisha.

⁸¿Manachu yarpanqui Libia runacunawan Etiopía runacuna shuntacarcärir fiyupa munayniyoj, aypalla cawalluncunawan pillyapaj carrëtanacunawan yaycamushanta? Chayno caycaptinpis TAYTA DIOSGA payman yáracushayquipitami maquiquiman cachaycuran. ⁹TAYTA DIOSGA ricaycanmi maycho ima caycashantapis Payman yáracoj cajta yanapänanpaj. Canan gamga upanömi llutanta rurashcanqui. Chaypitami cananpitaga amatar guërrallachöna canquipaj.»

¹⁰Chaura Asaga fiyupa rabyacurcuran Diospa profëtanpaj. Chaymi präsu

^l15.2–15 Deut. 4.29; Jer. 29.13.

charircur carsilman wichgachiran. Chay wichanga waquin runacunatapis Asa fiyupa ñacachiran.

Asa wañushan

(1Rey. 15.23–24)

¹¹Asapa willapanga gallarinanpita ushanancama isquirbiraycan Judäpawan Israelpa raynincunapa acta libruncho. ¹²Quimsa chunca isgun (39) watana ray caycaptin Asataga chaquillancho gueshya chariran. Gueshyarpis manami TAYTA DIOS-TAGA mañacurancho. Chaypa ruquenga medicunallawan jampicurán. ¹³Chuscuchunca juc (41) watana ray caycashancho wañucuran. ¹⁴Wañuptinmi ray Asata yarpänapaj ninata ratachiran. Nircur tucuy-niraj perfümicunawan jampircur cajunman wiñaran. Chay perfümicunataga yachajcunami rurasha caran. Nircurna pampaycuran Davidpa siudänincho caycaj pantiyuncho quiquin Asa rura-chicushan uchcuman.

Josafat Judäpa raynin cashan

17 ¹Asapa ruquin ray caran wamran Josafat jutiyojna. Payga Israel runacunapita difindicunapaj camaricurán. ²Chaymi Judächo curalasha caycaj siudäcunaman y waquin siudäcunamanpis suldärucunata churaran. Papänin Asa guechushan cajmanga Efraincho caj siudänincunamanpis suldärucunata churaran.

³Unay caj awilun David rurashanno ruraptinmi Josafat-taga TAYTA DIOS yanaparan. Payga manami adurarancho Baal dios-niraj idulucunatapis. ⁴Chaypa ruquenga papänin rispitan Tayta Diosman yäracurmi ruraran Dios imanöpis rurananpaj nishacunata. Manami rurarancho Israel runacuna rurashannöga. ⁵Chaymi TAYTA DIOSGA yanaparan alli munayniyoj mandaj cananpaj. Judä runacunaga ima-aycatapis aparcur rayta

goycärej. Chaynöpami Josafatga ricu ricacur pï-maypitapis rispitanha caran. ⁶Cawashancamaga llapanapis ruraran TAYTA DIOS munashannölla. Chaymi Judächoğa idulucunapa capillancunata, Asera diosa-niraj idulucunatapis ushajpaj illgächiran.

⁷Quimsa watana ray caycashancho suldärucunata cacharan: Ben-hailta, Abdiasta, Zacariasta, Natanaelta, Micaiasta. Paycunataga cacharan Judächo caycaj siudäcunaman chaycho mandamintucunata yachachinanpaj. ⁸Paycunatawan iwal cacharan cüracunata yanapaj Leví runacunata: Semaiasta, Netaniasta, Zebadiasta, Asaelta, Semiramot-ta, Jonatanta, Adoniasta, Tobiasta, Tobadoniastapis. Paycunatana yan'garan cay cüracuna: Elisama, Joram. ⁹Paycunata cacharan TAYTA DIOS isquirbichishan librucho lay niycashanta Judä runacunata llapanta yachachinanpaj. Chaura paycunaga siudänin-siudänin puriran llapan runacunata yachachishpan.

¹⁰Judä nasyunpa bisinun nasyun runacunataga TAYTA DIOSMI fiyupa mancharachiran. Chaynöpami Josafatwanga pilliyatapis mana munarancho. ¹¹Chiquinanpa ruquin waquin Filistea runacunaga ima-aycatapis Josafat-ta apapämoj goycunanpaj. Guellayninpami impuestuta pägaj. Arabia nasyun runacunana ganchis waranga ganchis pachacnin (7,700) uyshata apaparan, chibucunatapis juc chaynöta.

¹²Chaynöpami Josafatga mas munayniyojna ricacuran. Judä nasyuncho achca siudäcunata curalachiran. Aruchiran micuy churacuna wasicunatapis. ¹³Chaychönami achca micuycunata churachiran. Jerusalemchöpis jinyu suldärucuna achcami caran. ¹⁴Chaycunata cada famillyata shuyni-cama apuntaptin caynömi caran:

Mandaj suldäru Judá cajchöga caran Adnas. Paypa munaynincho caycaran quimsa pachac waranga (300,000) jinyu runacuna. ¹⁵Payno mandaj caycaran Johanán. Paypa munaynincho caycaran ishca pachac pusaj chuncan waranga (280,000) jinyu runacuna. ¹⁶Payno mandaj caran Zicripa wamran Amasías. Paypa munaynincho caycaran ishca pachac waranga (200,000) jinyu runacuna. Payga quiquinpa buluntäninpitami auniran TAYTA DIOSTA sirbinanpaj. ¹⁷Benjamín cajchöna mandaj caycaran Eliada. Payga caran fiyupa pillyay yachaj jinyu runa. Paypa munaynincho caycaran ishca pachac waranga (200,000) jinyu runacuna. Cada-ünun carcaycaran pillyar chapacuna escüdunwan lëchancunawan-cama. ¹⁸Payno mandaj caran Jozabaddis. Paypa munaynincho caycaran pillyananpaj camaricushalla pachac pusaj chuncan waranga (180,000) jinyu runacuna.

¹⁹Paycunaga caycaran ray Josafat-ta sirbejcunallami. Manami yuparanchu Judächo caycaj curalasha siudäcunaman täpananpaj churashan cajcunataga.

Acab wañunanpaj cashanta Micaías nishan

(1Rey. 22.1-40)

18 ¹Josafatpaga aypallana imaycaycaran. May-chaychöpis paypaj parlay. Josafatpa wamranpis majachacaran Acabpa warmi wamranwan. ²Chaypita achca watataga Josafat aywaran Samariaman Acabta watucoj. Josafat yan'guincunawan chayayninta Acabga fistata ruraran. Pishtaran aypalla uyshata, wäcata. Chaychömi Josafatga Acabta shimita goran Galaadcho caycaj Ramotman pillyaj aywananpaj. ³Chaura Israelpa raynin Acabga Judäpa raynin Josafat-ta niran: «¿Gamga pillyaj

aywäshimanquimanachu Galaadcho caycaj Ramotman?» nir.

Chaura Josafat niran: «Au, aywäshishayquimi nogapis, suldaröcunapis. ⁴Ichanga manaraj aywar TAYTA DIOSTA tapucuy.»

⁵Israelpa raynenga chuscu pachacta (400) shuntachiran profëtacunata. Paycunata tapucuran: «¿Allipächu pillyaj aywäcunaman Galaadcho caycaj Ramotman u manachu?» nir.

Chaura profëtacunaga niran: «Au, yaucuy pillyaj. Tayta Diosga binsinayquipämi camacächenga.»

⁶Chaypis Josafatga tapuranraj: «Caychöga ¿manachu can masga TAYTA DIOSPA profëtan? Captenga paytapis tapucushunraj» nir.

⁷Chaura Israelpa raynenga Josafat-ta niran: «Caycanrämi Imlapa wamran Micaías. Paytapis TAYTA DIOSTA tapucachishwanmi. Ichanga imaypis mana allillatami willaman. Chaypitami chiquë.»

Chaura Josafat niran: «Ama chaynöga rimaychu.»

⁸Israelpa raynenga jinan öra mandaj suldarunta gayarcur niran: «¿Canan öra shamuchun Imlapa wamran Micaías!»

⁹Israelpa rayninpis, Judäpa raynin Josafatpis caycaran ray cay röpan jatisha-jatishami. Paycunaga jamarpaycaran sillunnincunacho, Samariaman yaucuna puntu pampacho. Llapan profëtacunaga shimin tarishanta rimarcaycaran. ¹⁰Quenanapa wamran Sedequiasga fyërrupita wagrata ruracurcusha caran tucananpaj. Nircur sinchipa niycaran: «TAYTA DIOSGA caynömi nin: «Cay wagracunawanmi Siria runacunaman yaucorga ushajpaj wañuchinqui.»»

¹¹Llapanpis profëtacunaga nircaycaran: «Galaadcho caycaj Ramotman pillyaj yaucushpayqui llapantami binsinquipaj. Chay siudätaga TAYTA DIOSMI munayniquichöna cananpaj goycushunquipaj.»

¹²Profëta Micaiaста gayaj aywaj cachaga chayaycur niran: «Tapucup-tin raytaga llapanapis profëtacunaga alli willapallatami willasha. Chaymi gampis waquin nishannölla allillata willaycunqui ari.»

¹³Chayno niptin Micaías niran: «¡Nogaga TAYTA DIOSPA jutinchömi jurá: Diosnë nimashallantami nishäga!»

¹⁴Chaypita aywar Micaiasga chayaran ray cajman. Chaura ray tapuran: «Micaías, Galaadcho caycaj Ramotman ¿pillyaj yaycöcunamanchu u manachu?» nir.

Chaura Micaiasga niran: «Au allipämi yaycunqui. Gamcunaga binsinquipämi. Diosmi yanapëshunquipaj contrayquicunata binsinayquipaj.»

¹⁵Rayga niran: «¿Ayca cutitaj nishayqui TAYTA DIOSPA jutincho jurashpayqui rasunpa cajta willamänayquipaj?»

¹⁶Chaura Micaiasga niran:

«Llapan Israelcunatami ricashcä uyshëruynaj uyshacunatano intëru jircacho mashtacasha caycajta.^m

TAYTA DIOSGA nisha:

«Paycunaga duyñuynajmi.

Cada ünun wasinman-cama allilla cuticichun.»

¹⁷Chaura Israelpa raynenga Judäpa raynin Josafat-ta niran: «¿Manachu nishcä? Cay runaga manami imaypis allitaga willamanchu. Chaypa ruquenga mana allacunallatami niman.»

¹⁸Micaiasga mastapis niran: «Gam chayno nishayquipita, TAYTA DIOS nishanta wiyay: Sillunnincho jamaraycajtami TAYTA DIOSTA ricashcä, syëlucho caycaj suldärucunatapis derëchu caj-läducho ichoj caj-läducho ichirpaycajta. ¹⁹Chaycho carcaycajta TAYTA DIOSGA tapusha: «¿Piraj aywanman Acabta yachachinanpaj

Galaadcho caycaj Ramotman pillyaj yaycunanpaj, yaycur chaycho wañunanpaj?» Chayno tapuqtinmi waquenga niran jucno waquinna mas jucno. ²⁰Chayno caycaptin juc espirituna TAYTA DIOSPA ñaupanman yurircur niran pay imanöpis llullapar rurananpaj. Chaura TAYTA DIOS tapuran imano rurananpaj cashantapis. ²¹Chaura chay espíritu niran: «Nogami aywashaj raypa llapan profëtancunapa shiminman llullacachinäjaj.» Chaura Tayta Diosga niran: «Allimi chayno llullacachiptiquega. Gam ayway chayno ruranayquipaj.» ²²Cananga musyanquinami llapan profëtayquicunapa shiminman TAYTA DIOS llulla espirituta cachamushanta. TAYTA DIOSMI mayna camacächisha wañunayquipaj.»

²³Chaura Quenaanapa wamran Sedequiasga Micaiaста shimicho lagyaran «¿Imanöpataj nogapitaga päsamusha TAYTA DIOSPA Espiritun gamta willapëshunayquipaj?» nir.

²⁴Chaura Micaías niran: «Wasincaylla pacacur purir-rämi musyanquipaj» nir.

²⁵Chayno niptin Israelpa raynenga niran: «¡Micaiaста charircärir prësu apay siudäpa mandajnin Amón cajman, wamrä Joás caycashañman!

²⁶Paycunata willanqui carsilman wichganapaj. Micuytapis yacutapis ichic-ichiclla yawachenga noga sänu cutimunäcama.»

²⁷Micaiasga mastapis niranraj:

«Gam sänu cutimuptiquega manami TAYTA DIOSCHU rima-chimasha canga.»

²⁸Chaypitanaga Israelpa rayninwan, Judäpa raynin Josafat aywaran Galaadcho caycaj Ramotman.

²⁹Israelpa raynenga Josafat-ta niran: «Nogaga pillyman yaycushaj juc röpata jaticurcurmi. Gamna ray cay röpayqui jatishalla yaycunqui.»

^m 18.16 Núm. 27.17; Eze. 34.5; Mat. 9.36; Mar. 6.34.

Chaura Israelpa raynenga juc röpata jaticurcur Judäpa rayninwan pilyaman yaycuran. ³⁰Siriapa raynenga pilyapaj caj carrétacho aywajcunapa capitannincunata mayna willasha caran: «Israelpa raynillanta wañuchinquega. Juctaga ama wañuchinquichu.» ³¹Carrëtaacunacho aywajpa capitannincuna Josafat-ta ricärrerga yarparan Israelpa raynin cashanta. Chaymi curalapaycärriran. Chaura Josafatga yanapänanpaj Tayta Diosta mañacuran. Paytaga TAYTA DIOS yanaparan. Salbashpanmi paypita mas juc-läpana garguriran. ³²Siria runacuna rejsircärriran mana Israelpa raynin cashanta. Chaymi gatircaycashancho cachaycärriran. ³³Chay öra juc suldäru Israelcunaman llutalla lëchanwan illapaycuran. Nishanga Israelpa rayninta chayaycachiran wañunanpaj. Lëchaga yaycuran chalëcun tincurajninpa. Chaura Acabga carrëtanta manijajta niran: «Ticrar cuticushun. Pilyapita jorgamay. Fiyupami lëchan chayaycachimasha.»

³⁴Chay junaj pilyaga fiyupa caran. Chay pilyachöga Israelcunapa rayninta goyarpoj carrëttallancho ichiraycächiran. Tardipaypanaga wañucäcuran.

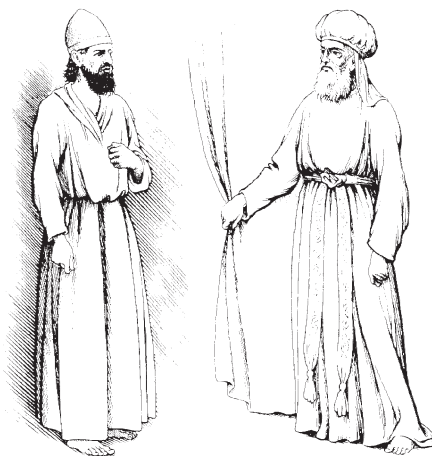
Profëta Jehú Josafat-ta piñacushan

19 ¹Judäpa raynin Josafatga alli sänu cuticuran Jerusalencho caycaj palasyunman. ²Hananipa wamran Jehú Diospa profëtanga Josafat-ta taripaycur tapuran: «¿Imamantaj aywashcanqui fiyu runata yanapäga? ¿Imanirtaj TAYTA DIOSTA chiquejcunawanga alli ricanacuycanqui? Chaypitami gampäga TAYTA DIOS rabyacurcusha. ³Imano captinpis alli rurashayquicuna caycanmi. Asera diosa-niraj idulucunata cay nasyuncho cajta illgächishcanqui. Tayta Diosmanpis yäracushcanquimi.»

Juezcunata Josafat churan

⁴Josafatga Jerusalencho tiyaran. Payga imayapis marca-masincunata watucur purej. Chaymi aywaj Beer-sebapita gallaycur Efraín jircacama unay caj awiluncuna rispitanashan TAYTA DIOSTA paycunapis rispitananpaj willapar. ⁵Curalasha siudäcunachö intërchömi Judächöga juezcunata churaran. ⁶Juezcunataga niran: «Sumaj yarpachacurcur-raj imatapis ruray. Gamcunaga manami runacunapächu arriglanqui, chaypa ruquenga TAYTA DIOSPÄMI. Arrigluta rurashayqui örapis payga ricaycäshunquipämi. ⁷Chaymi TAYTA DIOSTA rispitanqui. Imatapis yarpachacurcur-raj ruranqui. TAYTA DIOSGA rabyacunmi jucnillanpa faburnin captinchi. Mana allita rurajcunata, saynita chasquejcunataga manami awantanchu.»ⁿ

⁸Jinan Jerusalenchöpis Josafatga cüracunatawan cüracunata yanapaj Leví runacunata, Israelcho mandajcunatapis churaran TAYTA DIOSPA layninta rispitaçachinanpaj, arrigljucunata alli rurananpaj. ⁹Paycunata



Cüra y yanapaj Leví runa (2Crón. 19.8)

ⁿ19.7 Deut. 10.17.

willaparan: «Gamcunaga TAYTA DIOSTA manchapacushpayqui llapan demandunata pay munashanno alli arreglay. ¹⁰Cay nasyuncuno, siudäcunacho tiyajcuna imapitapis gamcunaman dimanduta capas churamunman runa wañushapita, man'chäga layta mana cumlishanpita, Tayta Dios nishancunata cumlinanpaj cajta mana cumlishanpita. Chaura gamcunaga willapanqui TAYTA DIOS mana munashantaga mana rurananpaj. Chaynöpami Tayta Diosga mana castigashunquipächu gamcunata ni paycunatapis. Chayno rurar manami gamcunachu juchayoj canquipaj. ¹¹Llapan cüracuna TAYTA DIOSPA laynincunata cumlichinanpaj mandajnenga canga mas mandaj cüra Amarías. Ismaelpa wamran Zebadías Judá tribu runacunapa mandajninami canga alli arriglacunata rurachinanpaj. Leví runacunanami imachöpis yanapashunquipaj. Callpachacuy-llapa. Juclla aruyta gallaycuy. ¡Juchata mana ruraj cajtaga TAYTA DIOS yanapaycuchun ari!»

Moab runacunatawan Amón runacunata Josafat binsishan

20 ¹Chaypita unayllataga Moab runacuna, Amón runacuna, Meun runacuna parlarcarärir aywaran Josafatwan pillyananpaj. ²Chaymi runacuna aywaran Josafat-ta willaj: «Edompita y Cachi Lamarpa wash'ganpitami aypalla suldäru aywaycämün gamta magashunayquipaj. ¡Hazezón-tamarchönami carcaycan!» (Hazezón-tamarga caycan En-gadi nishallanmi). ³Chaymi Josafatga fiyupa manchacur TAYTA DIOSTA tapucuran. Llapan Judá runacuna ayunanapaj willachiran. ⁴Chaura Judá runacunaga llapanmi shuntacaran TAYTA DIOSTA mañacunanpaj. Judächu caj siudäcunapitaga intërupitami runacuna

shuntacaran. ⁵Llapan Judá runacunawan Jerusalén runacunaga shuntacaran Templupa puncuncho allchachisha caycaj jatun sawanman. Runacunapa chaupinman ichiycur Josafatga ⁶mañacuran cayno nir:

«Unay awilöcunapa TAYTA DIOSNIN, gammi canqui janaj syëluchu caycaj Dios. Gamllami intëru nasyuncunatapis mandaycanqui. Gamllami canqui fiyupa munayniyoj, callpayoj. Gamtaga manami pipis ichipashunquichu. ⁷Tayta Diosnë gammi runacunata gargurayqui cay partipita acrashayqui Israelcuna tiyananpaj. Llapan garguycurmi amiguyqui Abraham-pita mirajcuna imaycamapis tiyacunapaj goycurayqui. ⁸Caycho unay goyarcurnami Templutapis ruraran gampaj. Nircur niran: ⁹Gamga cay Templuchömi caycanquipaj. Nogacunata capas castigu chayamanman. Capas canman pillya, gueshya, muchuy. Chaura nogacunaga cay Templupa puncunmanmi shuntacäshaj. Fiyupa llaquicushpäcuna ruwacur mañacamuptë gamnami wiyamar llapanpitapis salbamanqui» nir. ¹⁰Cananga chiquimaj Amón runacuna, Moab runacuna, Seir jircapita cajcunapis nogacunamanmi aywaraycämün. Paycuna tiyashanmanga manami munarayquichu Israelcuna Egip-tupita shacamur^p chayananta. Chaypa ruquenga juc lädullapa päscamurmi paycunataga mana wañuchirancho. ¹¹Masqui ricaypis, cananga imanöshi cutircaycächiman. Goycamashayqui nasyunpita jitarimänancunapämi aywaycämün. ¹²Tayta Dios ¿manachu paycunata castiganquiman? Nogacunapaga callpácunapis manami canchu aypalla suldäru

yaycamur magamaptin ichipänä-cunapaj. ¡Manami musyácunachu imata ruraytapis. Chaymi gamllaman yáracaycämö Tayta Dios!»

¹³TAYTA DIOSPA ñaupancho lllapanmi Judá runacunaga ichirpaycaran warmipis, wamrapis mas tacshapita-pacha. ¹⁴Chayno carcaycaptinmi Benaiapa willcan Zacariaspa wamran Jahazielta TAYTA DIOSPA Espiritun charicurcuran. Benaiaga caran Mata-niaspa willcan, Jeielpana wamran. Jahazielga caran Leví tribu Asafpita miraj. Diospa Espiritun rimachiptin ¹⁵niran: «Judácuna, Jerusalencuna, gampis ray Josafat sumaj wiyay. TAYTA DIOSGA gamcunata nishunqui: «Ama manchacuychu ni llaquicuypischu fiyupa aypalla suldärucunapitaga. Cay pillyachöga manami gamcunachu pillyanquipaj. Tayta Diosmi pillyanga. ¹⁶Gamcuna wara ayway pillyaj. Paycunaga wicharcaycämün Sis cuestapami. Gamcunaga tincunquipaj Jeruel chunyajpa chimpan ragra läduncho. ¹⁷Gamcunaga manami pillyanquipächu. Gamcunaga chayllacho shuyaray mana yarpa-chacuy. Chaychömi musyanquipaj noga TAYTA DIOS imano salbashätapis. ¡Jerusalén runacuna, Judá runacuna ama manchacuychu ni llaquicuypischu! Paycunata magaj wara ayway. Noga TAYTA DIOSGA gamcunawanmi caycä.» »⁴

¹⁸Chaura Josafatga gongurpaycur umpuran urcunpis pampaman töpananyaj. Chayno Jerusalén runacunawan Judá runacunapis TAYTA DIOSPA ñaupancho umpuran aduranapaj. ¹⁹Coatpitawan Corëpita miraj cantaj Leví runacunana sinchipa TAYTA DIOSTA alabayta gallaycäriaran.

²⁰Tutannenga tutalla lllapan camaricuran Tecoa chunyajpana aywanapaj.

Aywananpaj caycashancho Josafatga ichiyur lllapanta niran: «Jerusalén runacunawan Judá runacuna TAYTA DIOSLLAMAN yáracuy. Payllaman yáracushaga lllapanchöpis allimanmi churamäshun. Profëtacuna nishancunaman yáracushun. Chauraga lllapanpis allimi canga.»

²¹Lllapan runacunata willaparcur alabajcunata churaran pillyaman aywaycaycunapa ñaupanta aywananpaj. Tayta Diosta rispitaná röpacunata jaticurcur TAYTA DIOSTA alabar cantaraycar aywananpaj churaran. Alabar cantanan caran: «TAYTA DIOSTA agradësicuy. Pay cuyacoj cashanga imaycamapis chaynöllami» nir cantashan alabansata.†

²²Diosta alabashpan cushicur cantayta gallaycushan öra TAYTA DIOSGA Amón runacunata, Moab runacunata Seir jircapita shamoj-cunata quiquin-pura pantanacur pillyaran. Paycunaga aywaracaycämüran Judácunata magaj. Quiquincunata binsiran. ²³Amón cajwan Moab cajcunaga wañucärachiran Seir jircapita shamoj-cunata. Chayta wañucä-rachirna quiquin-pura wañuchinacuran. ²⁴Aywaj Judá runacuna chunyajta ricänaman tumarcur chiquinacushanman ricärir ricaran pampacho wañushana mashtarpaycämöjta. Ushajpaj wañuchinacusha caran. ²⁵Chaura Josafatga lllapan runacunawan aywanan chiquinacushancunapa ima-aycantapis shuntacamoj. Chayar tariran: achca uywacunata, armancunata, röpacunata, chanin cuestaj cösacunata. Lllapan tarishantami shuntacarcäriaran. Aypalla captin apaytapis mana puydirannachu. Wañoj-cunapa cösacunata fiyupa aypalla captinmi quimsa junajtaraj shuntayta ushaycäriaran.

⁴20.15–17 Deut. 20.1–4; Isa. 8.10. †20.21 2Crón. 5.13; 7.3; 16.34, 41; Esd. 3.11; Sal. 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jer. 33.11.

²⁶Warannin chuscu junajchöna TAYTA DIOSTA alabananjapaj shuntacaran guechwa pampaman. Chaypitami chay pampapa jutintaga churaparan «Beracá pampa»^s nir. Canancamapis chayllami jutín. ²⁷Chaypitaga Judá runacunawan Jerusalén runacunapis Josafatwan Jerusalemman cuticuran chiquejnincunapita TAYTA DIOS salbashanpita cushicushpan. ²⁸Jerusalénman chayaycärir TAYTA DIOSPA Templunman aywaran arpano salteriocunata, cítaracunata, trompëtanacunata tucashpan.

²⁹Israelcunata chiquejcunawan TAYTA DIOS pillyashanta musyaycur llapan nasyuncho tiyajcuna Tayta Diosta fiyupa manchacuran. ³⁰Chaynöpami Josafat ray cashancamaga jauca goyaylla caran. Tayta Diosmi camacächiran bisinun nasyuncunacho tiyajcunawan allilla goyänanjapaj.

Josafat ray cashan

(1Rey. 22.41–50)

³¹Josafatga caran Judäcunapa raynin. Mandayta gallaycushan öra caycaran quimsa chunca pichgan (35) watayoj. Ishcay chunca pichgan (25) watami ray caran Jerusalemcho. Mamanpa jutín caran Azuba. Azubanami caran Silhipa wamran.

³²Josafatga papänin Asa rurashanno allillatami ruraran. Payga TAYTA DIOSTAMI wiyacuran. ³³Ichanga mana illgächirancho puytush lömacunacho idulucunapa capillancuna caycajta. Runacuna manami llapan shongunpaga yäracuranrächu unay caj awiluncuna adurashan Tayta Diosman.

³⁴Waquín caj ima rurashancunapis gallarinanpita ushanancama isquirbirayan Hananipa wamran Jehüpa acta librunchömi. Waquinnami isquirbiraycan Israelcunapa raynincunapa acta libruncho.

³⁵Chaypita guepataga Judäpa raynin Josafat alli parlacuran Israelpa raynin Ocoziaswan. Ocoziasga fiyupa mana allacunata rurajmi caran. ³⁶Paywanmi parlacuran büquicunata ruracur Tarsisman aywananjapaj. Eziön-gebercho büquicunata ruraran. ³⁷Chaura Maresa runa Dodavapa wamran Eliezermi Tayta Dios nishanta willaran Josafat imano cananpäpis. Willar niran: «TAYTA DIOSMI gam rurashayquita illgächir acapa acapalla ruranga Ocoziaswan parlacushayquipita.» Nishannölla büquincunaga paquir ushacaran. Chaura Tarsismanpis manana aywarannachu.

Joram ray cashan

(2Rey. 8.16–24)

21 ¹Josafat wañuptenga pamparan unay awiluncuna pamparaycashan Davidpa siudäninman. Chaura ruquin mandäga caran wamran Joram. ²Josafatpa wamrancuna Jorampa wauguincuna caran: Azarías, Jehiel, Zacarías, Micael, Sefatías. Paycunaga llapanpis caran Judäpa raynin Josafatpa wamrancunallami. ³Paycunataga papänin raquiparan goripita guellaypita cösacunata aypallatami y cuestajcunatapis. Judá nasyuncho caycajtaga intërunpa curalasha siudäcunatapis raquiparan. Ruquin ray cananpämi ichanga churaran Joramta mayur wamran captin. ⁴Joramga papäninpa ruquin ray carnaga llapan wauguincunata sabliwan wañuchichiran. Israelpa mandajnincunatapis waquintaga wañuchichiran. ⁵Joram ray cayta gallaycushan öra caycaran quimsa chunca ishcaynin (32) watayoj. Jerusalemchöga ray caran pusaj wata. ⁶Israelpa raynincuna mana allita rurashanno, Acabpita mirajcuna rurashannölla llapantapis ruraran.

^s20.26 Beracá jutiga bindisyun ninanmi.

Jorampaga warminpis caran Acabpita mirar aywajmi. Joramga TAYTA DIOS-TAPIS mana wiyacuranachu. ⁷Chaypis Judätaga TAYTA DIOS manami illgä-chiyta munaranchu unay sirbejnin Davidta aunishanta yarpär. Davidtami niran: «Gampa famillyayquega achic-yaj pachata ricar mana pishiypami ray caycanga.»^t

⁸Joram ray caycaptin Edom runacunaga Judá nasyunpa contran jatarir munaynincho caycashañpita^u rayninta shuyni churacarcäriaran. ⁹Chaura Joramga aywaran capitannincunawan, pilyapaj carrétancunawan. Ichanga Edom runacuna curalarpaycäriaran. Chaura Joramga suldäruncunawanmi chacaypa curalarpaycaj Edom runacunapa chaupinpa päsar gueshpär aywacuran. ¹⁰Chaypita pachami Edom runacunaga canancama Judäcunapita shuyniyaran. Chay wichanmi shuyniyaran Libna siudäpis. Joramga unay caj awiluncuna rispitashan TAYTA DIOSTA gongaycuranna. ¹¹Joramga Judá nasyun jircacunacho idulucunapaj capillacunata rurachiran. Chaynöpami Jerusalencho tiyajcunata mana allita rurachiran Tayta Dios ricaptin. Judá runacunaga Tayta Diosta mana cäsurnachu.

¹²Chay wichan Joramga cartata chasquiran profëta Elías cayno nir apachishanta: «Unay caj awiluyqui Davidpa TAYTA DIOSNINMI nishunqui: «Ganga manami rurashcanquichu papäniqui Josafat rurashanno ni Asa rurashannöpis. ¹³Chaypa ruquenga Israelpa raynincuna rurashantanami yachacushcanqui. Gammi juchayoy caycanqui Jerusalencho, intëru Judächo tiyaj runacunata llutanta rurar yachachishayquipita, Acabpa famillyancuna Tayta Diospaj mana alli cashanno cananpaj. Jinachöpis wauguiquicunataga gampita mas

alli caycajtami wañuchishcanqui.

¹⁴Chaypitami TAYTA DIOSGA fiyupa castigashunquipaj. Castigu chayanga nasyunquiman, warmiquicunaman, wamrayquicunaman, chacrayquicunamanpis. ¹⁵Gamtaga castigashunquipaj tucuy-niraj fiyu gueshyawan. Pacha nanaywan gueshyaycaptillayquimi aguilliquipis llojshicaramongapaj.»

¹⁶TAYTA DIOSGA camacächiran Filistea runacuna, Arabia runacuna Joramta fiyupa chiquicuncunapaj. Arabia runacunaga tiyaran Etiopía runacunapa lädunpa. ¹⁷Chiquicushpan aywarmi Judá nasyunman yacuran. Raypa palasyuncho tari-shan cajtaga ima-aycatapis apacuran. Chayno apacuran llapan wamrancunatawan warmicunatapis. Jorampa shullca caj wamran Joacazllami quëdaran. ¹⁸Chaypita TAYTA DIOSGA Joramta castigaran mana allchacaj pacha nanay gueshyawan. ¹⁹Ishcay wata chaynölla gueshyaycaptin aguillincunapis llojshicaramuran. Fiyupa nanaywan ataycashallancho wañuran. Wañuptinpis marca-masincunaga manami ima ninallatapis ratachiranchu wañoj raycunapaj ruranyashannöga. ²⁰Ray cayta gallaycushan öra Joramga caycaran quimsa chunca ishcaynin (32) watayoj. Jerusalencho pusaj watami ray caran. Wañuptin manami pipis llaquirannachu. Davidpa siudäninman pampaycuran. Ichanga manami raycuna pamparänan cajmanchu pamparan.

Judächo Ocozías ray cashan

(2Rey. 8.25–29)

22 ¹Jerusalén runacunaga Jorampa ruquin ray cananpaj churaran shullca caj wamran Ocoziasta. Arabia runacunawan asaltanticuna yacushpanmi Judäpa raynin Jorampa mayur caj

^t21.7 1Rey. 11.36. ^u21.8 Gén. 27.40.

wamrancunataga wañuchiran. Judäpa raynin Jorampa wamran Ocoziasna ray cayta gallaycuran. ²Ray cayta gallaycur Ocoziasga caycaran ishçay chunca ishçaynin (22) watayoj. Jerusalemcho ray caran juc watalla. Mamanpa jutin caran Atalía. Ataliaga caran Israelpa raynin Omripa willcan. ³⁻⁴Ocoziaspis TAYTA DIOSPA ñaupanchu juchata ruraran. Acabno, familyancunano juchata ruraran. Mamanmi mana allicunata willapar llutanta yachachiran. Tayta Diosta mana wiyacur Acabpita miraj familyancuna rurashanno Ocoziasga mana allicunata ruraran. Papänin wañushanpitanaga Acabpita miraj familyancunami imano mandananpäpis tantiyachejnincuna caran. Chaynöpami mana alliman chayaran.

⁵Willapashancunata wiyacurmi Ocoziasga Acabpa wamran ray Joramwan parlacuran Galaadcho caycaj Ramotman Siria nasyunpa raynin Hazaelta magaj aywananpaj. Parlacurcur aywajtami Siria runacunaga Joramta malubracycuran. ⁶Chaura Jezreel siudäman cuticuran Hazaelwan pilyashpan malubrachusanta jampicunanpaj. Jezreelcho Joram geshyaycaptinmi Ocoziasga watucoj aywaran.

Ocoziasta Jehú wañuchishan

(2Rey. 9.27-29)

⁷Ocozías wañuyta tariran Joramta watucoj aywashanchömi. Ocozías chayaycuptin Joramga ishcan aywaran Nimsipa wamran Jehüwan tincoj. Jehüta TAYTA DIOS mayna acrasna caran Acab familyyata wañuchinanpaj. ⁸Tayta Diospa ñaupanchu juchata rurashanpita Acabpa familyancunata Jehüga juscaycaran. Chayno juscaycashancho tariran Judächo mandajcunatawan Ocoziaspa familyancunata.

Chaura paycunatapis wañurachiran. ⁹Paycunata wañuycachir Ocoziasta ashejna Samariamacharan. Präsu chariyçärir Jehüman apaparan. Chaychöna Ocoziasta wañuycachiran. TAYTA DIOSTA Josafat alli sərbishanpitami willcan Ocoziastaga pampayçariran. Ocozías familyyaga mananami carannachu ruquin ray yapay yaucunapänöga.

Atalía rayna cashan

(2Rey. 11.1-21)

¹⁰Wamran Ocozías wañushanta mayacur Ataliaga aywaycur Ocoziaspa llapan familylan Judächo cajta wañuchiran. ¹¹Ocoziaspa pañin caran Josaba. Paycunaga ray Jorampa wamranmi caran. Josabaga Ocoziaspa wamran Joasta pacaycuran. Atalía ricananpita uyway warmitawan puñucuna cuartuman pacaycuran. Chaynöpami Joastaga mana wañuchiranchu. Josaba caran cüra Joiadapa warmin. ¹²Joasga paycunawan Tayta Diospa Templuncho sojta wata pacararan. Chaycama Judächöga Ataliami mandaycaran.

23 ¹Chaypita ganchis wataman cajchönaga Joiada gayachiranchu. Gayachiran: Jerohampa wamran Azariasta, Johanpana wamran Ismaelta, Obedpa wamran Azariasta, Adaiapa wamran Maasiasta, Zicripa wamran Elisafatta. Paycunawan sumaj parlacuran. ²Paycunana intëru Judäpa tumar llapan siudäcunapita Jerusalemman shuntamuran cüracunata yanapaj Levi runacunatawan Israel runacunapa mandajnincunata. ³Llapan shuntacaycur Templucho Joaswan parlacuran. Chay runacunata Joiada niran: «¡Caymi raypa wamran! Paymi rayga canman, TAYTA DIOS Davidta aunishanno.» ⁴Chaymi gamcunaga quimsa

röpaman raquicanqui. Juc röpa cäga säbadu jamay junajcho Diosta rispitanapaj yachachej cüracuna, Leví runacuna Templupa puncunta täpanqui.

⁵Yapay juc röpa cäga caycanqui raypa palasyun cajcho. Yapay juc röpa cajna «Simintu» nishan puncucho carcaycanqui. Runacunana llapan Templupa sawannincho carcaycanga. ⁶Leví runacunawan cüracuna aruynincho caycaj-cunalla Templu rurimanga yayconga. Paycunallami limyu cashpan Templumanga yayconga. Runacunaga llapan TAYTA DIOS nishanta cumlircaycanga. ⁷Leví runacunaga rayta täpar curalaraycanga pillyanancuna aptasha. Templuman yaycuyta munaj cajtaga wañuchenga. Ray maypa aywaptinpis yan'ganga.»

⁸Leví runacunawan Judá runacunaga cüra Joiada nishannölla llapan carcaycaran. Mandajcunaga munaynincho caj runacunata shuntaran säbadu jamay junajcho Templucho aruycaj-cunata, turnunta rucanapaj caycaj-cunatapis. Cüra Joiadaga turnunta cumlejcunapis manaraj aywacunanpämi niran. ⁹Llapanta camacarcachir Joiadaga capitancunata entregaran Tayta Diospa Templuncho caycaj lansacunata, pillyar chapacunan escüducunatapis. Chaycunaga unay ray Davidpami caran. ¹⁰Nircur llapan puncucunaman runacunata camacächiran Templupa jucaj cantunpita jucaj cantuncama, altarpa ñaupanpapis intëru tumarej. Raytaga llapan täparcaycaran lansan aptasha-aptasha. ¹¹Chayrämi cüra Joiadaga wamrancunawan raypa wamranta jorgamuran. Nircur corönata jatiparan. Tayta Diospa mandamintuncunata entregaran. Ray cananpäna churaran. Alli asyaj asëtita wiñapapatin llapan runa sinchipa «¡Rayninchëga alli cawachun!» nir gaparparan.

¹²Llapan runacuna gaparpajta wiyar Ataliaga aywaran TAYTA DIOSPA

Templuncho runacuna carcaycashanman. ¹³Pilancu ichiraycashan läduncho rayga ichiraycaran raycunapa custumrin cashanno. Lädunhöna ichirpaycaran mandaj suldärucuna, müsicata tucaj-cuna. Llapan runacuna fiyupa cushisha trompëtacunata tucarcaycaran. Cantajcunana cantapallapa tucanacunata tucar Tayta Diosta alabarcaycaran. Chaura Ataliaga rabyawan röpanta rachirir gapararan: «¡Traysunëru! ¡Traysunëru!» nir.

¹⁴Cüra Joiadaga mana munaranchu TAYTA DIOSPA Templuncho wañuchinanta. Chaymi suldärucunapa capitannincunata niran: «¡Ataliata juc-läman jorguy. Pipis paypa faburnin cajtaga wañuchiy!»

¹⁵Chaymi Ataliataga charicarcärir apacuran cawalluyoj suldärucuna palasyuman yaycunan cajpa. Chaychöna wañuycärachiran.

¹⁶Chaypita Joiadaga Tayta Dioswan parlacachiran rayta y Judá runacunata TAYTA DIOS munashannölla cawanapaj. ¹⁷Nircorga llapan aywaran Baalpa templunman. Chayaycur llapanta juchurgärachiran. Altartapis illgächiran iduluntinta. Baalpa cüran Matantana altarcuna caycashanman apaycur wañuchiran. ¹⁸Chaypitaga cüra Joiadanami TAYTA DIOSPA Templunta täpanapaj waquinta churaran. Täpajcunaga caycaran cüracunapawan Leví runacunapa mandäduncho. Cüracunatawan Leví runacunataga ray Davidmi turnunpa churasha caran TAYTA DIOSTA rispishpan rupachina sacrificisyucunata altarcho rupachinanpaj, cantar alabanapaj. Davidga churasha caran Moisés isquirbishancho niycashanno. ¹⁹Chayno Templuman yaycuna puncumanpis täpajcunata churaran, ganra caycar yaycur Templuta mana ganrachinanpaj. ²⁰Nircur cüra Joiadaga rispitàdu runacunawan, capitancunawan, siudäcunacho mandajcunawan y

llapan runacunawan rayta yan'garan TAYTA DIOSPA Templunpita palasyucama. Chaymanga norte caj puncupa yaycarchirmi Joasta jamachiran ray jamanan sillunman. ²¹Llapan runacuna cushisha carcaycaran. Ataliata sabliwan wañuchisha captin siudächöga jauca goyayllana caran.

Judächo Joás ray cashan

(2Rey. 12.1–21)

24 ¹Ray cayta gallaycur Joás caycaran ganchis watayoj. Jerusalemcho ray caran chuscu chunca (40) wata. Mamanpa jutin caran Sibia. Payga caran Beerseba marcapitami. ²Cüra Joiada washancamaga TAYTA DIOSLLATA wiyacuran. ³Joastaga ishcaj warmiwan Joiada majacharan. Chaura Joaspaga wamrancuna caran achca ollgupis warmipis.

⁴Chaypita unayllataga TAYTA DIOSPA Templunta allchachiyta Joás yarparan. ⁵Chaymi cüracunata y cüracunata yanapaj Leví runacunata shuntaycur niran: «Judá siudäcunapa tumar llapan runacunapita guellayta shuntamuy cada watalla Tayta Diospa Templunta allchachinapaj. Juclla ayway.» Nishanpis Leví runacunaga manami jucllaga aywaranchu.

⁶Chaura rayga cüracunapa mandajnin Joiadata gayarcachir niran: «¿Imanirtaj Judäpita Jerusalem pita guellayta mana shuntachimushcanquichu Leví runacunawan? Toldupaj shuntanapäga niran TAYTA DIOSTA sirbej Moisesmi, llapan Israelcunamami.»^w

⁷Fiyu warmi Ataliami famillyancunawan TAYTA DIOSPA Templunta pirdichisha caran. Templupitaga jorguran rispitàdu cösacunata iduluncunaman churapänapaj. ⁸Chaypita rayga babulta rurachiran. Nircur Templu puntu jawa cajman churaran.

⁹Chaypitana ushajpaj Judá runacunatawan Jerusalemcho tiyajcunata nufificaran impuestuta pägaj apananpaj. Chayno cananpäga TAYTA DIOSTA sirbej Moisesmi Israelcunata chunyajcho willaparan. ¹⁰Chaura llapan mandajcuna, runacuna cushisha impuestuta pägaj apar cajunman wiñaran juntachinancama. ¹¹Juntarcuptin Leví runacunana babultaga rayman apaj ricananpaj. Guellay juntashana captenga gayachej raypa secretaryuntawan mas mandaj cüratapis. Paycunami guellayta tacshej. Nircur babultaga cutichej churaränan cajman. Chaynölla waran-waran rurashpan aypalla guellayta shuntaran. ¹²Raywan cüra Joiadanami TAYTA DIOSTA rispitanata Templuta allchachejcunata guellayta entregaj. Paycunanami rumi llagllajcunata, carpintërucunata, fyërru tacajcunata, runsipita rurajcunata pägaj. ¹³Chaura paycunana aruyta gallaycärir räta usharachiran. Rimir-punta caj plänunta ricaycur-ricaycur chaynöta Tayta Diospa Templunta allcharan. ¹⁴Allchayta ushaycur puchoj guellayta aparan raywan cüra Joiada cajman. Chaura paycunana chay puchoj guellaypita rurachiran Templucho imapis pishejcunata. Rurachiran Tayta Diosta alabanapaj caj cösacunata, sacrificisyucunata rupachir üsanancajcunata, cucharuncunata, gori bäsucunata, guellay bäsucunata. Joiada washancamaga TAYTA DIOSPA Templunchu costumri cashanno uywacunatapis sigüiru ruparcaycächiran. ¹⁵Cüra Joiadaga auquinna caran. Pachac quimsa chunca (130) watayoj caycashancho wañucuran. ¹⁶Pampaycäciran Davidpa siudänincho raycuna pampacunan pantiyunman. Rayga amatar allillatami ruraran Israelcunapaj, Tayta Diospaj, Templuchöpis.

^w 24.6 Éxo. 30.11–16.

¹⁷Joiada wañushanpitanaga Judá runacunapa mandajncunara ray cajman aywaycur rayta rispitar alliman churaran. Nircurnaga paycuna llutanta yachachishanta ray chasquiparan. ¹⁸Chaynöpami unay caj awiluncuna adurashan TAYTA DIOSTA y Templuta gongaycuran. Nircorga Asera diosa-niraj idulucunata, juc idulucunatana aduraran. Chay juchanpitami Tayta Diosga fiyupa rabyacurcuran Jerusalén runacunapawan Judá runacunapaj. ¹⁹Chaypis TAYTA DIOSGA profëtancunawan willachiran ñaupatano payllaman yäracunapaj. Profëtacuna piñacuptinpis runacunaga mana wiyacurannachu.

²⁰Chaura cüra Joiadapa wamran Zacarías Diospa Espiritunpa munaynincho ricacushpan altuninman ichiycur llapan runacunata niran: «TAYTA DIOSGA nin: ¿Imanirtaj mana cumlinquichu mandamintöcunata? ¿Imanirtaj quiquillayquicuna mana alliman chayayta ashircaycanqui? ¿Cananga gamcuna cachaycamashayquinöllami nogapis cachaycushayqui!»^x

²¹Chayno niptin Zacariaspa contran parlacuran. Ray «wañuchiy» niptinmi Templupa sawannincho runacuna sajmaran. ²²Ray Joasga mana yarparrannachu Zacariaspa papänin Joiada imano cuyapashantapis. Joiadapa wamran Zacariastaga wañuycachiran. Zacarías wañunanpäna caycashancho sinchipa niran: «¿TAYTA DIOS ricashunqui imano ruraycashayquitapis. Nircur jugashunqui!»

²³Chaypita juc watataga Joaswan pillyaj aywaran Siria suldärucuna. Judäman, Jerusalemman chayacushpanmi Judäpa mandajncunata ushajpaj wañuchiran. Nircur imaycuntapis Damascucho ray caycashañman apachiran. ²⁴Siria suldärucunaga wallcajllami caranpis. Judá

suldärucunataga aypalla caycuptinpis TAYTA DIOSMI wallcajllapa munayninman cachaycuran. Payta gongaycushanpitami chayno cachaycuran. Chaynömi Joastaga juchancunapita castigaran.

²⁵Siria suldärucuna aywacur Joastaga cachaycuran fiyupa wañuycajtana. Joastaga quiquinpa uywayncunallami contran parlacur cãmancho jitaraycajta wañuycachiran. Chaynöga cüra Joiadapa wamran Zacariasta wañuchishanpitami wañuchiran. Nircur pampaycäriran Davidpa siudänincho caycaj pantiyunman. Ichanga manami pamparanchu raycuna pamparãnanmanga. ²⁶Joasta wañuchejcunaga caran Amón warmi Simeatpa wamran Zabad, Moab warmi Simritpa wamran Jozaba.

²⁷Joaspa contran Tayta Dios willachishancunapis, Templuta allchachinanpaj guellayta shuntashancunapis, wamrancunapa willapancunapis isquirbiraycan raycunapa acta librun isquirbiraycashanchömi. Chaypitaga wamran Amasías jutiyojna ruquin ray caran.

Judächo Amasías ray cashan

(2Rey. 14.1–22)

25 ¹Ray cayta gallaycushan öra Amasías caycaran ishcaychunca pichgan (25) watayoj. Jerusalemcho ray caran ishcaychunca isgunnin (29) wata. Mamanpa jutin caran Joadán. Payga caran Jerusalén warmi. ²Amasiasga TAYTA DIOSTA wiyacur allillatami ruraran. Ichanga janan shongullami ruraran.

³Amasiasga mandaj cayman sumaj camacarcu wañuchiran papäninta wañuchej runacunata. ⁴Wañuchicojcunapa wamrancunatami ichanga mana wañuchiranchu. Moisés isquirbishan laychöpis TAYTA DIOS niran:

^x24.20–21 Mat. 23.35; Luc. 11.51.

«Taytancunaga manami wañongachu wamrancuna juchata rurashanpita. Wamrancunapis manami wañongachu taytancuna juchata rurashanpita. Cada-ünunmi wañonga juchanpitaga.»^y

⁵Amasías shuntachiran Judá runacunatawan Benjamín runacunata. Nircur familylanpa-cama churaran mandaj suldärucunapa munayninman. Llapanta padrunaran ishcay chunca (20) wata-yojpita janaman cajta. Padrunashan cajlla caran quimsa pachac waranga (300,000) runacuna. Paycunaga caycaran guërracho sabliwan pillyar escüdnunwan chapacunapäpis yachajlla.

⁶Chaypa jananmanpis Israel familyyata pillyay yachajcunataga mincamuran pachac warangata (100,000). Paycunata mincamuran quimsa waranga quimsa pachacnin (3,300) quilu guellaypaj.

⁷Chaura Tayta Diospa willacojin chayaycur Amasiasta niran: «Tayta, suldäruyquicunaman ama tacuchiychu Israel suldärucunataga. TAYTA DIOSGA manami Israel runacunata yananchu. Manami yananchu Efraín runacunata. ⁸Pillyaman aywar yanapshunayquipaj paycunata pushaptiquega Tayta Dios cachaycushunquipaj chiquinacushayquipa munayninman munashanta rurashunayquipaj. Tayta Diosga munayniyojmi pita yanapanapäpis illgächinanpäpis.»

⁹Chaura Amasiasga profëtata tapuran: «Chaura çimanötaj arriglashaj quimsa waranga quimsa pachacnin (3,300) quilu guellaynëta Israel suldärucunata pägashätaga?»

Diospa profëtan niran: «TAYTA DIOSGA caycanmi pägashayquipita masta goshunayquipäpis.»

¹⁰Chaura Amasiasga Efrainpita shamoj suldärucuna wasincunaman cuticunanpaj niran. Chaymi paycunaga Judäcunapaj fiyupa rabyaran. Fiyupa rabyasha cuticuran wasincunaman.

¹¹Chaypita Amasiasga balurcharcur llapan suldäruncunawan aywaran Cachi Ragra pampaman. Chaycho Seir runacunata wañuycachiran chunca warangata (10,000). ¹²Judá runacunaga cawaycajllatapis präsu chariran chunca warangata (10,000). Nircur gaga jananman apaycärir garpuriran. Chaura yagar ichic-ichiclla ruracaran.

¹³Chaycamaga Amasías pillyaj aywäshinanta mana munashan runacuna, wasinman cuticojno aywar Judäpa siudänincunaman yaycuran Samariapita-pacha Bet-horoncama. Runacunata wañuycachiran quimsa warangata (3,000). Nircur ima-aycan-tapis apacuran.

¹⁴Edom runacunata wañuycachishanpita cutimur Amasiasga Seircho caycaj idulucunata apacamuran. Nircur chay idulucunatana insinsuwan saumachishpan aduraran «diosnë» nir.

¹⁵Chaymi Amasiaspaj TAYTA DIOS fiyupa rabyacurcuran. Profëtanta cacharan willananpaj: «¿Imanirtaj juc nasyunpa diosnincunaman yäracuy-canqui gamcuna wañuycächiptiquipis mana salbaycaptenga?»

¹⁶Chayno profëta niycaptin rayga ollgur niran: «Manami gamtaga churashcächu willapämänayquipaj. Wañuchinäta mana munarga upällalla cacuy.»

Chaura profëtaga manana rimaparan-nachu. Ichanga niran: «Nogaga musyaycänami chayno rurashayquipita, noga nishäta mana wiyacushayquipita Tayta Dios ushacächishunayquipaj cashanta.»

¹⁷Judäpa raynin Amasiasga waquincuna balurta goshanta wiyacuran. Chaymi cachata cacharan Joacazpa wamran Israelpa raynin Joás cajman. Joasga caran Jehüpa willcan. Amasías willachiran cayno nir: «Ollgu carga shamuy musyacänapaj.» ¹⁸Chaura Joasna Amasiasman cutichiran: «Cardun

jachashi Libanuco caycaj sedruta willachisha: «warmi wamrayquita wamräpa majanpaj entregay» nir. Niycaptinshi jirca animal päsar carduntaga lluchcariran. ¹⁹Gamga «Edom runacunata binsishcä» nirchi alli-chölu-tucuycanqui. Pi-maypis rispitashunayquita munaycanqui. Ichanga ama maypapis llojshiychu. Wasi llayquicho cacuy. ¿Imanirtaj quiquillayqui ashiycanqui mana alliman chayayta Judä runacunapis mana alliman chayananpäga?»

²⁰Chayno nishanpis Amasiasga manami cäsuranchu. Tayta Diosmi camacächishana caran Edom runacunapa iduluncunata adurashanpita Joaspa munayninman cachaycanpaj. ²¹Chaura Joaspis aywaran Amasiaswan pilyaj. Judächo caycaj Bet-semesman chayaran. ²²Pilyacho Israeclunaga Judäcunata binsiran. Chaura runacunaga machiypa-machir gueshpír aywacuran wasinman-cama. ²³Israelpa raynin Joasga Bet-semescho prësu chariran Judäpa raynin Amasiasta. Nircur aparan Jerusalemman. Chaycho Jerusalemperganta sajtachiran pachac pusaj chuncan (180) metru larguta Efraín Puncupita Isquïna Puncucama. ²⁴Nircur apacuran chaycho caycajtaga gorita, guellayta, ima-aycäpis Diospa Tempuncho caycajcunata. Chaycunataga Obededommi täpaycaran. Raypa palasyunpitapis ima-ayca bälejcunatapis apacuran. Waquin runacunata prësu apacurcur Samariamän cuticuran.

²⁵Joacazpa wamran Israelpa raynin Joás wañushanpitapis Judäpa raynin Joaspa wamran Amasiasga cawaran chunca pichgan (15) wataraj. ²⁶Amasiaspa waquin willapan imano cashanpis gallarinanpita ushanancama isquirbirayan Judäpa raynincunapawan Israelpa raynincunapa acta librunchömi.

²⁷TAYTA DIOSTA manana rispitashpan llutanta rurayta gallaycushan junajpitapacha Amasiastaga Jerusalemcho tiyajcuna chiquicarcäriran. Chaura Laquis

siudäman gueshpír aywacuran. Guepanta gatir aywar chaycho wañucärachiran. ²⁸Nircur cawalluman cargacärir apar pampaycäriran unay awiluncuna pamparaycashan Davidpa siudäninman.

Judächo Uzías ray cashan

(2 Rey. 14.21–22; 15.1–7)

26 ¹Chaura llapan Judä runacunashuntacaycur ray cananpaj churaran Amasiaspa wamran Uziasta. Chay öra Uziasga caycaran chunca sojta (16) watayoj. ²Payga papänin wañushanpitana Elat siudäta allchachir shuntaran Judäpana cananpaj.

³Uziasga ray cayta gallaycur caycaran chunca sojta (16) watayoj. Jerusalemcho ray caran pichga chunca ishcaynin (52) wata. Paypa maman caran Jecolías Jerusalén warmi.

⁴Uziasga TAYTA DIOSTA wiyacur allillata ruraran papänin Amasiasno. ⁵Zacarías cawashancamaga Tayta Diosman Uzías yäracuran. Zacariasmi yachachiran TAYTA DIOSTA rispitayta, yäracuyta. TAYTA DIOSTA yäracuptin llapancho yanaparan.

⁶Uziasga Filistea runacunawan pilyaj aywaran. Aywar juchurgärachiran: Gat, Jabnia, Asdod siudäcunapa curral pergancunata. Nircur Filistea nasyun Asdod particho siudänincuna cananpaj siudäcunata rurachiran. ⁷Tayta Diosmi yanaparan Uziastaga: Filistea runacunata, Gur-baalcho tiyaj Arabia runacunata, Meun runacunatapis binsinanpaj. ⁸Amón runacunaga impuestutapis pägaj Uziasta. Uzías munayniyoj cashanga mayacaran Egipto nasyunpa lindan tincoj wichancamaraj.

⁹Chiquinacushancuna yaycojcunata ricchacunapäpis Jerusalemcho törricunata rurachiran: Isquïna Puncu janancho, Guechwa Pampaman Llojshina Puncucho, quiquin tumaruncachöpis. Nircur sumaj curalachiran. ¹⁰Chunyaj jircacunachöpis törricunata rurachiran. Aypalla uywancuna captin yacupäpis pösucunata uchcuchiran. Uywancuna tiyaran

guechwa aywaj pampacunapapis, altu jircacunapapis. Piyunnincunapis caran achca chacracunacho y úbas chacrancunacho arupñanapaj. Uziasga caran chacra aruyta munaj runami.

¹¹Uziaspaga suldäruncunapis caran aypalla. Chay suldäruncuna pilliyaj yaycunanpäga acrashalla carcaycaran. Cada röpa aywaj yupashalla. Chayno aywananpäga apuntaran raypa secretaryun Jehiel, raypa mandaj suldärün Maasías. Paycunapa mandajnin caran Hananías. ¹²Cada familylapita jinyu pilliyaj yachaj mandaj suldärucuna caran ishcaj waranga sojta pachacnin (2,600). ¹³Paycunapa munaynincho caycaran quimsa pachac ganchis waranga pichga pachacnin (307,500) pilliyapaj cajcuna. Chay suldärucunaga caycaran raypa contrancunawan pillyananpämi. ¹⁴Llapan suldäruncunapämi Uziasga rurachiran pilliyaj chapacunan escüducunata, lansacunata, cascucunata, cuerpunman mana imapis yaycunanapaj chapacur jaticunanpäpis. Chayno rurachiran lëchata, lëcha jitacunata, waracacunata. ¹⁵Jerusalencho rurachiran guërracho pillyananpaj tucuy-niraj mäquinacunata. Chaycunataga ruraran ruray yachajcunami. Törricunata rurachishanman, altunnin perga janancunaman churachiran pilliyaj captin chay mäquinacunawan jatusaj rumicunata, lëchacunata caruman jitarichinanpaj. Chaymi Uzías munayniyoj cashanga intërupana mayacaran. Tayta Diosmi yanapanapaj fiyupa munayniyoj cananpaj.

¹⁶Ray car yachacarcunaga ollgoj ricacuran. Chayno cashanmi mana alliman chayachiran. TAYTA DIOSTA manana cäsurrannachu. Quiquinmi yaycuran TAYTA DIOSPA Templunman altarcho insinsuwan saumachinanpaj. ¹⁷Chayno yaycuptinmi guepanta yaycuran cüra Azarías pusaj chunca (80) jinyu TAYTA DIOSTA sirbej cüra-masincunawan. ¹⁸Raywan rimanacur niran: «Tayta

Uzías, gam insinsuwan TAYTA DIOSPAJ saumachinayquega manami camacanchu. Chaypäga Aaronpita mirar aywaj cüracunallami acrascha caycan.ª Cay Templupita llojshicuy tayta. Chayno rurarga TAYTA DIOSTA manami rispishashcanquichu. Cananpita Tayta Diosga manami yanapashunquipänachu.»

¹⁹Insinsu saumachicunata ray Uziasga saumachinanpaj aptaraycaran. Cüracunapaj fiyupa rabyacurcuran. Jinan öra Templu ruricho insinsu saumachicuna altar ñaupanchu caycaptillan, cüracuna ricapaycaptin raypa urcuncho lepra yuricurcuran. ²⁰Azarías waquin cüra-masincunawan ricäriptin urcuncho lepra caycashana. Chaura jinan öra jawaman jorguran. Quiquin raypis juella llojshiyta munaran. Chayno leprawan TAYTA DIOSMI castigaran.

²¹Ray Uziasga leprawan gueshyaran wañunancamana. Chaymi shuyini juc wasichöna tiyacuran leprawan gueshyajcuna juc-lächo tiyashanno. TAYTA DIOSPA Templunmanpis manana yaycuchirannachu. Wamran Jotam jutiyojnami palasyuchöpis ruquin llapanta mandarän.

²²Uziaspa waquin willapantaga gallarinanpita ushanancama isquirbiran Amozpa wamran profëta Isaiasmi. ²³Uzías wañuptinª unay awiluncuna pamparaycashanman pampaycuran. Leprayoj captinmi pampaycuran raycuna pampacunan pantiyun lädunman. Ruquin ray caran wamran Jotamna.

Judächo Jotam ray cashan

(2Rey. 15.32-38)

27 ¹Jotam ray cayta gallaycur ishcaj chunca pichgan (25) watayoj caycaran. Jerusalencho ray caran chunca sojtan (16) wata. Maman caran Jerusa Sadocpa wamran.

²Jotam TAYTA DIOSTA wiyacur rurashancunaga papänin Uzías rurashanno allilla caran. TAYTA DIOSPA

ª 26.18 Éxo. 30.7-8; Núm. 3.10. ª 26.23 Isa. 6.1.

Templunman ichanga mana yaycunanchu. Runacunaga siquir jucha rurayllacho caycan. ³Jotampi Templupa guepanpa caj pumcuta allchachiran. Ofel pergatapis masta yapachiran. ⁴Judächöga jircacunachöpis achcatami siudäcunata aruchiran. Munticunachöpis pipis mana yaycunanjapaj curalachiran. Ricachacunan törriacunatapis rurachiran. ⁵Amonpa rayninwanpis guërracho caran. Amón runacunataga pillyar binsiran. Chaura chay wata Amón runacunaga impuestuta pägaran quimsa waranga quimsa pachacnin (3,300) quilu guellayta, chunca waranga (10,000) säcu riguta, juc chaynöta sebädatapis. Chaynömi quimsa watacama pägaran.

⁶Jotamga TAYTA DIOSTA wiyacusha carmi fiyupa munayniyoj ricacuran. ⁷Jotampa waquin willapan, suldäruncunawan jircacunapa purir imata rurashanpis isquirbiraycan Israelpawan Judäpa raynincunapa acta librunchömi.

⁸Jotamga ray cayta gallaycushan öra caycaran ishcaj chunca pichgan (25) watayoj. Jerusalencho ray caran chunca sojtan (16) wata. ⁹Pay wañuptin pampaycäriran unay awiluncuna pampacushan Davidpa siudäninman. Chaypitaga ruquin ray caran wamran Acaz.

Judächo Acaz ray cashan

(2Rey. 16.1–20)

28 ¹Acaz ray cayta gallaycushan öra caycaran ishcaj chunca (20) watayoj. Jerusalencho ray caran chunca sojtan (16) wata. Acazga TAYTA DIOSTA mana wiyacur juchata ruraran. Manami unay awilun Davidnöna-chu caran. ²Chaypa ruquenga Israelpa raynincuna rurashanno juchallatana ruraran. Jundiypa ruracuran Baalniraj idulucunata. ³Insinsuwanpis saumachiran guechwa aywaj pampacho caycaj Ben-hinomcho. Wamrancunatapis

sacrifisyupaj rupachiran TAYTA DIOS gargushan juc-lä runacunano. Chay runacunataga Israelpa ñaupanpitami Tayta Dios gargusha caran. ⁴Uywacunatapis sacrifisyuta rurar rupachiran. Insinsuwanpis saumachiran idulucunapa capillancunacho, puytush lömacunacho, cupösu yöracuna chaquincunacho.

⁵Chaypitami TAYTA DIOS cachaycuran Siriapa rayninpa munayninman. Chaura Siria runacunaga binsir Judäcunata aypallata präsu aparan Damascuman. Chaynöpis Tayta Diosga Acazta cachaycuran Israelpa rayninpa munayninman. Chaura paycunataga binsiran. ⁶Remaliaspa wamran Peka Judä runacunata juc junajllacho wañuchiran pachac ishcaj chunca waranga (120,000) runacunata. Wañojcunaga caran jinyucunalla. Chaynöga caran unay caj awiluncuna rispitan TAYTA DIOSTA gongaycärishanpitami. ^b ⁷Pillyay yachaj Efraín runa Zicri wañuycachiran Judäpa rayninpa wamran Maasiasta, palasyucho mandaj Azricamta, raypa mandaj suldärün Elcanata. ⁸Israel suldärucunaga präsu chariran ishcaj pachac waranga (200,000) Judä runacunata. Präsu aparan warmicunata, ollgu wamrancunata, warmi wamrancunata. Llapän ima-aycantapis quiquincunapaj apacuran Samariaman.

⁹Chaycho caycaran TAYTA DIOSPA profëtan Oded. Paymi Samariaman suldärucuna präsu yaycuycächiptin tariparcür niran: «Unay famillyayquicuna rispitan TAYTA DIOSMI Judäcunapaj fiyupa rabyacurcusha. Chaynöpami gamcunapa munayniquiman churamusha. Gamcunaga fiyupa rabyawanmi wañuchishcanqui. Chayno rurashayquitaga Tayta Diospis musyaycanmi. ¹⁰Chaypis Judäcunatawan Jerusalencho tiyajcunataga warmita ollgutapis uywayniquicunapaj aparcaycanqui. Gamcunapis

^b28.5–6 2Rey. 16.5; Isa. 7.1.

¿manachu juchata rurashcanqui TAYTA DIOSPA ñaupanchu? ¹¹ Cananga nishäta wiyacuy. Prësu apamushayquita cutichiy. Paycunaga familyayquicunami canpis. Canan gamcunapäga TAYTA DIOS fiyupa rabyashami caycan.»

¹² Chaymi Efraín tribucho mandajcuna: Johanpana wamran Azarías, Mesilemotpa wamran Berequías, Salumpa wamran Ezequías, Adlaipa wamran Amasapis cutircaycämojtaga ñaupanpita chapaycur ¹³ niran:

«¿Imapätaj prësucunata apamushcanqui? Paycunata ñacacherga masmi juchayojyashun. Gamcunaga munarcaycanqui juchanchícuna jananman-jananman yapacänallantami. Noganchëga fiyupa juchayojnami carcaycanchípis. Chaura TAYTA DIOSGA fiyupami rabyacurcongapaj noganchi Israelcunapäga.»

¹⁴ Chayno niptin suldärucunaga prësu aparcaycashanta cachariycärran. Ima-aycanta guechumushantapis mandajcunapawan llapan runacunapa ñaupanman gotuycärran. ¹⁵ Chaura Efrainpita mandajcunana chay prësu apamushancunata cuyaparan. Guechurcur apashanpita jorgurcur röpacunata goran jaticunapaj galalla caycajcunata. Llanguinajcunatapis jatiparan. Micuyta gararan. Yacuta upuchiran. Nanajncunata jampiparan. Mana aywayta puydejcunatapis bürrucunaman muntarcachir cutichiran aypalla palmayoj Jericó siudäcama. Chaychöna cachaycuran familyancunawan. Nircur Samariamán cuticuran.

¹⁶ Chay wichan ray Acazga Asiriapa rayninman cachata cacharan «yanapämaya» nir. ¹⁷ Edom runacunaga Judäman yaycuycur waquinta wañuycachir waquinta prësu apacuran. ¹⁸ Filistea runacunapis Judäman yaycuycur ima-aycunatapis pampa siudäcunapita, Neguevpita guechurcur apacusha caran. Filistea runacunaga quiquincunapäna charicarcärran: Bet-semes, Ajalón,

Gederot, Soco, Timna, Gimzo siudäcunata, läducho caj marcacunatapis. Chay guechushan siudäcunachöna tiyaycärran. ¹⁹ TAYTA DIOS camacächisha caran Judäcuna pengaycho cananpaj. Judäpa raynin Acazmi juchata rurachiran. Quiquin Acazpis TAYTA DIOSTA manana rispitarannachu.

²⁰ Asiriapa raynin Tiglat-pileser alli yanapänanpa ruquenga Acazta magaj aywaran. ²¹ TAYTA DIOSPA Templunpitawan palasyunpita, mandajcunapa wasincunapita llapan alli caj cösacunata jorgurcur goycuptinpis Asiriapa raynenga manami cuyaparan.

²² Fiyupa ñacaycarpis ray Acazga manami TAYTA DIOSTA rispitaran.

²³ Damascucuna «diosnë» nishancunapämi uywancunata pishtarcur rupachiran. Chayno rurarmi Acazga mana alliman chayaran. Acazga yarparan Siria runacuna «diosnë» nishancuna chay nasyuncho tiyaj raycunataga imachöpis yanapashanta. Chaymi paypis yarparan uywancunata pishtarcur rupachiptenga yanapänanpaj cashanta. Chayno rurashanpitaga Acaz mana allimanmi chayaran. Israelcunapis ñacayman chayaran. ²⁴ Acazga TAYTA DIOSTA sirbinanpaj Templucho caycaj cösacunatapis paquir-usharan. Templupa puncuncunatapis wichgachiran. Nircur Jerusalemä intëru isquinancunacho altarcunata rurachiran. ²⁵ Judächöga llapan siudäcunacho capillacunata rurachiran mana rejsisha dioscunapaj insinsuwan saumachinanpaj. Chaycunata rurar unay awiluncuna rispitan TAYTA DIOSTAGA fiyupa rabyachiran.

²⁶ Acazpaga gallaycushanpita ushanancama ima rurashanpis waquenga isquirbiraycan Judäpawan Israelpa raynincunapa acta librunchömi.

²⁷ Wañuuptin^c pampaycärran unay caj awiluncuna pamparaycasha Jerusalemä siudächo caycaj pantiyunman.

Ichanga manami pamparanchu Israel runacunapa raynincuna pamparānan pantiyunmanga. Chaypitaga ruquin ray caran wamran Ezequías jutiyojna.

Judächo Ezequías ray cashan

(2Rey. 18.1–3)

29 ¹Ezequiasga ray cayta gallaycushan öra caycaran ishcaychuncho pichgan (25) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran ishcaychuncho isgunnin (29) watan. Mamanpa jutin caran Abi. Payga caran Zacariaspa wamran. ²Ezequiasga TAYTA DIOSTA rispitar allillata ruraran unay caj awilun Davidno. ³Paymi rimir wata ray caycashancho wata gallarej quillacho Templupa puncuncunatapis quichachiran. Nircur allchachiran. ⁴Cüracunatawan y cüracunata yanapaj Leví runacunata gayachir shuntaran inti yagamunan caj läducho läsa pampaman. ⁵Nircur niran: «Leví runacuna sumaj wiyamay: Cananga limyuyay. Unay caj familyanchicuna rispitan TAYTA DIOSPA Templuntapis limyu cananpaj pichapacuy. Rispitadu cuartupitapis ganra caycacunata jorguy. ⁶Päsaj familyanchicunaga TAYTA DIOSNINCHITA manami cäsushachu. Tayta Diospa ñaupanchöga juchallatami rurasha. Chayno carmi TAYTA DIOSTAGA gongaycärisha. Tiyanan Templutapis manacajman churasha. ⁷Templuman yalcuna punctapis wichgarachisha. Achquicunatapis upirgärachisha. Templuchöga manana insinuwapis saumachinnachu. Mananami rupachina sacrificiyucunatapis rupachishanachu rispitanhanchi Tayta Diospäga. ⁸Chaypitami TAYTA DIOSGA rabyacurcusha Judäcunapaj, Jerusalemcho tiyajcunapaj. Chaynöpami camacächisha fiyupa manchariyupaj llaquicuy cananpaj. Chaytaga ñawiquiwanmi ricashcanqui. ⁹Chaypitami taytanchicunapis guërracho wañusha. Wamranchicunata warmita ollgutapis, warminchicunatapis präsu apasha. ¹⁰Chaymi cananga

Israelpa TAYTA DIOSNINWAN alli parlacunapaj yarpachacushcä. Chayrämi noganchipaj rabyasha caycashanpita allchacanga. ¹¹Taytacuna gamcunaga ama guellanaychu. TAYTA DIOS gamcunataga acrashurayqui pay nishanta rurur imaypis sirbinayquipämi, insinsutapis paypaj saumachinayquipämi.»

¹²Chaura Leví runacunaga aruyta gallaycäriran. Chay arojcunaga caran: Coatpita miraj cajcuna Amasaipa wamran Mahat, Azariaspa wamran Joel. Meraripita miraj cajna caran Abdipa wamra Cis, Jehaleelpa wamran Azarías. Gersonpita miraj cajna caran Zimapa wamran Joa, Joapa wamran Edén. ¹³Elizafanpita miraj caj familyana caran Simriwan Jehiel; Asafpita cajna Zacariaswan Matanías. ¹⁴Hemanpita miraj cajna caran Jehielwan Simej; Jedutunpita cajna Semaiaswan Uziel. ¹⁵Leví runacunaga aruyta gallaycunapaj familyancunata shuntaran. Nircur limyuyar bñacuran. Chaypitaga Templumanna yaycuran chaycho cajcunata limyuyächinanpaj. Llapantapis ruraran TAYTA DIOSPA laynincho niycashanno y ray nishannömi.

¹⁶Chaypitana Templuta limyuyächinanpaj cüracuna yalcuran. Ruripita jawaman jorgamuran lapan tarishancunata TAYTA DIOS «ganra» nishan cajtaga. Leví runacuna aparan Cedron ragaman. ¹⁷Templuta limyuyächiyta gallaycuran wataman gallarej rimir junajcho. Chaypita pusaj junajtaga limyuyächir puncucamana chayachimuran. Chaypita pusaj junajtami Templuta limyuyächiyta usharan. Chunca sojtan (16) junajpäga ushajpäna usharan. ¹⁸Nircur palasyuman aywaycur Ezequias willar niran: «Intëru Templu ruritanami limyuyächiyta ushachäcuna. Limyuyächishcänami uywacunata rupachina altarta lapan cösancunatawan, TAYTA DIOSTA garar tantata churana mäsatapis lapan cösancunatawan. ¹⁹Ray Acaz Tayta

Diosta mana rispitar jítargärishan-cunatapis camacächishcäcunanami. Cananga llapanpis caycan TAYTA DIOSPA altarninpa ñaupanchönamí.»

²⁰Chaypita ray Ezequiasga tutalla jatariran. Nircur shuntachiran siudächo mandajcunata. Paycunawanna aywaran Templuman. ²¹Aparan ganchis töruta, ganchis carnita, ganchis cashnita, ganchis orgu capshita. Capshitaga aparaypa familyancunapa, Templucho sirbejcunapa, Judá nasyun runacunapa juchanpa ruquin. Aaronpita miraj cüracunatana rayga niran chay uywacunata TAYTA DIOSPA altarnincho rupachinanpaj. ²²Chaura cüracunaga pishtaran töru-mallwacunata. Yawarninta charircur wiñaparan altarpa intëru jananpa. Chaynöllami ruraran carnicunapawan cashnicunapa yawarnintapis.

²³Chayno ruraycur juchapita sacrificiyupaj capshicunatana aparaywan runacuna caycashanman. Chaura paycunana capshicunapa uman jananman maquina churaran.

²⁴Nircurna pishtaran. Yawarnintaga altarpa jananpa wiñaparan Tayta Dios llapan Israel familyacunapa juchanta perdunanapaj. Raymi niran llapan Israelcunapa jutincho chay sacrificiyuta rupachinanpaj.

²⁵Ray Ezequiasga TAYTA DIOSPA Templuman churaran Leví runacunata latilluntawan, arpantawan, tacsha arpantawan. Churaran ray David camacächishanno, Tayta Diospa profëtan Gad y Natán nishanno.^d Chayno ruranapäga TAYTA DIOSMI profëtancunawan willacachiran.

²⁶Leví runacunaga ichirpaycaran David rurachishan tucanacunata aptash-aptasha, cüracunana trompëtanwan-cama. ²⁷Chaura Ezequiasga niran altarcho uywata rupachinanpäna. Rupachiyta gallaycäriptin TAYTA DIOSTA alabar gallaycärriran. Cantayta, trompëtacunata

tucayta, David rurachishan tucanacunata tucayta gallaycuran. ²⁸Llapan runacuna gongurpaycur adurarcaycaran Tayta Diosta alabashpan cantaptin. Cüracunana trompëtacunata tucarcaycaran. Chaynölla llapan carcaycaran rupachina sacrificiyu rupayta ushanancama. ²⁹Rupayta ushaycuptin raypis yangajincunapis Tayta Diosta adurar gongurpacuran. ³⁰Ray Ezequiaswan autoridäcuna niran David cantashancunata, profëta Asaf cantashancunata cantaj Leví runacuna TAYTA DIOSTA aduranapaj. Chaura paycunaga fiyupa cushisha cantaran. Adurashpan gongurpacuran.

³¹Ushaycuptinna llapan runacunata Ezequías niran: «Cananga TAYTA DIOSPANAMI canqui. Agradësicur alli goyaypita sacrificiyuycunata Templuman apamuy. Waquin sacrificiyucunatapis apamuy.» Chaura runacunaga agradësicur aparaywan garaynincunata, micuy ofrendancunata. Buluntäninpita rupachina sacrificiyupaj uywacunata rupachiyta munaj cäga aparay. ³²Rupachina sacrificiyupaj runacuna apashan uywacuna caran ganchis chunca (70) töru, pachac (100) carni, ishca pachac (200) cashni. Chay uywacunaga caran TAYTA DIOSPAJ rupachinallanpaj. ³³Tayta Diosta llapan garashanga caran sojta pachac (600) wäca, quimsa waranga (3,000) uysha. ³⁴Wallcaylla cashpanmi cüracunallaga mana atiparanchu rupachina sacrificiyupaj uywacunata pishtayta. Chaymi waquin cüracuna limyuyashancama Leví runacuna yanaparan. Cüracunapitaga mas rimërumi jinan öra Leví runacuna limyuyasha caran. ³⁵Rupachina sacrificiyucuna aypalla caran. Alli goyaypita sacrificiyucunapa wirancunatapis aypallata rupachiran. Rupachir wiñapänanpaj binupis caycaran.

Chaynömi TAYTA DIOSTA rispitar adurayta yapay gallaycärriran. ³⁶Tayta

^d29.25–30 1Crón. 25.1.

Dios yanaparan. Llapantapis camarishancunata manacajnólla rurar ushariran. Chaymi Ezequiaspis llapan runacunapis fiyupa cushicurán.

Pascua fistata Ezequías rurashan

30 ¹Ezequías willachiran Judá runacunatawan Israel runacunata intëru tiyashanman-cama. Efraín tribuman Manasés tribumanpis cartacunata apachiran Jerusalén Templucho TAYTA DIOSTA rispitashpan Pascua^e fistata rurashanman shamunanpaj. ²Rayga mandáshej-cunawan Jerusalén runacunawan parlacur camacáchiran wata gallarejpita ishcaj caj quillancho Pascua fistata rurananpaj. ³Cüracuna mana limyuyasha captin, jitapashan diyapaj cumun runacuna Jerusalemman mana shuntacasha captinmi Pascua fistata diyanhögä rurayta mana camacáchiranchu.^f ⁴Juc diyacho Pascua fistata rurananpaj parlacushanga alli caran raypäpis y llapan runacunapäpis. ⁵Fistata rurananpaj cashanta willacachiya yarparan Israel familyacuna tiyashanpaga intërupa Beersebapita gallyayur Dancama. TAYTA DIOSTA rispitashpan Pascua fistata rurarcay-cashanmanga llapan shamunanpaj willachiran. Ñaupä caj isquirbisha caycashannöga manami llapan runacunachu shuntacaran.

⁶Chaura cachacuna aywaran Israelcuna Judácuna tiyashanmanga intërupa raywan autoridácuna parlacushan papilta apashpan. Chay papilchögä niycaran: «Asiriapa rayninpa maquinpita gueshpej Israelcuna tantiyacuy. Abraham, Isaac, Israel sirbir rispitashan TAYTA DIOSMANNA yapay yäracushun. Yäracushaga paypis yarpämáshunmi. ⁷Ama rurashunchu unay caj taytanchícuna, ni wauquinchícuna rurashannöpis. TAYTA DIOSTA

mana wiyacuptinnami paycunataga pi-maypis manacajman churasha. ⁸Chaymi wiyacuy. Ñaupä awiluy-quicunano ama caynachu. Chaypa ruquenga TAYTA DIOS munashannöna cawashun yapay alli ricamänanchipaj. Llapaniqui shamuy Templuman. Templutaga acrashta para-simrimi. TAYTA DIOSTA sirbiy. Paypis gamcunapaj rabyasha caycashanpita allchacangami. ⁹Gamcuna TAYTA DIOSTA yapay yarpashpayqui mañacuptiquega wauguiquicunata, wamrayquicunata prësu apaj juc-lä nasyun runacunapis cuyapashpan cachaycäramongami cay nasyunman cuticamunanpaj. TAYTA DIOSNINCHËGA cuyapäcojmi, fiyupa allimi. Yäracuptinchëga manami wasguipämáshunchu.»

¹⁰Cachashancunaga purimuran Efraínpa Manasespa juc siudäman juc siudäman chayar Zabulón tribucunaman chayanancama. Willacur puriptin runacunaga manacajman churashpan asiparan. ¹¹Aser, Manasés, Zabulón tribu runacunami ichanga waquenga arpinticurán. Paycunaga Jerusalemman aywaran. ¹²Judá runacunatapis Tayta Diosmi shacyáchiran raywan autoridácuna parlashanta chasquinanpaj. Chaymi Judá runacunaga TAYTA DIOS willacachishanta alli chasquicuran.

¹³Chay wata ishcaj quilla cajcho aypalla runacuna shuntacaran Jerusalemman lebadüraynaj tantata micunan fistata rurar. ¹⁴Intëru Jerusalemcho insinsuta idulucunapaj saumachinanpaj caycaj altarcunata shuntachiran. Nircur jitariran Cedrón ragraman. ¹⁵Chay wata ishcaj caj quillacho chunca chuscú (14) junajnincho Pascua micuyta micunanpaj pishtaran cashnita. Cüracunata yanapaj Leví runacunawan cüracunaga llutancho goyashanpita

^e30.1 Éxo. 12.1–13, 21–27; Lev. 23.5–8; Deut. 16.1–8. ^f30.2–3 Núm. 9.9–11.

pengacushpan limyuyaran. Nircur rupachina sacrificisyupaj uywacunata aparan TAYTA DIOSPA Templunman. ¹⁶Chaypitaga imata arunanpäpis churanacuran Tayta Diospa sirbejnin Moisés isquirbishancho niycashanno. Leví runacuna macyashan yawarta cüracunaga chajchuran. ¹⁷Limyu car Pascua sacrificisyupaj apamushan uywacunata pishtananpaj captinpis chaycho caycaj achca runacuna manaraj limyuyasharächu caran. Chaymi apamushan uywacunataga limyuyasha caj Leví runacunana pishtaparan. Chaynöpami uywata apamoj runacuna TAYTA DIOSPAP limyuna ricacuran. ¹⁸Chaynömi rasunpa achqaj Efraín, Manasés, Isacar, Zabulón tribu runacunapis Pascua micuyta micöshiran. Ichanga paycuna manami limyuyasharächu caran laycho niycashannöga. Chaymi paycunapaj Tayta Diosta Ezequías mañacuran: «TAYTA DIOS gamga cuyapäcojmi canqui. Perdu naycuy ari llapan shongunpa arpinticur gamllaman yäracamojcunataga. ¹⁹TAYTA DIOS, gamga canqui unay awilöcuna rispitanhanmi. Limyuna car-raj Templuman yaycuna cashanno mana rurasha captinpis perdunaycuy ari» nir.

²⁰Chaura Ezequías ruwacur mañacushanno TAYTA DIOSGA runacunata perdunaran. ²¹Chaura Israelcunaga ganchis junaj Jerusalemcho goyashpan Lebadüraynaj Tantata Micuna fistata cushicur ruraran. Cüracunawan cüracunata yanapaj Leví runacunana TAYTA DIOSTA waran-waran alabar-caycaran sinchipa wagaj tucanacunata tucashpan, cantar alabashpan. ²²TAYTA DIOSTA alli alabashanpita Ezequíasga cushicur Leví runacunata «allimi rurashcanqui» niran.

Ganchis junaj fistacho micuyta micurcärir, alli goyaypita sacrificiyu uywacunatapis pishtarcärir, unay awiluncuna rispitanhan TAYTA DIOSTA

adurarcärrerga ²³runacuna parlacuran yapay ganchis junajraj fistata rurar goyänanpaj. Chaymi yapay ganchis junajraj cushicur fistata ruraran.

²⁴Ezequíasga chaycho caycaj runacunata fistapaj goycuran waranga (1,000) töru-mallwacunata, ganchis waranga (7,000) uyshata. Autoridäcunapis runacunata goycuraran waranga (1,000) töru-mallwacunata, chunca waranga (10,000) uyshata. Achcajmi cüracunata limyuyaran. ²⁵Llapan Judá runacuna, cüracunata, cüracunata yanapaj Leví runacuna, Israelpita llapan shamoj runacuna, Israelcunaman lagacoj juc-lä runacuna, Judäman lagacoj juc-lä runacuna llapan cushicur.

²⁶Jerusalenchöga llapanmi fiyupa cushicur. Davidpa wamran Salomón Israelcunapa raynin cashanpita-pacha Jerusalemchöga manami chayno casharächu caran. ²⁷Chaypita cüracunawan Leví runacunaga ichircur llapan runacunata bindisyunta goran. Chaymi paycunata Tayta Dios wiyan. Mañacushancunapis juchaynaj Tayta Dios caycashanman chayaran.

Tayta Diosta yapay adurananpaj Ezequías camacächishan

31 ¹Chay fista ushacaptin Israelcuna llapan aywaran Judá particho caycaj siudäcunaman. Nircur rimëru rispitanhan wancacunata paquir-usharan. Asera diosa-niraj idulucunatapis llapanta agullaran. Capillancunatapis juchurgärachiran. Illgächiran intëru Judächo, Benjamincho, Efraíncho, Manasescho. Llapanta chayno ushaycärir Israelcunaga siudänincunaman, wasinman-cama cadaünun cuticuran.

²Chaypita ray Ezequíasga ñaupata arushanno yapay turnunpa arunanpaj cüracunatawan cüracunata yanapaj Leví runacunata churaran. Churaran ima aruytapis yachashanpita Tayta Diospaj rupachina sacrificiyucunata

y allí goyaypita sacrificiyucunata rupachinanpaj, TAYTA DIOSTA alabananpaj, agradësicunanpaj, Templu puncucho cuydananpaj. ³Rayga quiquinpa cajtapis churaran TAYTA DIOSPA laynincho niycashanno tutapa tardipa rupachinanpaj; säbadu jamay junajcho, llullu quillacho, diya-wardacunacho rupachinanpaj.^g ⁴Jerusalén runacunatapis niran TAYTA DIOSPA laynincunata llapan shongunwan cumlinanpaj cüracunapatawan Leví runacunapa ñaupata derëchun cashanno yapay entregananpaj. ⁵Ray Ezequías nishanta mayaycärir Israelcunaga llapan shongunwan goycäriran rimir-punta shuntar raquishan riguta, bñuta, asëtita, mishquita, chacra wayushan cajtaga imatapis. Llapan casta micuynincunapita diesmutapis aparan.^h Llapan apashanga aypallami caran.

⁶Israelcunapis, Judäcunapis wäcancunapita, uyshancunapita diesmuta aparan. TAYTA DIOSPAJ raquishan micuycunapitapis diesmuta apamuran. Chaycunata muntuy-muntuy goturan. ⁷Quimsa quillaman gallaycojcho churayta gallaycäriran. Ganchis quilla cajchöraj churayta usharan. ⁸Runacuna gotushanman ricaj aywar Ezequiaswan autoridäcunaga TAYTA DIOSTA fiyupa alabaran. Israel-masincunatapis bindisyunta gonanpaj TAYTA DIOSTA mañacuran. ⁹Chaypita Ezequiasga cüracunatawan cüracunata yanapaj Leví runacunata tapuran chay goturaycajcupaj. ¹⁰Sadoc familyapita miraj mandaj cüra Azarías niran: «TAYTA DIOSPA Templunman apamuyta gallaycushanpita-pacha micunäcunapäga llapanpis caycällanmi. Goturaycäga micushäpitapis puhojcumami. TAYTA DIOSGA acrashan runacunaman bindisyuntami churasha.»

¹¹Chaura Ezequiasga TAYTA DIOSPA Templuncho micuy gotucajcupata churananpaj achca cuartucunata rurachiran. Rurarcarherga ¹²churachiran ofrendancunata, diesmuta goycushanta, «Tayta Diospaj» nir acrashancunata. Chaycunata ricananpäna churaran Leví runa Conaniasta. Payta ricäshinanpäna churaran wauguin Simeita. ¹³Paycunata ricäshinanpäna ray Ezequiaswan Diospa Templuncho llapan cüracunapa mandajnin Azarías churaran Jehielta, Azaziasta, Nahat-ta, Asaelta, Jerimot-ta, Josabada, Elielta, Ismaquiasta, Mahat-ta, Benaïta. ¹⁴Leví runa Imnapa wamran Corëtämi churaran runacuna buluntäninpita TAYTA DIOSPAJ apamushancunata chasquinanpaj. Chay chasquishancunatami Templucho arojcunata aypoj. Chaynöpis Corëga inti yagmunan cajläpa puncuta quichajmi caran. ¹⁵Corëtaga fiyupa yanaparan cüracuna tiyashan siudänincunacho Edén, Miniamín, Jesúa, Semaías, Amarías, Secanías. Templucho arojcunataga llapantami paycuna raquipaj imanöpis raquipänanpaj cashanpita. ¹⁶Raquipaj maygan familyyachöpis apuntaraycashanpita quimsa watayojpita janaman cajta. Raquipaj llapanta Templucho arojcunata. Paycunaga aroj turnuncho-cama ima aruytapis yachashanta. ¹⁷Cüracunapa jutín apuntaraycaran familyyanpa-cama. Leví runacunaga apuntaraycaran ishca chunca (20) watayojpita janaman ima ruraytapis yachashancho, turnun cashancho. ¹⁸Cada familyyami apuntacoj llapan wamrancunawan-cama, warminwan-cama. Paycunaga ima aruytapis yachashanpitami Tayta Diosllapäna imatapis ruraj. ¹⁹Llapan siudäcunachömi runacunata churaran Aaronpita miraj caj cüracunata micuyta raquipänanpaj. Chaynömi raquiparan Leví

^g31.3 Núm. 28.1–29.39. ^h31.4–5 Núm. 18.12–13, 21.

runacunatapis padrunman apuntasha carcaycajtaga, cüracunapa siudänincunacho uywancunata michinan istansacunacho tiyaycäcunatapis.

²⁰Intëru Judá nasyunchömi Ezequiasga chayno ruraran. Llapan rurashancunapis allimi caran TAYTA DIOS ricaptin. ²¹Laycunata mandamin-tucunata cumlir Templucho imatapis rurachiran llapan shongunpa. Chaynö-pami llapanpis alli llojshiparan.

Judäman Senaquerib yaucushan

(2Rey. 18.13–19.37; Isa. 36–37)

32 ¹Tayta Diosman Ezequías llapan shongunpa yärcuy-captinna Asiriapa raynin Senaquerib aywar Judá nasyunman yagacycuran. Curalasha siudäcunata curalacaycäri-ran munaynincho chararayta yarpar.

²Jerusalemman yaucunanpaj Senaquerib aywaycashanta mayar Ezequiasga ³autoridäcunatawan mandaj suldäruncunata tapuran. Siudäcunapa läduncho caycay llapan yacu pashtajcunata jananpa chapachinanpaj niran. Chaura paycunapis auni-ran. ⁴Chaura aypalla runacuna shuntacarcur yacu pashtajcunata, pacha rurillanpa sicya aywaycay jananpaga ushajpaj pamparcäri-ran. Chaynöga

ruraran Asiriapa raynincuna chayamur achca yacuta mana tarinanpaj.

⁵Ezequiasga sumaj balurchay-curmi allchachiran siudäpa perga curralninta. Perga janancunacho rurachiran ricchacunata törricunata. Chay pergapita mas rurichöpis intëru tumarejpa aruchiran juc curralta. Davidpa siudänintapis pata chaquinpa pergacunata aruchiran. Lansata y pillyar chapacuna escüdücunatapis aypallata rurachiran. ⁶Nircur runacunapa mandajnincunatapis churaran. Siudäman yaucuna puncuman llapan runacunata shuntaycachir mana manchacunanjaj shacyächiran. Shacyächir niran: ⁷«Gamcunaga sumaj balurchay mana manchacunayquipaj. Chayno ama guellanaypischu Asiriapa rayninta, aypalla suldäruncunata ricar. Noganchitaga yanapaycämanchi paycunapita mas munayniyojmi. ⁸Paycunaga runacunapa callpallanmanmi yäracun. Noganchiwanmi ichanga caycan TAYTA DIOSNINCHI, pillyaptinchi yanapämänanchipaj» nir. Ray Ezequías chayno niptin llapan runacuna mana manchacuypana carcaycaran.

⁹Senaqueribga llapan suldäruncunawan Laquis siudächo carcaycashanpita



Siudäman yaucuna puncu (2Crón. 32.6)

mandaj suldäruncunata cacharan Jerusalemnan Judäpa raynin Ezequiasta y Jerusalemcho tiyajcunata-pis cayno ninanpaj:

¹⁰«Asiriapa munayniyoj raynin Senaqueribmi cachamasha. Curalashana caycashpayquega çimaman yäcurtaj Jerusalemhöga jauca goyäcurcaycanqui? ¹¹¿Manachu tantiyacunqui? Ezequiasga yargaypitami, yacunaypitami wañuchishoj-aywashunqui. «TAYTA DIOSNINCHËGA salbamäshunmi» nerga engañaycäshunquimi. ¹²¿Manachu chay Diosta rispitanan partita y altarnincunatapis Ezequiasga ushajpaj illgächisha? Nircorga lapan Judá runacunata Jerusalemcho tiyajcunatapis nisha juc altarllacho Diosta rispitar insinsuwan saumachinanpaj. ¹³¿Gamcuna manachu musyanqui Asiriapa raynin y unay awiluncuna juc-lä nasyun runacunata imano rura-shantapis? Manami maygan dioscunapis salbashachu nasyunnincunata Asiria raypa maquinpitaga. ¹⁴Chaycho caj dioscuna manami mayganpis salbarancho unay caj awilöcuna illgächishan nasyuncunata. Gamcunapa Diosniqipis nogapa maquëpitaga manami salbashunquipächu. ¹⁵Ezequías nishushayquitaga ama riguiychullapa. Payga engañaycäshunquimi. Unay awilöcuna illgächishan nasyuncunataga diosnincuna mayganpis manami salbashachu. Chayno caycaptenga Diosniqui manami salbashunquipächu nogapa munaynëpitaga.»

¹⁶Asiria raypa suldäruncunaga chayno nishanpa janaman mastapis rimiranraj TAYTA DIOSTA manacajman churar, Diosta sirbeje Ezequiaspa contranpis. ¹⁷Israelcunapa TAYTA DIOSNINTA ashllishpan Senaqueribga cartacunatapis apachiran. Carta

apachishancho niycaran: «Waquin nasyuncunapa marcancunacho caycaj diosnincuna munaynëpita mana salbaycaptenga Ezequiaspa Diosninpis manami salbangachu nasyunnincho caycaj runacunata.»

¹⁸Senaqueribpa mandaj suldäruncunaga callpaycur gayararan Jerusalén siudäpa curral pergan janancho caycaj runacunaman. Mancharachir siudäta charicarcärinanpämi sinchipa gayaraycaran hebreo rimaycho. ¹⁹Waquin nasyuncunacho runa rurashan caycaj dioscunapaj rimashannömi Jerusalemcho tiyajcunapa cawaj Tayta Diosninpäpis rimaran.

²⁰Chaymi ray Ezequiaswan Amozpa wamran profëta Isaiasga janaj pachacho caycaj Tayta Diosta mañacuran Judá runacunata yanapänanpaj. ²¹Chaura TAYTA DIOSGA juc anjilninta cachamuran. Chay anjilna Asiriapa raynin pachacaraycashanman aywaycur ushajpaj illgächiran suldäruncunata, capitancunata, comandanticunata. Chaura Asiriapa raynenga nasyunninman pengay-tucusha cuticuran. Nasyunninchöna diosninpa templuncho caycajta quiquinpa wamrancunalla wañuycärachiran.

²²Chaynöpami TAYTA DIOSGA Jerusalemcho tiyajcunatawan Ezequiasta salbaran Asiriapa raynin Senaqueribpawan waquin contrancunapa munaynincho cananpita. Nircur Tayta Dios yanaparan lädun nasyuncunawanpis jauca goyananpaj. ²³Chaymi chay wichanga achcaj runacuna Jerusalemnan TAYTA DIOSPAJ garaynincunata aparan. Judá nasyunpa raynin Ezequiasta goycunannäpapis mas allinninta aparan. Chaypita-pachami Ezequiasga waquin nasyuncunacho caj raycunapita mas rejsishana caran.

**Gueshyaycashanpita ray
Ezequías allchacashan**

(2Rey. 20.1–11; Isa. 38.1–22)

²⁴Chay wichan ray Ezequiasga gueshyawan pasaypana ricacuran.

Chaymi TAYTA DIOSTA mañacuran. Chaura TAYTA DIOSGA allchacächiran milagruwan. ²⁵Tayta Dios chayno yanapaycaptinpis Ezequiasga manami agradësicurancho. Chaypa ruquenga alli-tucuran. Chaypitami Tayta Diosga rabyacurcuran Ezequiaspaj, Judá nasyun runacunapaj, Jerusalén runacunapäpis.

²⁶Alli-tucurcurpis Ezequías fiyupa llaquicushpan Tayta Diostana wiyacuran. Jerusalén runacunapis chaynölla ruraran. Chaymi Ezequías cawashan-camaga Judá nasyun runacunata TAYTA DIOS mana castigaranchu.

Ezequías ima-aycayojpis cashan

²⁷Ezequiaspaga ima-aycanpis aypallami caran. Pi-maypis alli rispitaran. Aypallata chararan gorita, guellayta, perlasacunata, perfümicunata, escüducunata, ima-ayca fiyupa cuestajcunatapis. ²⁸Chaqui micuycunata, bñuta, asëtita churanapaj wasicunatapis achcata rurachiran. Llapan casta uywacunapäpis curralniyoj wasicunata rurachiran. Chayno uyshacunanapäpis guenchacunata rurachiran. ²⁹Siudäcunatapis rurachiran. Paypaga aypallami caran wäcapis uyshapis. Ezequiastaga Tayta Diosmi bindisyunta gosha caran ricu cananpaj.

³⁰Ezequiasmi Gihón yacu pash-tajtapis pampachiran. Nircur chay yacutaga pampayllapa chayachiran Davidpa siudänin läduncama. Chaynömi Ezequías rurashacunaga llapanpis alli llojshiparan.

Babiloniapita cacha chayajcunata

Ezequías jamachishan

(2Rey. 20.12–19; Isa. 39.1–8)

³¹Caru Babiloniapita-pacha mandajcuna cachata cachamuran Ezequiasman watucoj, Judá nasyuncho imano milagru päsashantapis musyacachaj.

Ezequías imano yarpashantapis musyananpämi Tayta Diosga quiquillanta cachaycuran.

Ezequías wañushan

(2Rey. 20.20–21)

³²Ezequiaspa waquin willapanwan Tayta Diosta rispitar ima rurashancunapis isquirbiraycan Amozpa wamran profëta Isafas isquirbishanchömi, Judäpawan Israelpa raynincunapa acta librunchömi. ³³Ezequías wañup-tin pampaycäriran Davidpa famillancuna pamparaycashanchöga mas allinnin partiman. Jerusalemcho tiyajcunawan ushajpaj Judá runacunaga Ezequías amatar alli cashanta yarpalaran. Ruquinna ray caran wamran Manasés jutiyoj.

Judächo Manasés ray cashan

(2Rey. 21.1–18)

33 ¹Manasés chunca ishcaj (12) watayoj caycaran ray cayta gallaycur. Jerusalemcho ray caran pichga chunca pichgan (55) wata. ²Ichanga TAYTA DIOSTA mana wiyacur fiyupa mana allita ruraran.ⁱ Israel runacunapa ñaupanpita TAYTA DIOS gargushan runacuna rurashanno juchallatana ruraran. ³Papänin Ezequías juchuchishan capillacunatapis yapay allchachiran. Baalta rispitar adurananpaj altarcunata yapay rurachiran. Asera diosa-niraj idulutapis yapay rurachiran. Chayno rurarmi goyllarcunatapis rispitar aduraran. ⁴Jerusalenpäga TAYTA DIOS «Tiyänämi canga» nisha caran. Chaypis TAYTA DIOSPA Templuncho idulucunapaj altarcunata yapay rurachiran.^j ⁵TAYTA DIOSPA Templunpa ishcan-lä sawannincunachöpis goyllarcunata adurananpaj altarcunata rurachiran. ⁶Idulucunata rispishapan wamrancunatapis sacrificisyuta ruraran

ⁱ33.2 Jer. 15.4. ^j33.4 2Sam. 7.13.

rupachiran Ben-hinom guechwa-cho. «Brüjucunapis espiritistacunapis cachun» niran. Musyacoj caytawan almacunawan parlayta yachacuran. Chayno rurashancuna TAYTA DIOSPÄGA fiyupa mana alli caran. Chayno rurarmi fiyupa rabyachiran. ⁷Nircur rurachishan idulutapis churaran Diospa Templun ruriman. Templupäga Davidtawan wamran Salomonta Tayta Dios nisha caran: «Jerusalentaga llapan Israel tribucunapitami acrashcä. Chaymi Templöchöga imaycamapis tiyashaj. ⁸Llapan nishäcunata cumlichun, wiyacuchun. Sirbimajnë Moiseswan willachishäcunataga llapanta cumlichun. Chauraga unay caj awiluncunata goycushä nasyunpita manami imaypis yapayga gargushächu Israelcunata.»^k

⁹Manasesga Judá runacunatawan Jerusalén runacunata fiyupa juchatami rurachiran. Israelcunapa ñaupanpita TAYTA DIOS illgächishan runacunapitapis mas piyur juchallata rurachiran. ¹⁰TAYTA DIOSGA willapan Manasesta, llapan runacunatapis. Ichanga manami wiyacuranchu. ¹¹Chaypitami TAYTA DIOSGA camacächiran Asiria raypa mandaj suldäruncuna shamunanpaj. Paycunami Manasesta präsu charircur runsi cadinacunawan watarcur Babilonia-man aparän.

¹²Fiyupa ñacashpanrämi Manasesga TAYTA DIOSTA mañacuran. Chayrämi unay caj awiluncuna rispitan TAYTA DIOSPÄ ñaupanchu arpinticuran. ¹³Mañacuptin TAYTA DIOS yanapar camacächiran Jerusalemman cutiycur yapay ray cananpaj. Chayrämi Manasesga tantiyacuran Janajcho caycaj TAYTA DIOS japallan Dios cashanta.

¹⁴Chaypitaraj Manasesga allchachiran Davidpa Siudänin cantuncunata.

Pergachiran Gihón Ragrapita inti yaganan caj-läpa Ofelpa päсахир Pescädu Puncucama. Fiyupa altuta pergachiran. Judächo caycaj curalasha siudäcunamanga llapanman churaran mandaj suldäruncunata.

¹⁵TAYTA DIOSPA Templunpitapis jitariran idulucunatawan juc-lä runacuna «diosnë» nishancunata. Idulucunapaj rurashan altarcunata Templu caycashan jircapita, Jerusalemcho cajcunatawan ushajpaj jitariran. Chaycunataga siudäpita juc-läman jitariran.

¹⁶Nircorga TAYTA DIOSPA altarninta allchachiran. Agradësicushpan alli goyaypita sacrificisyuta pishtaran. Judá runacunatapis niran TAYTA DIOSTA adurananpaj. ¹⁷Chaypis runacunaga TAYTA DIOSPAJ puytush lömacunacho caycaj altarcunacho sacrificisyu uywacunata pishtaracaycaran.

¹⁸Manasespa waquin willapan, Tayta Diosta ruwacur mañacushan y TAYTA DIOSPA jutincho willacocunata willapashancunapis isquirbiraycan Israelcunapa raynincunapa acta librunchömi. ¹⁹Tayta Diosta mañacushan, Tayta Dios imano yanapashan, ima-ayca juchata rurashan, may puytush lömacunacho capillacunata rurachishan, manaraj arpinticur Asera diosa-niraj idulucunata, waquin idulucunata mayman churashanpis willapanacunaga isquirbiraycan profëtacunapa willapan isquirbiraycashanchömi. ²⁰Wañuptin pampaycärran palasyunman. Wamran Amón jutiyojna ruquin ray caran.

Judächo Amón ray cashan

(2Rey. 21.19–26)

²¹Amón ray cayta gallyaycur caycaran ishcaj chunca ishcaj (22) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran ishcaj wata. ²²Ichanga TAYTA DIOSTA mana wiyacur papänin Manasesno fiyupa

^k33.8 1Rey. 9.3–5; 2Crón. 7.12–18.

juchallata ruraran. Papänin Manasés rurachishan idulucunata rispítashpan uywacunata rupachiran. ²³Papänin Manasesnöga TAYTA DIOSPA ñaupanchö mana arpinticurannachu. Chaypa ruquenga mas juchallatana ruraran.

²⁴Quiquin Amontaga suldäruncunallami contran jatarir palasyullancho wañuycachiran. ²⁵Chayno wañuycachiptin llapan runacunana rabyacarcärir wañuchiran ray Amonta wañuchecunata. Nircorga ruquin ray cananpaj churaran wamran Josías jutiyojtana.

Judächo Josías
ray cashan
(2Rey. 22.1-2)

34 ¹Josías¹ ray cayta gallaycur caycaran pusaj watayoj. Jerusalemman tiyaycur ray caran quimsa chunca juc (31) wata. ²Josiasga TAYTA DIOSTA wiyacur llapantapis allillata ruraran. Unay caj awilun David rura-shannölla llapantapis ruraran.

Jucnöna cananpaj
Josías ticrachishan

³Mösullaraj caycashpan pusaj watana ray caycashancho unay caj awilun David rispítashan Tayta Diosmanna yäracuran. Chunca ishca (12) watana ray caycashpan Judächo, Jerusalemcho caycaj puytush lömacunacho mana sirbej capillacunata illgächiran. Illgächiran Asera diosa-niraj idulucunata, waquin idulucunata, chullurcachir jundiypa ruraschan idulucunatapis. ⁴Quiquin Josías ricapaycaptillanmi illgächiran Baal-paj^m rurachishan tucuy-niraj altarcunatapis insinsu saumachicunantinta. Asera diosa-niraj idulucunata, waquin idulucunatapis agullachiran. Chullurcachir jundiypa ruranhan idulucunatapis ñuchu allpano canan-paj agachiran. Nircur mashtachiran

chay idulucunata rispitar uywacunata pishtajcuna pamparaycashan uchcuman. ⁵Idulucunata aduraj cüracunapa tulluncunatapis uchpayänancama rupachiran altarnincunacho.ⁿ Chayno ruraypami Judätawan Jerusalemtaga limyuyächiran. ⁶Chaynöllami limyuyächiran Manasés, Efraín, Simeón, Neftalí tribucuna tiyashanta y läduncho caycaj marcacunatapis. ⁷Llapan altarcunata, Asera diosa-niraj idulucunata, juc idulucunata ñuchu allpano cananyaj agullachiran. Juc dioscunapaj insinsuta saumachinanpaj caj altarcunatapis intëru Israelcho illgächiran. Llapanta chayno ruraycurnami Jerusalemman cutiran.

Lay isquirbiraycashan
libro taricashan
(2Rey. 22.3-23.3)

⁸Templutawan nasyunta limyuyächiranna. Chunca pusaj (18) watana ray caycashancho Josiasga TAYTA DIOSPA Templunta allchachinanpaj cacharan Azaliapa wamran Safanta, siudäpa mandajnin Amasiasta, Joacazpa wamran secretaryu Joatapis. ⁹Chaura paycuna aywaran mas mandaj cüra Hilciasman. Nircur entregaran TAYTA DIOSPA Templuncho shuntashan guellayta. Chaytaga puncu täpaj Leví runacuna chasquiran Israelcho quëdaj Manasés tribupita, Efraín tribupita, llapan Judäpita Benjamín tribupita y Jerusalén runacunapita. ¹⁰Paycuna entregaycäriran TAYTA DIOSPA Templunta allchaycähej runacunata paycunana Templuta allchajcunata päganapaj. ¹¹Guellayta entregaran carpintërucunatawan ima aruytapis yachajcunata. Chaura paycunapaj rumita pergaj, intabläducunapaj guerucunata rantej. Chaynömi allchachiran Judäpa unay caj raynincuna Templuta pirdichishanta.

¹34.1 Jer. 3.6. ^m34.4 2Rey. 21.3; 2Crón. 33.3. ⁿ34.5 1Rey. 13.2.

¹²⁻¹³Chay aroj runacunaga aruran sumaj yarpaypa. Aruchejcuna carcay-caran Leví runacunaga, Meraripita miraj Jahatwan Abdías, Coatpita miraj Zacariaswan Mesulam. Paycunaga caran mandajcuna. Paycunallami llapan camarishanta ashtaycächiran; imano arunanpäpis mandaycaran. Leví runacunaga llapanpis caran tucayta yachajlla. Waquinnami caran secretaryucuna, mandajcuna, puncu täpajcuna.

¹⁴TAYTA DIOSPA Templunman churashan guellayta jorguycashancho cüra Hilcías tariran TAYTA DIOS Moiseswan willacachishan laycuna caycaj libruta. ¹⁵Nircur juella willaran acta isquirbej Safanta TAYTA DIOSPA Templuncho lay isquirbiraycaj libruta tarishanta. Chay tarishan libruta Safanta entregaran. ¹⁶Chaura Safanna aparan ray cajman. Nircur willaran: «Tayta ray, arojcunaga arunanpaj nishayquinömi llapanpis arurcaycan. ¹⁷Templucho guellay caycajtami chulluchisha. Nircorga Templuta allchajcunatami entregasha Templuta allchachir imachöpis gastananpaj.»

¹⁸Mastapis Safanga rayta willaran «cüra Hilciasmi juc libruta gomasha» nir. Chay librutana Safanga rayta liguiparan. ¹⁹Laycunata liguipashanta wiyaycur rayga fiyupa llaquicushpan röpanta rachiriran. ²⁰Jinan öra Hilciasta, Safanpa wamran Ahicamta, Micaiaspa wamran Abdonta, acta isquirbej Safanta, quiquin raypa mas mandaj suldärun Asaiastapis niran: ²¹«Ayway, TAYTA DIOSTA tapucamunqui cay libro taricashancho imano niycashanpäpis. Tapucamunqui nogapaj, quëdaj marcanchipaj, Judá runacunapaj. TAYTA DIOSGA fiyupami rabyasha caycanga noganchipaj. Ñaupä caj familyanchicunaga manami cäsushachu cay librucho niycashanta, manami cumlishapischu. Cananga TAYTA DIOS-NINCHI fiyupa rabyashachari caycan.»

²²Chaura Hilciasga ray «ayway» nishan cajcunawan aywan profetisa Hulda jutiyoj warmiman. Huldaga tiyaran Jerusalén siudäpa cantuncho. Payga caran Salumpa warmin. Salumna caran Ticvapa wamran, Harhaspana willcan. Salumga caran Templuman cüra yaycur rucacunanpaj röpata charaj. Tapucoj chayajcunata ²³⁻²⁴Huldaga niran: «TAYTA DIOSGA nin: «Cay partimanga tucyur niraj mana allicunatami chayachimushaj Judäpa rayninta liguipashan librucho castigucuna chayanapaj niycashanno. ²⁵Gamcunaga nogata gongaycamashcanquimi. Nircurnami «diosnë» nishanpa ñaupancunacho insinsutapis saumachisha. Chayno rurarmi fiyupa rabyachimasha. Chaypitami cay particho tiyajcunapaj fiyupa rabyacurcushcä. Rabyashäga manami päsangachu. ²⁶Nogata tapucamänapaj cachamushoj Judäpa rayninta willanqui: Noga në: Librucho niycashanta wiyar yarpachacushayquipita, ²⁷llaquicushayquita, caycho tiyajcunapaj, cay parti illgächisha cananpaj, mana allichö cananpaj niycashäta wiyar nogaman yäracamushayquipita, röpayquita rachirishayquipita, ricaycaptë wagashayquitapis wiyashcämi. Noga TAYTA DIOSMI në: ²⁸Chaypitami alli wañuyäpa wañunquipaj unay caj awiluyquicunawan tincoj aywacur. Gamga wañunquipaj cay partiman, caycho tiyaj runacunaman castiguta chayachimunäpaj caycajta manaräpis chayamojta ricallarnami.» »

Ray cachashan runacunaga cuticuran imano nishantapis rayta willananpaj. ²⁹Chaura rayga shuntachiran Judächo caycaj llapan auquincunata, Jerusalencho cajcunatapis raywan parlananpaj. ³⁰Chaypitaga ray, Judächo tiyajcuna, Jerusalencho tiyajcuna, cüracuna, cüracunata yanapaj Leví runacunaga, nasyuncho tiyajcunaga llapan mas tacshanninpita pasaypa

auquincama aywaran TAYTA DIOSPA Templunman. Chaychöna rayga sinchiba liguiparan Templucho tari-shan libruta. Chay libruhöga isquirbiraycaran Tayta Dioswan conträtuta rurar parlacushanmi. ³¹Liguyta usharcur rayga Templupa pilancun lädunman ichiran. Chaychömi TAYTA DIOSPA ñaupancho auniran mana cachaypa Payllaman yäracunanpaj, llapan mandamintuncuna, rurananpaj nishancunata, laynincunata, conträtuta rurar parlacushan librucho imano niycashantapis llapanta cumlinanpaj. Chaynömi Jerusalén runacunapis cumliran unay awiluncuna Tayta Dioswan parlacushanno.

³²Nircur chay Jerusalencho tiyaj runacunatawan chaycho caycaj Benjamín runacunata niran unay awiluncuna Tayta Dioswan parlacushanno llapanta cumlinanpaj. Jerusalencho tiyajcunaga Tayta Dioswan parlacushancho niycashanno cumliran. ³³Josiasga tucuy-niraj melanaypajcunata Israel nasyunpita illgächiran. Chaynöpami camacächiran Israel nasyuncho tiyajcunaga llapanpis TAYTA DIOSLLATANA sirbinanpaj. Pay cawashancamaga llapanpis sirbiran unay awiluncuna sirbisan TAYTA DIOSLLATAMI.

Pascua fistata Josías rurashan

(2Rey. 23.21–33)

35 ¹Josías Pascua^o fistata ruraran TAYTA DIOSTA rispishpan. Mushoj wataman gallayoj quilla chunca chuscun (14) junajcho uyshacunata pishtaran. ²Cüracunata churaran ima ruraynincunachöpis arunanpaj cajman. TAYTA DIOSPA Templuncho mana yamacaypa arunanpaj shacyächiran. ³Leví runacunaga caran TAYTA DIOS acracushanmi. Israelcunata yachachinanpaj Leví

runacunata tantiyachir Josías niran: «Tayta Diospa rispítadu babulnenga Israelpa raynin Davidpa wamran Salomón rurachishan Templuchönami churaraycan. Mananami matancashaga purichinquipänachu. Tayta Dios acrashan Israelcunatapis yanapanqui payta sirbinanpaj. Chayno rurar TAYTA DIOSTAMI sirbiycanqui. ⁴Israelpa raynin Davidwan wamran Salomón isquirbishata cachashancho niycashanno gamcunaga cada famillya shuyni-cama churanacuy Templucho turnunpa imatapis ruranayquipaj cajman.» ⁵Tayta Diospa Templuncho carcaycänayquipaj acracay cada famillyapita juc-cama Leví runacunaga wauguiqui Israelcunapa ruquinno caycänayquipaj. ⁶Pascua fistapaj caycaj cashnitapis pishtay. Quiquiquicunapis limyuyay. Waquin runacuna shamojta yanapänayquipaj sumaj camaricuy. TAYTA DIOS Moiseswan willachimashanchino cumliy.»

⁷Nircur runacuna Pascua fistata rurananpaj Josiasga quiquinpa uywancunata goycuran. Cabratawan uyshataga goycuran quimsa chunca warangata (30,000), quimsa waranga (3,000) törucunata. ⁸Rayta mandäshejcanapis goycuran runacunata, cüracunata, cüracunata yanapaj Leví runacunata. Tayta Diospa Templuncho mandaj Hilcías, Zacarías, Jehielpis cüracunata entregaran Pascua fistata rurananpaj ishcaj waranga sojta pachacnin (2,600) uyshata, quimsa pachac (300) törucunata. ⁹Conaniasna aroj-masincuna Semaíaswan Natanaelwan Hasabiaswan Jehielwan Josabadwan caran Leví runacunapa mandajnin. Paycunapis Pascua fistata rurananpaj Leví runacunata entregaran pichga waranga (5,000) uyshata, pichga pachac (500) törucunata.

¹⁰Fistata rurananpaj camaricusha caycar cüracunaga cada-ünun

^o35.1 Éxo. 12.1–13, 21–27; Lev. 23.5–8; Núm. 28.16; Deut. 16.1–8. ^p35.4 2Crón. 8.14.

rurananpaj cajman camacaran. Leví runacunana ray nishanno imata rurananpäpis turnunman-cama churanacuran. ¹¹ Nircur pishtaran Pascua fistapaj uywacunata. Leví runacuna uywapa garachancunata jorgushan-cama cüracunaga altarta chajchur-caycaran Leví runacuna pishtashan uywapa yawarninta entregashanwan. ¹² Rupachinanpaj caj wirancunatapis jorgurcur llapan runacunata raquiparan ayca famillyapis cashanpita TAYTA DIOSPAJ rupachinanpaj Moisés isquirbishancho imanöpis niycashanno. Törucunata pishtashantapis chaynölla ruraran. ¹³ Nircorga Pascua fistata rurur uywacunapa aychancunata cancanan librucho niycashanno.^q Tayta Diosta garashanta waquintaga mancawan sartinwan yanuran. Nircur llapan runacunata rasyaylla aypuran. ¹⁴ Leví runacuna camariran quiquincuna rurananpaj cajta, cüracuna ruranan cajtapis. Aaronpita miraj cüracunaga tincupacaypa tincupacar chacaycama ruparcaycächiran uywacunapa aychanta, uywacunapa wirancunata. Chaynöpami Leví runacunaga quiquincuna rurayninta y Aaronpita mirar aywaj cüracuna ruranan cajtapis ruräshiran.

¹⁵ Asafpita mirar aywaj cantajcunapis carcaycaran maychöpis cantanapaj töcashañ cajcho, Davidwan Asaf, Hemán, Jedutún unay nishanno. Jedutunga caran Tayta Dios nishanta rayta musyachejmi.^r Puncu täpaj Leví runacunapis carcaycaran täpananpaj caj puncucunacho. Mayganpis manami cachaycuranchu töcashañ cajtaga. Leví-masincunami paycunapa ruquinpis uywacunata pishtaran.

¹⁶ Ray Josías nishanno chay junäga Pascua fistata rurur uywacunata rupachiran TAYTA DIOSPA altarnincho TAYTA DIOSTA rispishan.

¹⁷ Chaycho caycaj Israelcunaga Pascua fistata ruraran. Lebadüray-naj tantata micuna fistatapis ganchis junaj ruraran.^s ¹⁸ Profëta Samuel cawashan wichanpita-pacha Israelcunachöga manami imaypis chaynöga Pascua fistata rurashachu caran. Israelpa raynincuna manami mayganpis Pascua fistata rurashachu caran Josías rurashanno. Josiasga Pascua fistata ruraran cüracunawan, cüracunata yanapaj Leví runacunawan, Judá runacunawan, chaycho caycaj Israelcunawan, Jerusalencho tiyajcunawan. ¹⁹ Chay Pascua fistataga ruraran Josías chunca pusaj (18) watana ray caycaptinmi.

Josías wañushan

(2Rey. 23.28–30)

²⁰ Chaypita mas unaytaga Tayta Diospa Templunta Josías allchachishana caycaptin Egiptupa raynin Necaoywaran Éufrates mayuman Carquemis siudächo pillyananpaj. Chaymi Josiasga chapänanpaj aywaran. ²¹ Chaura Necaoga cachancunawan willachiran: «Judäpa raynin ama chapämaychu. Nogaga manami gamcunawan pillyajchu shamö. Juc nasyun conträ caycajwan pillyajmi aywaycä. Nogataga Tayta Diosmi cachaycäman mana goyapacaypa aywanäpaj. Dios nimashanman aywaycaptëga quiquiqui alli goyänayquipaj ama michämaychu. Payga nogatami yanapaycäman. Mana rima-pämaptiquega manami wañuchishunquipächu.»

²² Tayta Diosga Necaowanmi Josiasta willachiran. Chaypis Josiasga manami wiyacuranchu. Mana wiyacushpanmi Egipto runacunata Meguido pampacho chaparan. ²³ Pilyaycashancho lächawan illapay yachajcuna Josiasta aywaycärachiran. Chaura ray Josiasga mandaj

^q 35.13 Éxo. 12.8–9. ^r 35.15 1Crón. 25.1. ^s 35.17 Éxo. 12.1–20.

suldäruncunata niran: «Cay pillyapita jorgamay, fiyupami lëchawan chayayca-chimasha.»²⁴ Chaura mandaj suldäruncuna jorguran pillyaycashan carrëtanpita. Nircur aparán jucay carrëtanman. Chaywanna Jerusalemnan aparán. Chaychöna wañuran. Unay awiluncuna pamparaycashanman pampaycuran. Josías wañuptin Jerusalemcho tiyajcunawan intëru Judächo tiyajcunapis fiyupa wagarán.²⁵ Josías wañuptin Jeremías^t juc cantanata yarpayninpita jorguran wañushanpita cantananpaj. Chayta wañojcupaj cantarmi warmipis ollgupis cantajcunaga canancamapis yarpán Josías wañushanta. Chay cantanata Israelcunacho juc custumrimanmi churasha. Chay cantanaga isquirbiraycan llaquicur cantanan cantanacuna isquirbiraycashanchömi.

²⁶ Josiaspa waquin willapanacuna, fiyupa rispítashpan TAYTA DIOSPA laynincho nishanno rurashancuna, ²⁷ ima rurashanpis gallarinanpita ushanancama isquirbiraycan Israelpawan Judäpa raynincunapa acta librunchömi.

Judächo Joacaz ray cashan

(2Rey. 23.31–35)

36 ¹Chaypita runacunaga Josiaspa ruquin ray cananpaj wamran Joacaztana churaran. ²Joacazga ray cayta gallaycur caycaran ishca y chunca quimsan (23) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran quimsa quillalla. ³Ray Joacaztaga Jerusalemcho manana ray cananpaj faraón Neco jorguran. Nircorga Judá runacunata impuestuta pägachiran quimsa waranga quimsa pachacnin (3,300) quilu guellayta, quimsa chunca quimsan (33) quilu gorita. ⁴Nircur Egiptupa raynenga Jerusalemcho, Judächo ray cananpaj churaran

Josiaspa wamran Eliaquimta. Payga caran Joacazpa wauguinmi. Jutinta rucachir «Joacim» niran. Joacaztaga Egiptumanna prësu apacuran.⁴

Judächo Joacim ray cashan

(2Rey. 23.36–24.7)

⁵Joacim^v ray cayta gallaycur caycaran ishca y chunca pichga (25) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran chunca juc (11) wata. Joacimga TAYTA DIOSTA mana wiyacur mana allita ruraran. ⁶Babiloniapa raynin Nabucodonosorga Joacimta chiquir shamuran.^w Charircushpan runsi cadinacunanawan wataran Babiloniaman prësu apananpaj. ⁷Nabucodonosorga TAYTA DIOSPA Templuncho caycaj cösancunatapis waquintaga Babiloniaman apacuran. Chayaycachirna templunman churaran.

⁸Joacimpa waquin willapan, melanaypäta rurashancuna, ima disigrasya chayashancunapis isquirbiraycan Israelpawan Judäpa raynincunapa acta librunchömi. Paypa ruquinna ray caran wamran Joaquin.

Judächo ray caycaptin Joaquina Babiloniaman prësu apashan

(2Rey. 24.8–17)

⁹Joaquina ray cayta gallaycur caycaran chunca pusaj (18) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran quimsa quilla. Joaquina TAYTA DIOSTA mana wiyacur fiyupa juchallata ruraran.

¹⁰Chay wata shamojcho tamyä quillacuna päsaripin Joaquinawan TAYTA DIOSPA Templunpita jorgushan alli cösacunata ray Nabucodonosor apachiran Babiloniaman.^x Nircur Jerusalemcho tiyajcunapawan Judäpa raynin cananpäga churaran Joaquinpa famillyan Sedequiastana.^y

^t35.25 Jer. 1.1–2; 3.6; 22.10–15. ^u36.4 Jer. 22.11–12. ^v36.5 Jer. 22.18–19; 26.1–6; 35.1–19. ^w36.6 Jer. 25.1–38; 36.1–32; 45.1–5; Dan. 1.1–2. ^x36.10 Jer. 22.24–30; 24.1–10; 29.1–2; Eze. 17.12. ^y36.10 Jer. 37.1; Eze. 17.13.

Judächo Sedequías ray cashan

¹¹ Sedequiasga^z ray cayta gallaycur caycaran ishcaj chunca juc (21) wata-yoj. Jerusalencho ray caran chunca juc (11) wata. ¹² Sedequiasga TAYTA DIOSTA mana wiyacur fiyupa juchallata ruraran. TAYTA DIOS nishanta willacoj profëta Jeremías willapaptin-pis manami wiyacurancho. Manami arpinticuranchu.^a ¹³ Ray Nabucodonorpa contranpis ricacuran^b payta sirbinanpaj Tayta Diospa juticho jurachisha caycaptin. Fiyupa juchata rurashpan Israeclunapa TAYTA DIOS-NINMANPIS manana yäracurannachu.

¹⁴ Chaura llapan runacunawan cüracunapis jucha ruraymanna chayaran, waquin nasyuncunacho juchata rurashanno. Jerusalencho goyänanpaj Tayta Dios acrascha caycaptinpis chay runacunaga TAYTA DIOSPA Templunta manacajmanna churaran. ¹⁵ Templunta llaquir, acrashan runacunata llaquir TAYTA DIOSGA mana gongaypami profëtancunawan willachiran. ¹⁶ Tayta Diospa willacuyninta willapaptinpis pasaypa manacajman churar asiparan. Profëtacunatapis asiparan. Chaymi TAYTA DIOSGA acrashan runacunapaj fiyupa rabyacururan. Chaymi runacunaga Tayta Diosman yäracunanpaj manana imata ruraytapis camäpacurannachu.

Templuta juchuchishan y Judäcunata prësu apashan

(2Rey. 25.8–21;

Jer. 39.8–10; 52.12–30)

¹⁷ Chaynöpami Tayta Diosga cama-cächiran Caldea nasyunpa raynin^c aywaycur Judá runacunata wañuchinanpaj. Chay runacunaga cuchuypa llapanta wañuchiran jinan Templucho. Manami cuyaparancho mösacunata,

jipashcunata, auquincunata, gueshyaj-cunatapis. Llapantami Tayta Diosga cachaycuran Caldea runacuna wañuchinanpaj. ¹⁸ Templupitapis, raypa palasyunpitapis cösacunata tacshata jatuntapis mas allinnin cajcunata apacuran. Rayta mandäshej-cunapa cösancunatapis apacuran. Llapanta apacuran Babiloniaman. ¹⁹ Tayta Diospa Templuntapis rupaycärachiran.^d Jerusalenpa intëru cantunpa pergarajtapis juchurgärachiran. Palasyucunatapis rupaycärachiran. Imatapis mas alli cajtaga llapanta illgächiran.

²⁰ Cawaycar quëdajcunatana Babiloniaman prësu aparan. Chaychöga uywaynincuna cananpaj churaran. Chaynölla goyaran Persia nasyunpa raynin intëruta mandanancama.

²¹ Chaynöga ruraran profëta Jeremiaswan Tayta Dios willacachishan cumlinanpämi. Chayrämi chay nasyonga ganchis chunca (70) wata jamacuran. Ragällana cacuran.^e

Ciro layta churashan

(Esd. 1.1–14)

²² Persiapa raynin Ciro juc watana mandaj caycaran. Profëta Jeremías willacushan cumlinanpaj yarpayta TAYTA DIOS goptin Ciroga mandashan cajcho intërucho shimipapis papilwan-pis cayno willacachiran:

²³ «Noga Ciro Persiapa rayninmi në: Syëlucho caycaj TAYTA DIOSMI llapan nasyuncunata munaynëcho cananpaj churamusha. Chayno churamarmi nimasha Judá nasyuncho caycaj Jerusalencho juc Templuta aruchipänäpaj.^f Chaymi mayganiquitapis TAYTA DIOS acrashan runacunataga yanapay-cushunqui. Chaura marcayquiman cuticuy.»

^z 36.11 Jer. 27.1–22; 28.1–17. ^a 36.12 Jer. 37–39. ^b 36.13 Eze. 17.15. ^c 36.17 Jer. 21.1–10; 34.1–5. ^d 36.19 1Rey. 9.8. ^e 36.21 Jer. 25.11; 29.10; Zac. 1.12. ^f 36.23 Isa. 44.28; 45.1–4.